



Microwave Oven

User Manual



BMGB 25353 BG
BMGB 25353 KSB

EN - FR - PL - ET - LV - LT - ES



01M-9208033200-4825-04
01M-9217283200-4825-04

CONTENTS

ENGLISH	03-22
FRANÇAIS	23-43
POLSKI	45-67
EESTI	68-86
LATVIEŠU	87-105
LIETUVIŲ K	106-127
ESPAÑOL	128-151

Please read this manual first!

Dear Customer,

Thank you for selecting a Beko product. We hope that you get the best results from your product which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. Therefore, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the product and keep it as a reference for future use. If you handover the product to someone else, give the user manual as well. Follow all warnings and information in the user manual.

Remember that this user manual may also apply to other models. Differences between models are explicitly described in the manual.

Meanings of the symbols

Following symbols are used in the various section of this user manual:



Important information and useful hints about usage.



Warnings for dangerous situations concerning the safety of life and property.



Warning for electric shock.



Warning for hot surfaces.

1 Important safety and environmental instructions

Important Safety Instructions Read Carefully And Keep For Future Reference

1.1 Safety warnings

This section contains safety instructions that will help protect from risk of fire, electric shock, exposure to leak microwave energy, personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

- Beko Microwave Ovens comply with the applicable safety standards; therefore, in case of any damage on the appliance or power cable, it should be repaired or replaced by the dealer, service center or a specialist and authorized service alike to avoid any danger. Faulty or unqualified repair work may be dangerous and cause risk to the user.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses
 - By clients in hotels, and other residential type environments;
 - Bed and Breakfast type environments.
- It is not intended for industrial or laboratory use.
- Do not attempt to start the oven when its door is open; otherwise you may be exposed to harmful microwave energy. Safety locks should not be disabled or tampered with.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp

1 Important safety and environmental instructions

cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

- Do not place any object between the front side and the door of the oven. Do not allow dirt or cleaning agent remnants to build up on the closure surfaces.
- Any service works involving removal of the cover that provides protection against exposure to microwave energy must be performed by authorized persons/service. Any other approach is dangerous.
- Your product is intended for cooking, heating and defrost food at home. It must not be used for commercial purposes.
- Your oven is not designed to dry any living being.
- Do not use your appliance to dry clothes or kitchen towels.
- Do not use this appliance outdoors, bathrooms, humid environments or in places where the it can get wet.
- No responsibility or warranty claim shall be assumed for damages arising from misuse or improper handling of the appliance.
- Never attempt to dismantle the appliance. No warranty claims are accepted for damage caused by improper handling.
- Only use the original parts or parts recommended by the manufacturer.
- Do not leave this appliance unattended while it is in use.
- Always use the appliance on a stable, flat, clean dry, and non-slip surface.
- The appliance should not be operated with an external clock timer or separate remote control system.

1 Important safety and environmental instructions

- Before using the appliance for the first time, clean all parts. Please see the details given in the "Cleaning and Care" section.
- Operate the appliance for its intended purpose only as described in this manual.
- Appliance becomes very hot while it is in use. Pay attention not to touch the hot parts inside the oven.
- Do not operate the oven empty.
- Cooking utensil may get hot due to the heat transferred from the heated food to the utensil. You may need oven gloves to hold the utensil.
- Utensils shall be checked to ensure that they are suitable for use in microwave ovens.
- Do not place the oven on stoves or other heat generating appliances. Otherwise, it may be damaged and the warranty becomes void.
- Steam may come out while opening the covers or the foil after cooking the food.
- The appliance and its accessible surfaces may be very hot when the appliance is in use.
- Door and outer glass may be very hot when the appliance is in use.
- Make sure that your mains power supply complies with the information supplied on the rating plate of the appliance.
- The only way to disconnect the appliance from the power supply is to remove the power plug from the power outlet.
- Use the appliance with a grounded outlet only.
- Never use the appliance if the power cable or the appliance itself is damaged.
- Do not use this appliance with an extension cord.

1 Important safety and environmental instructions

- Never touch the appliance or its plug with damp or wet hands.
- Place the appliance in a way so that the plug is always accessible.
- Prevent damage to the power cable by not squeezing, bending, or rubbing it on sharp edges. Keep the power cable away from hot surfaces and naked flame.
- Make sure that there is no danger that the power cable could be accidentally pulled or that someone could trip over it when the appliance is in use.
- Unplug the appliance before each cleaning and when the appliance is not in use.
- Do not pull the power cable of the appliance to disconnect it from its power supply and never wrap its power cable around the appliance.
- Do not immerse the appliance, power cable, or power plug in water or any other liquids. Do not hold it under running water.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- Remove the wire strings and/or metal handles of paper or plastic bags before placing bags to the oven.
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance if safe to do so and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Do not use microwave oven for storage. Do not leave paper items, cooking material or food inside the oven when it is not being used.
- The contents of feeding bottles and baby food jars should be stirred

1 Important safety and environmental instructions

or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.

- This appliance is a Group 2 Class B ISM equipment. Group 2 contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment.
- Class B equipment is suitable for use in domestic establishments and establishments directly connected to a low voltage power supply network.
- Do not use cooking oil in the oven. Hot oil may damage the components and materials of the oven, and it may even cause skin burns.
- Pierce food with thick

crust such as potatoes, courgettes, apples and chestnuts.

- Appliance must be placed so that the rear side is facing the wall.
- Before moving the appliance, please secure the turntable to prevent damage.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs must not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.

WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation which involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave en-

1 Important safety and environmental instructions

ergy.

WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- There should be min 30 cm free space above the top surface of the oven.
- Do not over-cook foods; otherwise, you may cause a fire.
- Do not use chemicals and steam assisted cleaners to clean the appliance.
- Extreme caution is advised when being used near children and persons who are restricted in their physical, sensory or mental abilities.
- This appliance can be used by the children who are at the age of 8 or over and by the people who have limited physical, sensory or mental capacity or who do not have knowledge

and experience, as long as they are supervised with regard to safe use of the product or they are instructed accordingly or understand the risks of using the product. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

- **Danger of choking!** Keep all the packaging materials away from children.
- Due to excessive heat that arises in grill and combination modes, children should only be allowed to use these modes under supervision of an adult.
- Keep the product and its power cable so that they are inaccessible by children under 8 years old.
- Do not cook food directly on the glass tray. Put the food in / on appropriate kitchen utensils before

1 Important safety and environmental instructions

placing them in the oven.

- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking. Otherwise, sparking may occur.
- Microwave oven must not be placed in a cupboard that is not in compliance with the installation instructions.
- Microwave oven is intended for built-in use only.
- If built-in appliances being used equal or higher than 900 mm above the floor, care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance.
- If the built-in product is in a cupboard with a door, the product must be operated with the cupboard door open.
- Failure to maintain the oven in a clean condition

could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

- The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
- **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
- **Cleaning:** Do not place the appliance in water or other liquids. Clean the housing only with a sponge/cloth moistened in warm, soapy water. Do not use harsh, abrasive cleaners. See for the **Cleaning and care** and

1 Important safety and environmental instructions

Storage detailed cleaning instructions.

1.2 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used

device must be returned to official collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

1.3 Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

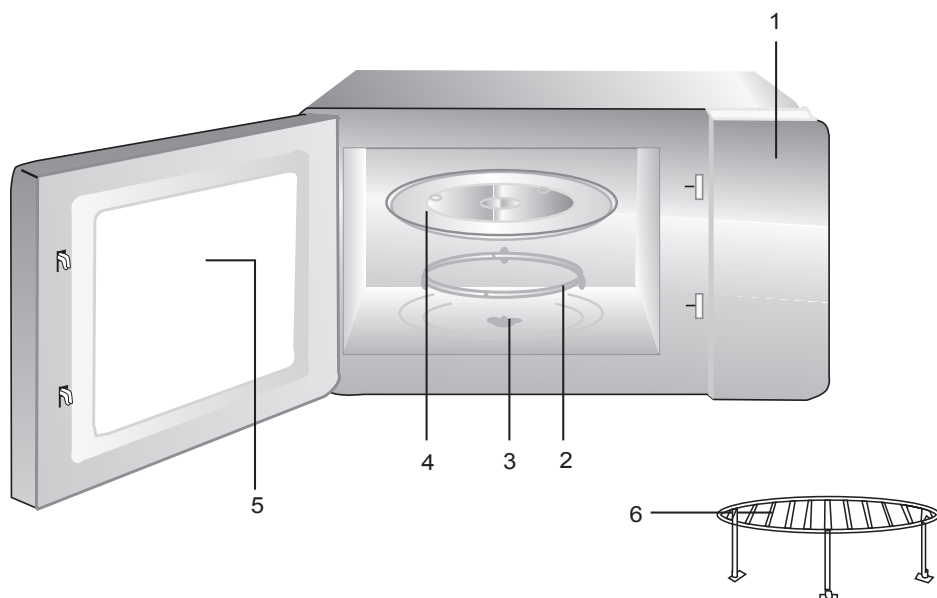
1.4 Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2 Your microwave oven

2.1 Overview



Controls and parts

1. Control panel
2. Turntable ring assembly
3. Turntable shaft
4. Glass tray
5. Oven cover
6. Grill Rack(Only be used in grill function and be placed on the glass tray)

2.2 Technical data

Rated voltage	230 V~50 Hz
Rated input (Microwave)	1450 W
Rated output (Microwave)	900 W
Grill power	1000 W
Microwave frequency	2450 MHz
Oven capacity	25 Liter
Net weight	15.1 kg

Markings on the product or the values stated in other documents supplied with the product are values obtained under laboratory conditions as per relevant standards. These values may vary according to the usage of the appliance and ambient conditions. Power values are tested at 230V.

2 Your microwave oven

Technical and design modification rights are reserved.

2.3 Turntable installation

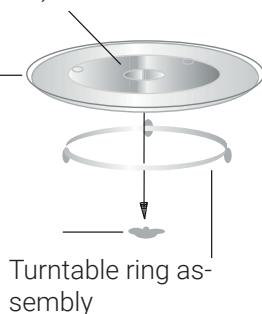
- Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- Both glass tray and turntable support must always be used during cooking.
- All food and containers of food must always place on the glass tray for cooking.

- If glass tray or turntable support crack or break, contact your nearest authorized service center.

Hub (underside)

Glass tray

Turntable shaft



3 Installation and connection

3.1 Installation and connection

- Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.
- Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface.
- Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.
- This appliance has been designed for domestic use only.
- This oven is intended for built-in use only. It is not intended for counter-top use or for use inside a cabinet.
- Please observe the special installation instructions.
- The appliance can be installed in a 60 cm wide wall-mounted cabinet (at least 55 cm deep and 85 cm off the floor).
- The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed grounded socket.
- The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.

- If the plug is no longer accessible after installation, an all-pole isolating switch must be present on the installation side with a contact gap of at least 3 mm.
- Adapters, multi-way sockets and extension cords must not be used. Overloading can result with a risk of fire.



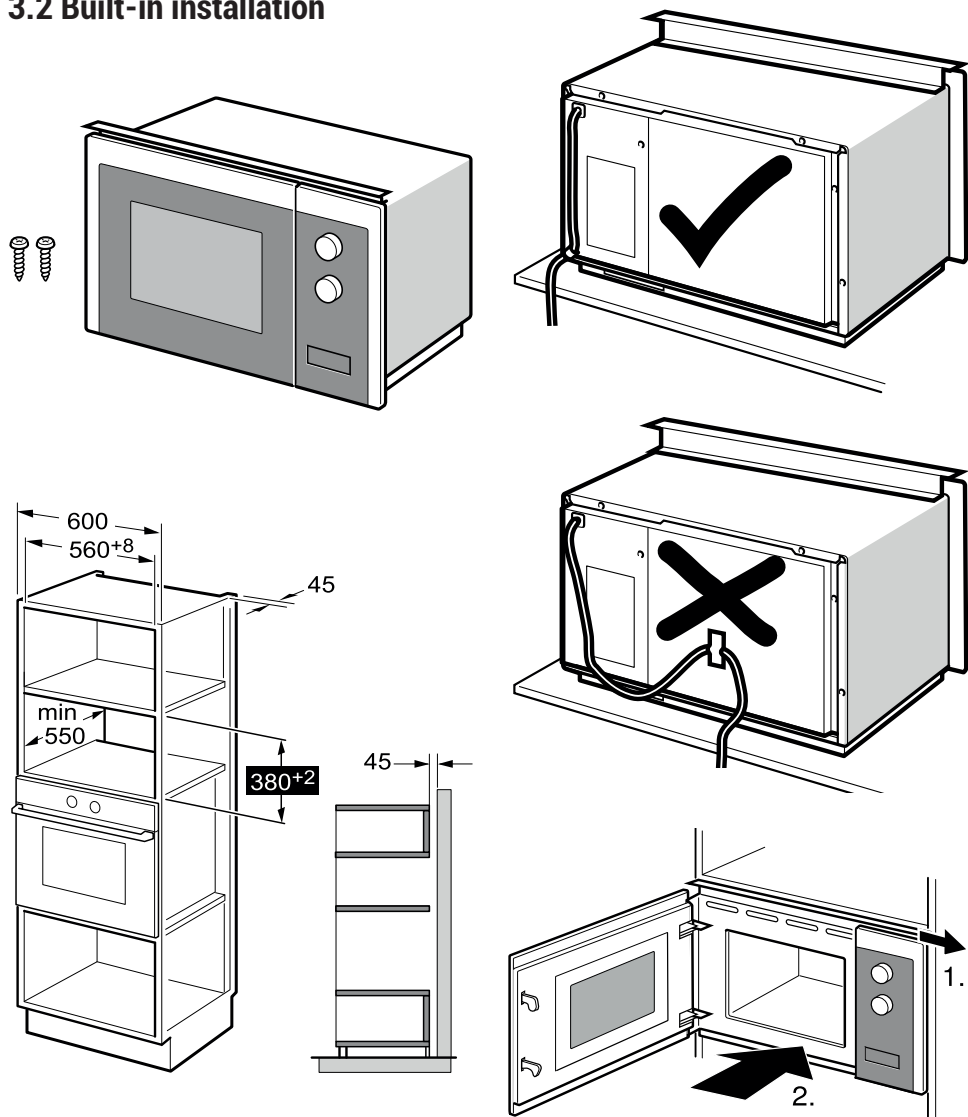
The accessible surface may be hot during operation.



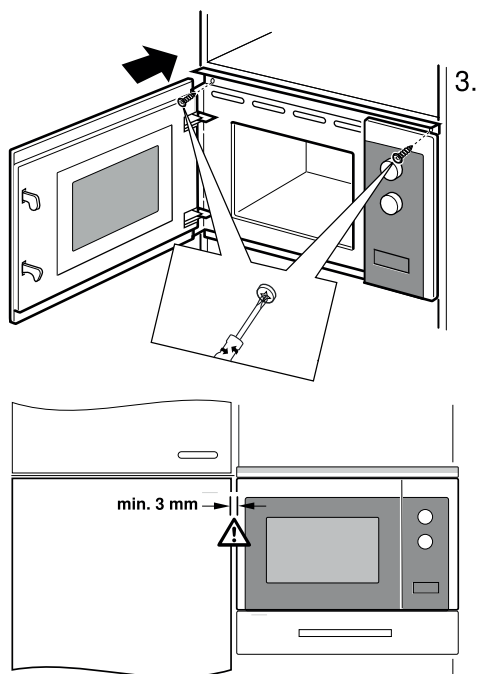
Do not trap or bend the power cable.

3 Installation and connection

3.2 Built-in installation

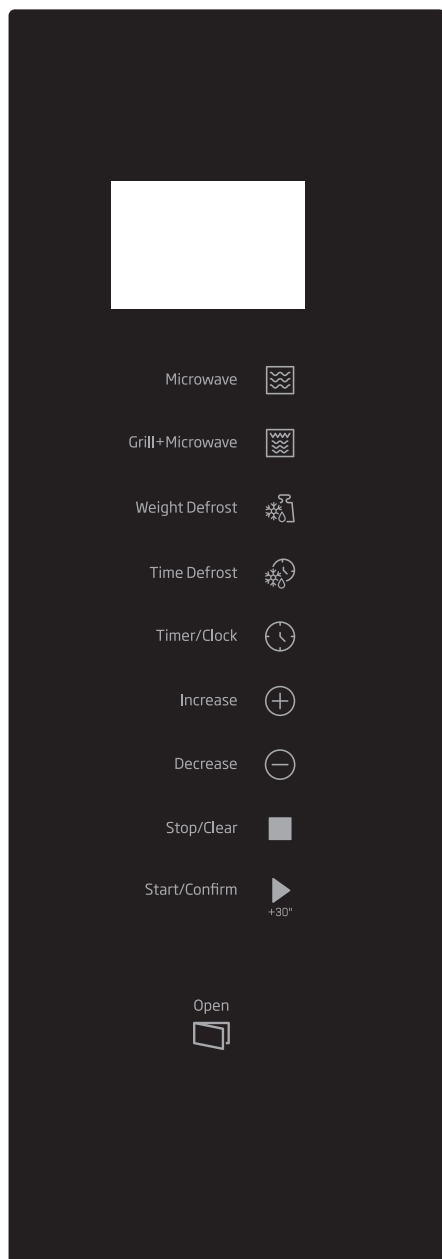


3 Installation and connection



4 Operation

4.1 Control panel



4.2 Clock setting

When the microwave oven is electrified, the oven will display "0:00", buzzer will ring once. The oven will enter to waiting state.

1. Press "Timer/Clock" twice, the hour figures will flash;
2. Press "+" or "-" to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.
3. Press "Timer/Clock" to confirm, the minute figures will flash.
4. Turn "+" or "-" to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.
5. Press "Timer/Clock" to finish clock setting. "." will flash. The current time will display.



If the clock is not set, it would not function when powered.

4.3 Microwave cooking

1. Press the "Microwave" key once, and "P100" will display.
2. Press "Microwave" repeatedly or press "+" or "-" to select the microwave power. "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" will display in order.
3. Press "Start/Confirm" to confirm setting.
4. Press "+" or "-" to adjust the cooking time. (The maximum cooking time is 95 minutes)
5. Press "Start/Confirm" to start cooking.



If the clock is not set, it will not work when powered.

4 Operation

The steps for setting the time with the "+" or "-" keys are as follows:

Setting the duration	Increment amount
0-1 minute	5 seconds
1-5 minutes	10 seconds
5-10 minutes	30 seconds
10-30 minutes	1 minute
30-95 minutes	5 minutes

Microwave power chart

Display	Microwave Power
P100	High
P80	Med.High
P50	Med.
P30	Med.Low
P10	Low

4.4 Grill or Combi. cooking

- 1.Press "Grill+Microwave" once, the screen will display "G", and press "Grill+Microwave" repeatedly or press "+" or "-" to choose the power you want, and "G", "C-1" or "C-2" will display.
- 2.Press "Start/Confirm" to confirm the power.
- 3.Press the "+" or "-" keys to set the cooking time between 0:05 and 95:00.
- 4.Press "Start/Confirm" again to start cooking.



Example: If you want to use 55% microwave power and 45% grill power(C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven as the following steps.

- 1.Press "Grill+Microwave" once, the screen displays "G".

- 2.Continue to press "Grill+Microwave" until the screen displays "C-1".
- 3.Press "Start/Confirm" to confirm.
- 4.Press "+" or "-" to adjust the cooking time until the oven displays "10:00".
- 5.Press "Start/Confirm" to start cooking.

Combination power instructions:

Program	Display	Microwave power	Grill power
Grill	G	%0	%100
Combi.1	C-1	%55	%45
Combi.2	C-2	%36	%64



If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press "Start/Confirm" to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

4.5 Defrost by weight

- 1.Press "Weight Defrost" once, the screen will display "dEF1".
- 2.Press "+" or "-" to select the food weight. The range of weight is 100-2000g.
- 3.Press "Start/Confirm" key to start defrosting.

4 Operation



If half the defrost time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of defrosting, you should turn the food over, close the door, and then press "Start/Confirm" to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

4.6 Defrost by time

1. Press "Time Defrost" once, the screen will display "dEF2".
2. Press "+" or "-" to select the cooking time. The maximum time is 95 minutes.
3. Press "Start/Confirm" key to start defrosting.



If half the defrost time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of defrosting, you should turn the food over, close the door, and then press "Start/Confirm" to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

4.7 Multi-Stage cooking

2 stages can be maximumly set. If one stage is defrosting, it should be put in the first stage automatically. The buzzer will ring once after each stage and the next stage will begin.



Auto menu and speedy cooking cannot be set as one of the multi-stage.



Example: If you want to defrost the food for 5 minutes, then to cook with 80% microwave power for 7 minutes. The steps are as following.

1. Press "Time Defrost" once, the screen will display "dEF2".
2. Press "+" or "-" to adjust the defrost time of 5 minutes.
3. Press "Microwave" once, the screen will display "P100".
4. Press "Microwave" repeatedly to choose microwave power till "P80" displays
5. Press "Start/Confirm" to confirm.
6. Press "+" or "-" to adjust the cooking time of 7 minutes.
7. Press "Start/Confirm" to start cooking.

4.8 Kitchen timer (counter)

Your oven is equipped with an automatic counter which is not linked with the oven functions and can be used separately at the kitchen (it can be set to max. 95 minutes.)

1. Press "Timer/Clock" once, the screen will display "00:00".
2. Press "+" or "-" to enter the correct timer. (The maximum cooking time is 95 minutes)
3. Press "Start/Confirm" to confirm setting.
4. When the countdown from the entered time reaches to 00:00, the buzzer will ring for 5 times. If the time is set (24-hour system), current time will be displayed in LED screen.

4 Operation



Kitchen timer functions different than 24-hours system. Kitchen timer is just a timer.

4.9 Auto menu

1. In waiting state, press "+" repeatedly to choose the menu.
2. Press "Start/Confirm" to confirm the menu you choose.
3. Press "+" or "-" to choose the food weight.
4. Press "Start/Confirm" to start cooking.

The menu chart

Dis-play	Menu	Weight	Power
A 1	Pizza	200 g	C-2
		400 g	
A 2	Meat	250 g	100%(Mic.)
		350 g	
		450 g	
A 3	Veg-etable	200 g	100%(Mic.)
		300 g	
		400 g	
A 4	Pasta	50 g (with 450g cold water)	80%(Mic.)
		100 g (with 800g cold water)	
A 5	Po-tato	200 g	100%(Mic.)
		400 g	
		600 g	

A 6	Fish	250 g	80%(Mic.)
		350 g	
		450 g	
A 7	Bever-age	1 cup (about 120ml)	100%(Mic.)
		2 cups (about 240ml)	
		3 cups (about 360ml)	
A 8	Pop-corn	50 g	100%(Mic.)
		100 g	

4.10 Speedy cooking

1. In waiting state, press "Start/Confirm" key to cook with 100% power level for 30 seconds. Each press on the same key can increase 30 seconds. The maximum cooking time is 95 minutes.
2. During the microwave, grill, combination cooking and the defrost by time process, press "Start/Confirm" to increase the cooking time.
3. Under the states of auto menu and defrost by weight, cooking time cannot be increased by pressing "Start/Confirm".
4. In waiting state, press "-" to choose the cooking time. After adjusting the cooking time, press "Start/Confirm" to start microwave cooking with 100% power level.

4 Operation

4.11 Inquiring function

1. In cooking states of microwave or grill and combination. Press "Microwave" or "Grill+Microwave", the current power will be displayed for 3 seconds.
2. If the clock has been set, during cooking state, press "Timer/Clock" to check the current time. It will be displayed for 3 seconds.

4.12 Child lock

1. **Lock:** In waiting state, press "Stop/Clear" for 3 seconds to enter the children-lock state and the current time will display if the time has been set, otherwise, the screen will display "E : : 3".

2. **Lock quitting:** In locked state, press "Stop/Clear" for 3 seconds, the lock is released.

4.13 Specification

1. If the door is opened in the process of cooking, close the door and then press "Start/Confirm" to continue cooking.
2. Once the cooking programme has been set, "Start/Confirm" is not pressed in 1 minutes. The current time will be displayed. The setting will be cancelled.
3. The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no response.

4.14 Open the oven door

Press "Open the Cover" button, the oven door will open.

5 Cleaning and care

5.1 Cleaning and care



WARNING: Never use gasoline, solvent, abrasive cleaning agents, metal objects or hard brushes to clean the appliance.



WARNING: Never immerse the appliance or its power cable in water or in any other liquid.

1. Turn off the oven and remove the power plug from the wall socket before cleaning.

2. Wait for the appliance to completely cool down.
3. Keep the inside of the oven clean. When food splatters or spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. Mild detergent may be used if the oven gets very dirty. Avoid the use of spray and other harsh cleaners as they may stain, streak or dull the door surface.
4. The outside surfaces should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.

5 Cleaning and care

5. Wipe the both sides of the door and window, the door seals and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any spills or spatters. Do not use abrasive cleaner.
6. A steam cleaner is not be used.
7. Do not allow the control panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave oven door open to prevent oven from accidentally turning on.
8. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity condition. And it is normal.
9. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
10. The roller ring and oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent. The roller ring may be washed in mild sudsy water or dishwasher. When removing the roller ring from cavity floor for cleaning, be sure to replace in the proper position.
11. Remove odors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwaveable bowl, microwave for 5 minutes. Wipe thoroughly and dry with a soft cloth.
12. When it becomes necessary to replace the oven light, please consult a dealer to have it replaced.
13. Please do not dispose this appliance into the domestic rubbish bin; it should be disposed to the particular disposal center provided by the municipalities.
14. When the microwave oven with grill function is first used, it may produce slight smoke and smell. This is a normal phenomenon because the oven is made of a steel plate coated with lubricating oil, and the new oven will produce fumes and odor generated by burning the lubricating oil. This phenomenon will disappear after a period of using.

5.2 Storage

- If you do not intend to use the appliance for a long time, please store it carefully.
- Please make sure that the appliance is unplugged, cooled down and totally dry.
- Store the appliance in a cool and dry place.
- Keep the appliance out of the reach of children.

5.3 Handling and transportation

- During handling and transportation, carry the appliance in its original packaging. The packaging of the appliance protects it against physical damages.
- Do not place heavy loads on the appliance or the packaging. The appliance may be damaged.
- Dropping the appliance will render it non-operational or cause permanent damage.

6 Troubleshooting

Problem	Possible Reason	Solution
Oven cannot be started.	1) Power cable is not plugged in properly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	2) Fuse is blown or circuit breaker is activated.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company).
	3) Trouble with outlet.	Test the outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	4) Door is not closed properly.	Close the door properly.
If none of the above rectifies the situation, then contact a qualified technician. Do not try to adjust or repair the oven yourself.		

Avant toute chose, veuillez lire ce manuel d'utilisation !

Chère cliente, cher client,

Merci d'avoir choisi cet appareil Beko. Nous espérons que cet appareil, fabriqué dans des installations modernes et soumis à un processus de contrôle qualité rigoureux, vous offre les meilleures performances possible. C'est pourquoi nous vous recommandons, avant d'utiliser l'appareil, de lire attentivement et complètement ce manuel d'utilisation ainsi que tous les autres documents fournis et de les conserver soigneusement pour une utilisation future. Si vous cédez l'appareil à quelqu'un d'autre, remettez-lui également le manuel d'utilisation. Suivez les instructions en accordant une attention particulière à toutes les informations et les avertissements contenus dans le manuel d'utilisation.

Notez que ce manuel d'utilisation peut également s'appliquer à d'autres modèles. Les différences entre les modèles sont clairement décrites dans le manuel.

Signification des symboles

Les pictogrammes suivants sont repris tout au long de ce manuel :



Informations importantes et conseils utiles sur l'utilisation de l'appareil.



Avertissement sur les situations dangereuses concernant la sécurité des biens et des personnes.



Avertissement en cas de contact avec une surface brûlante.



Avertissement en cas de choc électrique.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

Consignes de sécurité importantes à lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure

1.1 Avertissements de sécurité

Cette section comprend les instructions de sécurité qui vous mettent à l'abri de tout risque d'incendie, de choc électrique, d'exposition à une fuite d'énergie micro-ondes, de toute blessure physique ou de tout dommage matériel. Le non-respect de ces instructions annule toute garantie.

- Les fours à micro-ondes Beko sont conformes aux normes de sécurité applicables ; par conséquent, en cas de dommage sur l'appareil ou le câble d'alimentation, celui-ci doit être réparé ou remplacé par le revendeur, le centre de service ou un service spécialisé et autorisé afin d'éviter tout danger.

Lorsque les réparations sont mauvaises ou effectuées par un personnel non qualifié, elles peuvent être dangereuses et entraîner des risques pour l'utilisateur.

- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans les maisons et les endroits similaires tels que :
 - les cuisines du personnel des boutiques, des bureaux et autres environnements professionnels ;
 - les maisons de campagne ;
 - les cuisines pour clients dans les hôtels et autres lieux d'habitation ; et
 - les chambres d'hôtes.
- Il n'a pas été conçu à des fins industrielles ou pour les laboratoires.
- N'essayez pas de démarrer le four lorsque sa porte est ouverte, sinon vous risquez d'être exposé à

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

l'énergie nocive des micro-ondes. Les verrous de sécurité ne doivent pas être levés ou altérés.

- Le four sert à réchauffer les aliments et les boissons. Le séchage des aliments et des chiffons humides, et le chauffage des coussins, pantoufles et éponges chauffantes, et autres dispositifs pourraient causer des dommages corporels, ou un incendie.
- Ne placez aucun objet entre la face avant et la porte du four. Ne laissez pas la saleté ou les restes de produits de nettoyage s'accumuler sur les surfaces de fermeture.
- Tout travail de réparation impliquant le retrait du couvercle qui assure la protection contre l'exposition à l'énergie micro-ondes doit être effectué par des personnes/services autorisés. Toute autre approche

est dangereuse.

- Votre appareil est destiné à la cuisson, au chauffage et à la décongélation des aliments à domicile. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.
- Votre four n'est pas conçu pour sécher un être vivant.
- N'utilisez pas votre appareil pour sécher les vêtements ou les torchons de cuisine.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur, dans les salles de bain, dans des environnements humides ou dans des endroits où il peut être mouillé.
- Aucune responsabilité ou garantie n'est assumée pour les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une manipulation incorrecte de l'appareil.
- N'essayez jamais de démonter l'appareil. Aucune réclamation de garantie

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

n'est acceptée pour les dommages causés par une mauvaise manipulation.

- Utilisez uniquement les pièces ou pièces d'origine recommandées par le fabricant.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface stable, plane, propre, sèche et antidérapante.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec une horloge externe ou un système de commande à distance séparé.
- Nettoyez toutes les pièces de l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Veuillez consulter les détails donnés dans la section « Nettoyage et entretien ».
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel.
- L'appareil devient brûlant lorsqu'il est utilisé. Faites attention à ne pas toucher les parties chaudes à l'intérieur du four.
- Ne faites pas fonctionner le four lorsqu'il est vide.
- La chaleur produite par les aliments peut être transmise aux ustensiles de cuisson et les faire chauffer. Vous aurez peut-être besoin de gants de cuisine pour tenir l'ustensile.
- Assurez-vous que les ustensiles sont adaptés à l'utilisation dans un four à micro-ondes.
- Ne placez pas le four sur des cuisinières ou d'autres appareils générant de la chaleur. Dans le cas contraire, il peut être endommagé, annulant ainsi la garantie.
- De la vapeur peut s'échapper lorsque vous ouvrez

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

les couvercles ou le papier d'aluminium après la cuisson des aliments.

- L'appareil et ses surfaces accessibles peuvent être très chauds lorsque l'appareil fonctionne.
- La porte et le verre extérieurs peuvent être très chauds lorsque l'appareil fonctionne.
- Assurez-vous que votre alimentation électrique est conforme aux informations fournies sur la plaque signalétique de l'appareil.
- L'unique façon de déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique est de retirer la fiche de la prise de courant.
- Utilisez l'appareil uniquement avec une prise mise à la terre.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- N'utilisez pas cet appareil avec une rallonge.
- Ne touchez jamais l'appareil ou sa prise avec des mains humides.
- Placez l'appareil de manière à ce que la fiche soit toujours accessible.
- Évitez d'endommager le câble d'alimentation en ne pas le serrer, le plier ou le frotter sur des bords tranchants. Éloignez le câble d'alimentation de toute surface brûlante et des flammes.
- Assurez-vous qu'il n'y ait aucun danger de tension accidentelle sur le câble d'alimentation et que personne ne risque de trébucher sur le câble, lorsque l'appareil est en marche.
- Débranchez l'appareil avant chaque nettoyage et lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Ne tirez pas le câble d'alimentation de l'appareil pour le débrancher de son

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

alimentation électrique et n'enroulez jamais son câble d'alimentation autour de l'appareil.

- Ne plongez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Ne le maintenez pas sous l'eau courante.
- Si vous chauffez les aliments dans un récipient en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four pour éviter tout risque d'incendie.
- Retirez les attaches et poignées métalliques des récipients/sacs en papier ou en plastiques avant de la monter sur le four.
- Si vous remarquez de la fumée, débranchez l'appareil si cela peut se faire sans danger et maintenez la porte fermée pour étouffer les flammes.
- N'utilisez pas le four à micro-onde comme espace de rangement. Ne laissez pas des produits en papier, des ustensiles de cuisson ou des aliments dans la cavité du four lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Le contenu des biberons et aliments pour bébé doit être remué ou agité et vérifiez la température avant de les consommer pour éviter tout risque de brûlure.
- Ce produit est un appareil ISM du groupe 2 et de classe B. Le groupe 2 comprend tous les appareils ISM (à usage industriel, scientifique et médical) dans lesquels une énergie à fréquence radio est produite de façon intentionnelle et/ou utilisée sous la forme de radiations électromagnétiques pour le traitement de matériau, ainsi que les appareils dont les pièces sont usinées par électroérosion.
- Les appareils de la

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

classe B sont conçus pour être utilisés dans un environnement domestique et dans des établissements directement reliés à un réseau d'alimentation basse tension.

- N'utilisez pas des huiles de cuisine dans le four. L'huile chaude peut endommager les composants et les matériaux du four. Elle peut également provoquer des brûlures de la peau.
- Percez les aliments à la croûte épaisse comme les pommes de terre, les courgettes, les pommes et les châtaignes.
- Disposez l'appareil de sorte que la face arrière soit tournée vers le mur.
- Avant de déplacer l'appareil, veuillez sécuriser le plateau tournant pour éviter tout dommage.
- Ne chauffez pas les œufs en coquille et les œufs durs entiers dans les fours

à micro-ondes, ils peuvent exploser même après que le four ait terminé de chauffer.

AVERTISSEMENT : Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, faites-les réparer par une personne qualifiée avant de continuer à utiliser le four.

AVERTISSEMENT : Il est dangereux pour toute personne non qualifiée d'effectuer les travaux d'entretien et de réparation nécessitant le démontage du couvercle servant à protéger contre l'énergie des ondes du four.

AVERTISSEMENT : Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans les récipients fermés, parce qu'ils peuvent exploser.

- Nettoyez le four régulièrement et enlevez tous les dépôts d'aliments dans le four.
- Vous devez laisser un espace de 30 cm au-dessus

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

de la surface supérieure du four.

- Ne faites pas trop cuire les aliments, sinon vous risquez de provoquer un incendie.
- N'utilisez pas de nettoyeur à la vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Des conditions de sécurité maximales sont requises lorsque l'appareil est utilisé près des enfants ou des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(es) ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité

leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Le nettoyage et l'entretien par les utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont surveillés.

- **Risque de suffocation !** Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- En raison de l'excès de chaleur qui se produit en modes gril et combiné, les enfants ne doivent être autorisés à utiliser ces modes que sous la surveillance d'un adulte.
- Tenez l'appareil et son câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne faites pas cuire les aliments directement sur le plateau en verre. Mettez les aliments dans/sur les ustensiles de cuisine ap-

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

propriétés avant de les placer dans le four.

- Les récipients métalliques pour les aliments et les boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson au micro-ondes. Sinon, cela pourrait produire une formation d'étincelles.
- Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans un placard qui n'est pas conforme aux instructions d'installation. Le four à micro-ondes ne doit pas être rangé dans une armoire non conforme aux instructions d'installation.
- Il est conçu uniquement pour être encastré.
- Si les appareils encastrés sont utilisés à une hauteur égale ou supérieure à 900 mm au-dessus du sol, il faut veiller à ne pas déplacer le plateau tournant lorsque vous retirez les récipients de l'appareil.
- Si l'appareil encastré se trouve dans une armoire ayant une porte, il doit être utilisé avec la porte de l'armoire ouverte.
- Le fait de ne pas maintenir le four dans un état de propreté pourrait entraîner une détérioration de la surface qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement entraîner une situation dangereuse.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur à vapeur.
- Le chauffage des boissons par micro-ondes peut provoquer un jaillissement brusque et différé de liquide en ébullition. Pour cette raison, des précautions doivent être prises lors de la manipulation des récipients.
- **AVERTISSEMENT :** Lorsque l'appareil fonctionne en mode combiné, les enfants ne doivent utiliser le four que sous la sur-

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

veillance d'un adulte en raison des températures générées.

- **Nettoyage :** Ne mettez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides. Nettoyez le boîtier uniquement à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon imbibé d'eau chaude savonneuse. N'utilisez pas de nettoyeurs agressifs ou abrasifs. Consultez les instructions de nettoyage détaillées aux points **Nettoyage et entretien** et **Range-ment**.

1.2 Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :

Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne. Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa vie utile. Les appareils usagés doivent être retournés

au point de collecte officiel destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour trouver ces sys-

tèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des appareils ménagers usagés. L'élimination appropriée des appareils usagés aide à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

1.3 Conformité avec la directive LdSD :

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériels dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

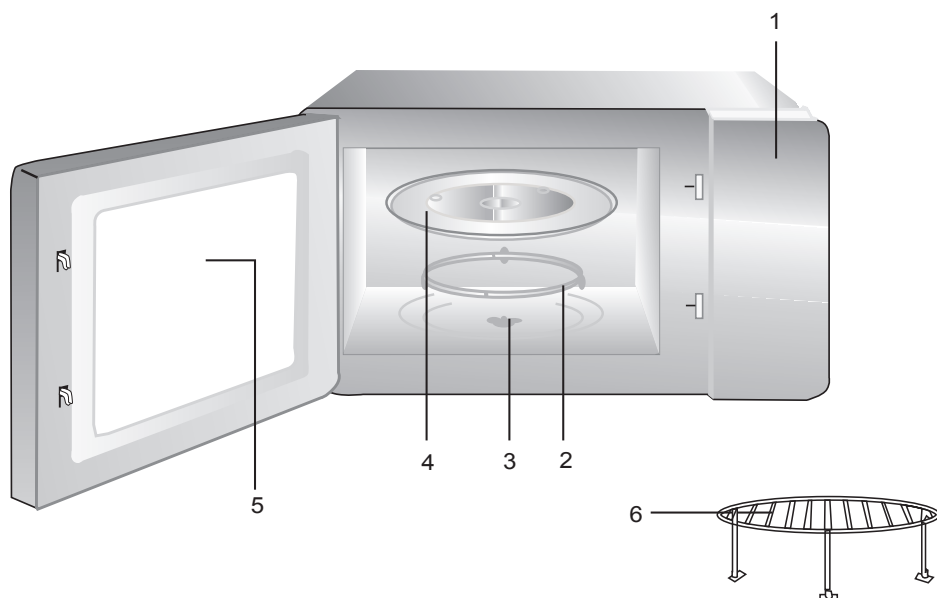
1.4 Information sur l'emballage



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale. Ne jetez pas les éléments d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans un des points de collecte d'éléments d'emballage que vous indiquera l'autorité locale dont vous dépendez.

2 Votre four à micro-ondes

2.1 Aperçu



Légende

1. Bandeau de commande
2. Support du plateau tournant
3. Entraîneur du plateau tournant
4. Plateau en verre
5. Couvercle du four
6. Grille (à utiliser uniquement avec la fonction grill et placer sur le plateau en verre)

2.2 Données techniques

Tension nominale	230 V~50 Hz
Entrée nominale (Micro-onde)	1450 W
Puissance nominale (Micro-ondes)	900 W
Puissance du grill	1000 W
Fréquence de fonctionnement	2450 MHz
Capacité du four	25 litres
Poids net	15.1 kg

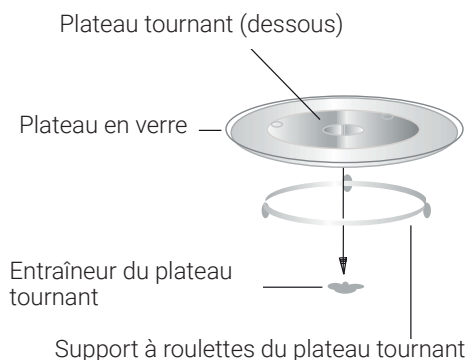
Modifications relatives à la technique et à la conception réservées.

Les inscriptions sur le produit ou les valeurs indiquées sur la documentation fournie avec le produit sont des valeurs obtenues dans des conditions de laboratoire conformément aux normes en vigueur. Ces valeurs peuvent varier selon l'utilisation de l'appareil et les conditions environnementales. Les valeurs d'alimentation électrique sont testées à 230V.

2 Votre four à micro-ondes

2.3 Installation du plateau tournant

- Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Il ne doit en aucun cas être bloqué.
- Utilisez toujours le plateau en verre et le support du plateau tournant pendant la préparation.
- Placez toujours les aliments et les récipients sur le plateau en verre pour la cuisson.
- En cas de fissure ou de cassure du plateau en verre ou du support du plateau tournant, contactez votre centre de services autorisé le plus proche.



3 Installation et raccordement

3.1 Installation et raccordement

- Retirez tous les matériaux d'emballage et les accessoires. Examinez tout signe de dommage tels que des creux ou des signes de porte cassée. N'installez pas le four s'il est endommagé.
- Retirez le film de protection sur la surface de la carrosserie du four à micro-ondes.
- Ne retirez pas le couvercle de mica marron clair fixé à la cavité du four pour protéger le magnétron.
- Le présent appareil a été conçu à des fins domestiques uniquement.
- Ce four a été conçu uniquement pour une utilisation encastrée. Il ne doit pas être posé ou utilisé à l'intérieur d'une armoire.
- Veuillez respecter les instructions d'installation.
- L'appareil peut être installé dans une armoire murale de 60 cm de largeur (55 cm de profondeur minimum et 85 cm au-dessus du sol).
- L'appareil est équipé d'une fiche et doit uniquement être branché à une prise de terre correctement installée.
- La tension du secteur doit correspondre aux valeurs spécifiées sur la plaque signalétique.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par une personne ou un service après-vente agréé. Si la fiche n'est plus accessible après l'installation, un dispositif coupe-circuit agissant sur tous les pôles doit être disponible sur le site d'installation, avec un espace de contact de 3 mm minimum.
- N'utilisez pas d'adaptateurs, de multiprises ou de rallonges. Toute surcharge expose à des risques d'incendie.

3 Installation et raccordement

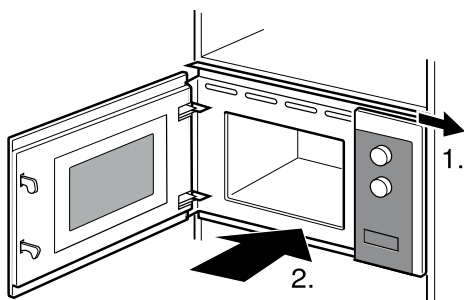
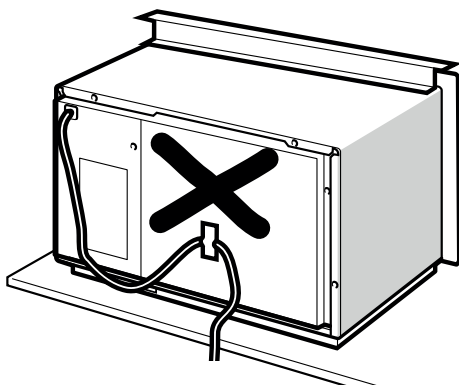
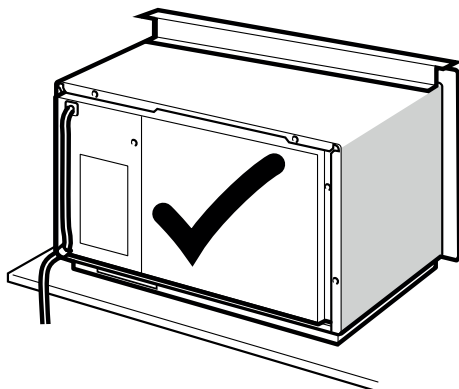
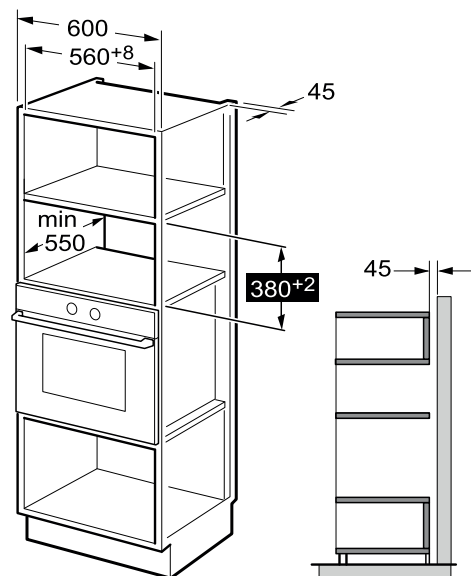
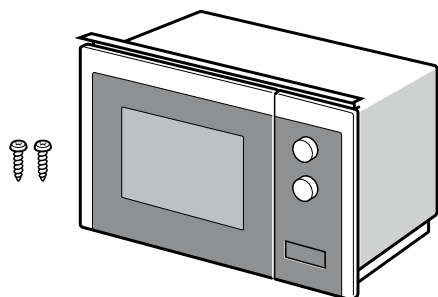


Les surfaces accessibles peuvent être chaudes pendant l'utilisation.

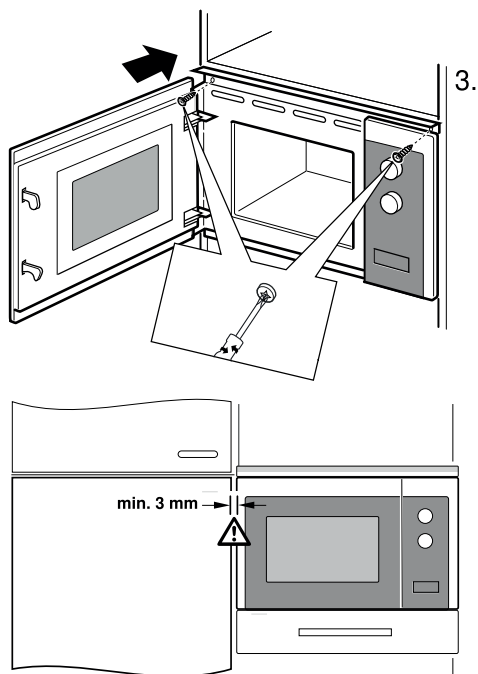


Évitez de coincer ou de plier le cordon d'alimentation.

3.2 Installation du d'encastrement

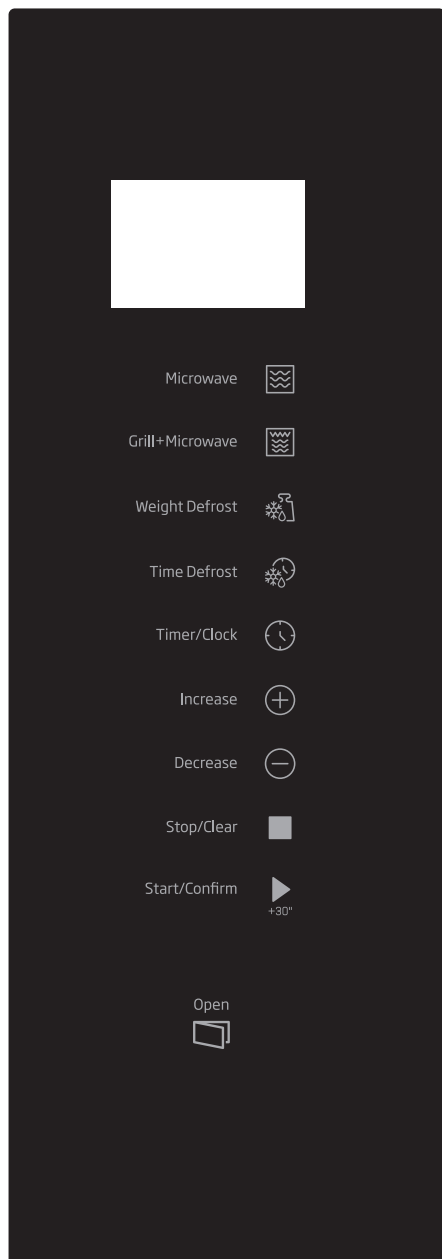


3 Installation et raccordement



4 Fonctionnement

4.1 Panneau de commande



4.2 Réglage de l'horloge

Lorsque le four à micro-ondes est branché, il affiche "0:00" puis vous entendez un bip. Le four se met en mode veille.

1. Appuyez sur le bouton "Timer/Clock" deux fois, et les chiffres des heures clignotent ;
2. Appuyez sur "+" ou sur "-" pour régler les chiffres des heures, le nombre d'heures doit être compris entre 0 et 23.
3. Appuyez sur le bouton "Timer/Clock" deux fois, et les chiffres des minutes clignotent ;
4. Appuyez sur "+" ou sur "-" pour régler les chiffres des minutes, le nombre de minutes doit être compris entre 0 et 59.
5. Appuyez sur "Timer/Clock" pour terminer le réglage de l'horloge. "." clignote. L'heure actuelle s'affiche.



Si l'horloge n'est pas réglée, il ne fonctionnera pas lors de l'allumage de l'appareil.

4.3 Cuisson au micro-ondes

1. Appuyez une fois sur la touche "Microwave" pour que "P100" s'affiche.
2. Appuyez sur "Microwave" plusieurs fois ou appuyez sur "+" ou sur "-" pour sélectionner la puissance du four à micro-ondes. Les valeurs "P100", "P80", "P50", "P30" et "P10" s'affichent successivement.
3. Appuyez sur "Start/Confirm" pour confirmer le réglage.
4. Appuyez sur "+" ou sur "-" pour régler le temps de cuisson. (Le temps maximal de cuisson est de 95 minutes.)
5. Appuyez sur "Start/Confirm" pour démarrer la cuisson.

4 Fonctionnement



Si l'horloge n'est pas réglée, elle ne fonctionne pas lors de la mise en marche de l'appareil.

La procédure de réglage du temps à l'aide des touches "+" ou "-" est la suivante:

Réglage de la durée	Valeur d'augmentation
0 à 1 minute	5 secondes
1 à 5 minutes	10 secondes
5 à 10 minutes	30 secondes
10 à 30 minutes	1 minute
30 à 95 minutes	5 minutes

Tableau de puissance du micro-ondes

Affichage	Puissance du four à micro-ondes
P100	Élevé
P80	Moyennement élevé
P50	Moyen
P30	Moyennement faible
P10	Faible

4.4 Cuisson en mode gril ou combiné

- 1.Appuyez une fois sur "Grill+Microwave", l'écran affiche "G", et appuyez plusieurs fois sur "Grill+Microwave" ou appuyez sur "+" ou sur "-" pour choisir la puissance souhaitée, et les valeurs "G", "C-1" ou "C-2" s'affichent.
- 2.Appuyez sur "Start/Confirm" pour confirmer la puissance sélectionnée.
- 3.Appuyez sur les touches "+" ou "-" pour régler le temps de cuisson entre 0:05 et 95:00.
- 4.Appuyez à nouveau sur "Start/Confirm" pour démarrer la cuisson.



Exemple : Si vous souhaitez utiliser 55% de la puissance du four à micro-ondes et 45% de la puissance du gril (C-1) pour une durée de cuisson de 10 minutes, vous pouvez actionner le four par la procédure ci-après.

- 1.Appuyez une fois sur "Grill+Microwave", et "G" s'affiche à l'écran.
- 2.Continuez d'appuyer sur "Grill+Microwave" jusqu'à ce que "C-1" s'affiche à l'écran.
- 3.Appuyez sur "Start/Confirm" pour confirmer le réglage.
- 4.Appuyez sur "+" ou sur "-" pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que le four affiche "10.00".
- 5.Appuyez sur "Start/Confirm" pour démarrer la cuisson.

Instructions relatives à la puissance de la cuisson combinée :

Programme	Affichage	Puissance du four à micro-ondes	Gril puissance
Gril	G	%0	%100
Combi.1	C-1	%55	%45
Combi.2	C-2	%36	%64



Une fois la moitié du temps de cuisson au gril écoulée, le four sonne deux fois. C'est normal. Pour une meilleure grillade, retournez l'aliment, fermez la porte et appuyez sur "Start/Confirm" pour continuer la cuisson. Si vous ne faites rien, le four continue de fonctionner.

4 Fonctionnement

4.5 Dégivrage selon le Poids

- 1.Appuyez une fois sur "Weight Defrost" et "dEF1" s'affichera à l'écran.
2. Appuyez sur "+" ou sur "-" pour sélectionner le poids du produit alimentaire. La plage de poids est de 100 à 2000 g.
- 3.Appuyez sur la touche "Start/Confirm" pour lancer le dégivrage.



Une fois la moitié du temps de dégivrage écoulée, le four sonne deux fois. C'est normal. Pour un meilleur dégivrage, retournez l'aliment, fermez la porte et appuyez sur "Start/Confirm" pour continuer la cuisson. Si vous ne faites rien, le four continue de fonctionner.

4.6 Dégivrage selon le temps

- 1.Appuyez une fois sur "Time Defrost" et "dEF2" s'affichera à l'écran.
- 2.Appuyez sur "+" ou sur "-" pour sélectionner le temps de cuisson. Le temps maximum est de 95 minutes.
- 3.Appuyez sur la touche "Start/Confirm" pour lancer le dégivrage.



Une fois la moitié du temps de dégivrage écoulée, le four sonne deux fois. C'est normal. Pour un meilleur dégivrage, retournez l'aliment, fermez la porte et appuyez sur "Start/Confirm" pour continuer la cuisson. Si vous ne faites rien, le four continue de fonctionner.

4.7 Cuisson en plusieurs étapes

2 étapes peuvent être réglées au maximum. Si la première étape c'est le dégivrage, sélectionnez-la automatiquement en premier. Le bipeur va sonner après chaque étape et la prochaine étape en chaîne.



Le menu Auto et la cuisson rapide ne peuvent être réglés comme l'une des multiples étapes.



Exemple : Si vous voulez dégivrer un aliment pendant 5 minutes, et ensuite le faire cuire à une puissance de cuisson de 80% pendant 7 minutes. Les étapes à suivre sont les suivantes:

- 1.Appuyez une fois sur "Time Defrost" et "dEF2" s'affichera à l'écran.
- 2.Appuyez sur "+" ou sur "-" pour régler le temps de dégivrage de 5 minutes.
- 3.Appuyez une fois sur "Microwave" et "P100" s'affichera à l'écran.
- 4.Appuyez plusieurs fois sur "Microwave" pour sélectionner la puissance de cuisson du micro-ondes jusqu'à ce que "P80" s'affiche.
- 5.Appuyez sur "Start/Confirm" pour confirmer le réglage.
- 6.Appuyez sur "+" ou sur "-" pour régler le temps de dégivrage de 7 minutes.
- 7.Appuyez sur "Start/Confirm" pour démarrer la cuisson.

4 Fonctionnement

4.8 Minuterie pour cuisson (compteur)

Votre four est équipé d'un compteur automatique non associé à aucune des fonctions du four et qui peut être utilisé séparément à la cuisine (sa durée de réglage maximale est de 95 minutes).

- 1.Appuyez une fois sur "Timer/Clock" et "00:00" s'affiche à l'écran.
- 2.Appuyez sur "+" ou sur "-" pour régler la bonne durée à la minuterie. (Le temps maximal de cuisson est de 95 minutes.)
- 3.Appuyez sur "Start/Confirm" pour confirmer le réglage.
- 4.Lorsque le compte à rebours de la minuterie atteint 00:00, un signal sonore retentit 5 fois. Si l'heure a été réglée (format horaire de 24 heures), l'heure actuelle s'affiche à l'écran à DEL.



Le minuteur de cuisine ne fonctionne pas selon le format horaire de 24 heures. Ce n'est qu'un minuteur.

4.9 Menu Auto

- 1.En position d'attente, appuyez plusieurs fois sur "+" pour choisir le menu.
- 2.Appuyez sur "Start/Confirm" pour confirmer le menu.
- 3.Appuyez sur "+" ou sur "-" pour choisir le poids du produit alimentaire.
- 4.Appuyez sur "Start/Confirm" pour démarrer la cuisson.

Tableau de menu

Affi-chage	Menu	Poids	Puis-sance
A 1	Pizza	200 g	C-2
		400 g	
A 2	Viande	250 g	100 % (Mic.)
		350 g	
		450 g	
A 3	Légumes	200 g	100 % (Mic.)
		300 g	
		400 g	
A 4	Pâtes alimentaires	50 g (avec 450 g d'eau froide)	80% (Mic.)
		100 g (avec 800g d'eau froide)	
A 5	Pomme de Terre	200 g	100 % (Mic.)
		400 g	
		600 g	
A 6	Poisson	250 g	80% (Mic.)
		350 g	
		450 g	
A 7	Boissons	1 verre (environ 120 ml)	100 % (Mic.)
		2 verres (environ 240 ml)	
		3 verres (environ 360 ml)	
A 8	Popcorn	50 g	100 % (Mic.)
		100 g	

4 Fonctionnement

4.10 Cuisson rapide

1. En état de veille, appuyez sur la touche "Start/Confirm" cuire avec 100 % de la puissance du four pendant 30 secondes. Chaque fois que vous appuyez sur la même touche, vous augmentez le temps de 30 secondes. Le temps maximum de cuisson est de 95 minutes.
2. Pendant la cuisson au four à micro-ondes, au gril ou en combiné et le processus de dégivrage selon le temps, appuyez sur "Start/Confirm" pour augmenter le temps de cuisson.
3. Pendant la cuisson sur menu auto et le dégivrage selon le poids, le temps de cuisson ne peut être augmenté en appuyant sur la touche "Start/Confirm".
4. En position d'attente, appuyez sur "-" pour choisir le temps de cuisson. Après le réglage du temps de cuisson, appuyez sur "Start/Confirm" pour lancer la cuisson au micro-ondes avec 100% de la puissance du four.

4.11 Fonction de recherche

1. Pendant la cuisson au four à micro-ondes, au gril et en combiné. Appuyez sur "Microwave" ou "Grill+Microwave" pour afficher la puissance actuelle pendant à 3 secondes.
2. Si l'horloge a été réglée, pendant la cuisson, appuyez sur "Timer/Clock" pour vérifier l'heure actuelle. L'heure s'affiche pendant à 3 secondes.

4.12 Sécurité enfant

1. **Verrouillage :** Lorsque le four est en position d'attente, appuyez sur "Stop/Clear" pendant 3 secondes pour passer en mode sécurité enfants et l'heure

s'affiche si l'horloge a été paramétrée. Dans le cas contraire, l'écran affiche "E : : J".

2. **Déverrouillage :** En mode verrouillage, appuyez sur "Stop/Clear" pendant 3 secondes, le système est déverrouillé.

4.13 Spécification

1. Si la porte est ouverte en cours de cuisson, fermez-la et appuyez ensuite sur "Start/Confirm" pour poursuivre la cuisson.
2. Une fois que le programme de cuisson a été réglé, n'appuyez pas sur "Start/Confirm" pendant 1 minute. Le temps actuel s'affiche. Le réglage sera annulé.
3. Le signal sonore retentit une fois lorsqu'on appuie correctement, ne sonne pas si vous n'appuyez pas correctement.

4.14 Ouverture de la porte du four

Appuyez sur le bouton « Open the Cover », et la porte du four s'ouvre.

5 Nettoyage et entretien

5.1 Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais d'essence, de solvants ou de nettoyeurs abrasifs, d'objets métalliques ou de brosses dures pour nettoyer l'appareil.



AVERTISSEMENT : Ne trempez jamais l'appareil ou son cordon d'alimentation dans de l'eau ou dans tout autre liquide.

1. Éteignez le four et débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale avant le nettoyage.
2. Patientez jusqu'au refroidissement complet de l'appareil.
3. Maintenez l'intérieur du four propre. Lorsque des éclaboussures d'aliments ou des liquides renversés se déposent sur les parois du four, essuyez-les à l'aide d'un chiffon humide. Utilisez un détergent doux si le four est très sale. Évitez l'utilisation d'aérosol et d'autres nettoyeurs abrasifs, car ils peuvent tâcher, rayer ou ternir la surface de la porte.
4. Nettoyez les surfaces extérieures avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les pièces fonctionnelles à l'intérieur du four, ne laissez pas l'eau s'infiltrer par les orifices de ventilation.
5. Essuyez régulièrement les deux côtés de la porte et de la fenêtre, les joints d'étanchéité de la porte et les pièces adjacentes avec un chiffon humide pour nettoyer tout déversement ou toute éclaboussure. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
6. N'utilisez pas de nettoyeur vapeur.
7. Ne laissez pas le panneau de commande se mouiller. Nettoyez avec un chiffon humide et doux. Lorsque vous nettoyez le panneau de commande, laissez la porte du four ouverte pour éviter que le four ne s'allume accidentellement.
8. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou autour de la porte du four, essuyez-la à l'aide d'un chiffon doux. Cela se produit lorsque le four à micro-ondes fonctionne dans des conditions d'extrême humidité. Ce phénomène est normal.
9. Il est parfois nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau dans de l'eau tiède savonneuse ou au lave-vaisselle.
10. Nettoyez régulièrement l'anneau et le bas de la cavité du four pour éviter des bruits excessifs. Essuyez simplement la surface inférieure du four à l'aide d'un détergent doux. Vous pouvez laver l'anneau dans de l'eau tiède savonneuse ou au lave-vaisselle. Lorsque vous retirez l'anneau de la cavité pour le nettoyer, veillez à le replacer dans la bonne position.
11. Pour éliminer les odeurs de votre four, mélangez une tasse d'eau avec le jus et le zeste d'un citron dans un bol profond utilisable au micro-ondes. Faites-le chauffer au micro-ondes pendant 5 minutes. Nettoyez soigneusement et séchez ensuite la cavité en vous servant d'un chiffon doux.
12. Lorsqu'il est nécessaire de remplacer la lampe du four, veuillez consulter un vendeur pour la faire remplacer.
13. Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères ; il doit être mis au rebut dans le centre de collecte prévu à cet effet par les autorités municipales.

5 Nettoyage et entretien

14. Lorsque vous utilisez le four à micro-ondes avec fonction gril pour la première fois, il peut produire de légères fumées et odeurs. Ce phénomène est normal, car le four comporte une plaque d'acier recouverte d'huile de lubrification, et lorsqu'il est neuf, il produit des fumées et des odeurs générées par la combustion de l'huile de lubrification. Ce phénomène disparaît après une période d'utilisation.

5.2 Rangement

- Si vous ne comptez pas utiliser votre appareil pendant un certain temps, veuillez le ranger soigneusement.
- Veillez également à ce que l'appareil soit débranché, complètement refroidi et entièrement sec.

- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Tenez l'appareil hors de la portée des enfants.

5.3 Manipulation et transport

- Pendant la manipulation et le transport, portez toujours l'appareil dans son emballage d'origine. L'emballage de l'appareil le protège des dommages physiques.
- Ne placez pas de charges lourdes sur l'appareil ou sur l'emballage. Cela pourrait l'endommager.
- Toute chute de l'appareil peut le rendre non opérationnel ou l'endommager de façon permanente.

6 Dépannage

Problème	Raison éventuelle	Solution
Le four ne démarre pas.	1) Le cordon d'alimentation n'est pas correctement enfiché.	Débranchez. Branchez ensuite après 10 secondes.
	2) Fusible grillé ou disjoncteur activé.	Remplacez le fusible ou le disjoncteur (réparé par un professionnel de notre entreprise).
	3) Problème avec la sortie.	Testez la sortie avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	4) La porte n'est pas correctement fermée.	Fermez correctement la porte.
Si rien de ce qui précède ne corrige la situation, contactez un technicien qualifié. N'essayez pas de régler ou de réparer le four vous-même.		

Proszę najpierw przeczytać tę instrukcję obsługi!

Szanowny Kliencie,

dziękujemy za wybranie urządzenia marki Beko. Mamy nadzieję, że zakupione urządzenie, wyprodukowane z zapewnieniem wysokiej jakości przy użyciu najnowszych technologii, okaże się w pełni zadowalające. W tym celu przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi oraz dołączone dokumenty i zachować je do wglądu na przyszłość. Przekazując urządzenie innemu użytkownikowi, należy dołączyć również niniejszą instrukcję. Należy postępować zgodnie z instrukcjami, zwracając uwagę na wszystkie informacje i ostrzeżenia zamieszczone w niniejszym dokumencie.

Należy pamiętać, że niniejsza instrukcja może odnosić się także do innych modeli. Różnice pomiędzy modelami są wyraźnie opisane w instrukcji.

Znaczenie symboli

W różnych częściach niniejszej instrukcji obsługi stosowane są następujące symbole:



Ważne informacje i przydatne wskazówki dotyczące użytkowania.



Ostrzeżenia dotyczące sytuacji zagrażających bezpieczeństwu, życiu i mieniu.



Ostrzeżenie przed gorącymi powierzchniami.



Ostrzeżenie przed porażeniem elektrycznym.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa Przeczytaj uważnie i zachowaj na przyszłość

1.1 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Rozdział ten zawiera instrukcje bezpieczeństwa, które pomogą w uniknięciu pożaru, porażenia prądem, narażenia na wyciek energii mikrofalowej, obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia. Nieprzestrzeganie tych instrukcji unieważnia udzielone gwarancje.

- Kuchenka mikrofalowa firmy Beko spełnia wszystkie wymagania stosownych norm bezpieczeństwa. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia lub przewodu zasilającego, aby uniknąć wszelkich zagrożeń należy oddać je do naprawy lub wymiany przez sprzedawcę, punkt serwisowy lub specjalistę albo autoryzowany ser-

wis. Niewłaściwa lub niewykwalifikowana naprawa może spowodować niebezpieczeństwo i zagrożenie dla użytkownika.

- Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego lub w podobnych miejscach, np.:
 - w kuchniach personelu sklepu, biur i innych środowisk pracy;
 - w zabudowaniach gospodarczych
 - hotelach i innych obiektach mieszkalnych;
 - w obiektach typu nocleg ze śniadaniem (B&B).
- Nie nadaje się on do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
- Nie uruchamiaj mikrofal, gdy drzwiczki są otwarte; w przeciwnym razie możesz być narażony na działanie szkodliwej energii mikrofal. Nie należy wyłączać ani modyfikować zamków bezpieczeństwa.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz ogrzewanie poduszek rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnej szmatki itp. może prowadzić do obrażeń, zapalenia lub pożaru.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów między przednią częścią a drzwiczkami. Nie dopuszczaj do gromadzenia się brudu lub resztek środka czyszczącego na powierzchniach zamknięcia.
- Wszelkie prace serwisowe polegające na zdjęciu osłony chroniącej przed promieniowaniem mikrofal muszą być wykonywane przez upoważnione osoby/serwis. Każde inne prace są niebezpieczne.
- Produkt jest przeznaczony do gotowania, podgrzewania i rozmrażania żywności w domu. Nie może być używany do celów handlowych.
- Kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do suszenia jakichkolwiek żywych istot.
- Nie używaj urządzenia do suszenia ubrań ani ręczników kuchennych.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz, w łazienkach, w wilgotnym środowisku lub w miejscach, w których może ulec zamoczeniu.
- Firma nie ponosi odpowiedzialności ani nie zapewnia gwarancji za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub niewłaściwej obsługi urządzenia.
- Nie należy próbować rozkładać tego urządzenia na części. Za szkody spowodowane nieprawidłową obsługą nie przysługują żadne roszczenia gwarancyjne.
- Należy stosować wyłącz-

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

nie oryginalne lub zalecane przez producenta części zamienne.

- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone.
- Zawsze używaj urządzenia na stabilnej, płaskiej, czystej, suchej i antypoślizgowej powierzchni.
- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.
- Przed pierwszym użyciem wyczyść wszystkie części. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- To urządzenie należy używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Podczas pracy urządzenie bardzo się nagrzewa.
- Uważaj, aby nie dotknąć gorących części wewnątrz mikrofalówki.
- Nie włączaj kuchenki, gdy jest pusta.
- Naczynie do gotowania może się nagrzewać na skutek przenoszenia ciepła z podgrzanej żywności do naczynia. Możesz potrzebować rękawic kuchennych do przytrzymania naczynia.
- Naczynia należy sprawdzić, aby upewnić się, że nadają się do użytku w kuchenkach mikrofalowych.
- Nie umieszczaj mikrofal na kuchence ani innych urządzeniach wytwarzających ciepło. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu, a gwarancja straci ważność.
- Podczas podnoszenia pokryw lub folii po gotowaniu może wydostawać się para.
- Urządzenie i jego po-

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

wierzchnie mogą być bardzo gorące podczas pracy.

- Drzwiczki i szyba zewnętrzna mogą być bardzo gorące podczas pracy.
- Upewnij się, że zasilanie z domowej sieci elektrycznej jest zgodne z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Jedynym sposobem odłączenia urządzenia od zasilania jest wyjęcie wtyczki z gniazdka.
- Używaj urządzenia tylko z uziemionym gniazdem.
- Nie używaj urządzenia, jeśli kabel zasilania lub wtyczka są uszkodzone.
- Z urządzeniem nie należy używać przedłużaczy.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia ani wtyczki wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Ustaw urządzenie w taki sposób, aby wtyczka była zawsze dostępna.
- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu zasilającego, nie wolno dopuścić do jego ściskania, zginania lub ocierania o ostre krawędzie. Trzymaj kabel zasilania dala od gorących powierzchni i otwartego ognia.
- Upewnij się, że nie ma niebezpieczeństwa przypadkowego pociągnięcia przewodu zasilającego lub potknięcia się o niego podczas użytkowania urządzenia.
- Przed każdym czyszczeniem oraz gdy urządzenie nie jest używane należy odłączyć je od zasilania.
- Nie ciągnąć za kabel zasilający urządzenia w celu odłączenia go od źródła zasilania i nigdy nie owijać go wokół urządzenia.
- Nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie ani w innych cieczach. Nie myć

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

pod bieżącą wodą.

- Podczas odgrzewania jedzenia w plastikowych lub papierowych pojemnikach, zwracaj na urządzenie szczególną uwagę ze względu na możliwy samozapłon.
- Przed umieszczeniem pożywienia w kuchence usuń z niego druciki i/lub metalowe uchwyty z papierowych lub plastikowych torebek.
- Jeśli z urządzenia wydostaje się dym, wyłącz je lub wyjmij wtyczkę z kontaktu, jeśli jest to bezpieczne, i nie otwieraj drzwiczek, aby zdusić ewentualne płomienie.
- Nie używaj wnętrza kuchenki do przechowywania rzeczy. Jeśli kuchenka nie jest używana nie należy zostawiać w niej papierowych przedmiotów, materiałów do gotowania ani żywności, gdy nie jest używana.
- Aby uniknąć poparzeń, zawartość butelek do karmienia niemowląt i słoiczków z jedzeniem powinna zostać wymieszana lub wstrząśnięta, a temperatura pożywienia sprawdzona przed jedzeniem.
- Niniejsze urządzenie należy do grupy 2 klasy B ISM. Grupa 2 obejmuje cały sprzęt ISM (przemysłowy, naukowy i medyczny), w którym energia o częstotliwości radiowej jest celowo generowana i/lub wykorzystywana w postaci promieniowania elektromagnetycznego do obróbki materiałów oraz sprzęt do erozji iskrowej.
- Sprzęt klasy B nadaje się do użytku w domach i zakładach podłączonych bezpośrednio do sieci niskiego napięcia.
- Nie używaj oleju do gotowania w kuchence. Go-

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

racę olej może uszkodzić elementy i materiały piekarnika, a nawet spowodować oparzenia skóry.

- Potrawy z grubą skórką, np. ziemniaki, cukinie, jabłka i kasztany należy nakłuć.
- Urządzenie należy ustawić tak, aby tylna strona była skierowana w stronę ściany.
- Przed przenoszeniem urządzenia należy zabezpieczyć talerz obrotowy, aby zapobiec uszkodzeniu.
- Jajka w skorupkach i jajka gotowane na twardo nie powinny być podgrzewane w mikrofalówkach, gdyż mogą one eksplodować, nawet po skończeniu podgrzewania.

OSTRZEŻENIE: Jeśli drzwiczki lub uszczelki są uszkodzone, kuchenka nie może być używana, aż do czasu jej naprawienia przez fachowca.

O S T R Z E Ż E N I E :

Serwisowanie i naprawy urządzenia, polegające na zdejmowaniu przez osoby niekompetentne osłony chroniącej przed energią mikrofalową, jest niebezpieczne.

OSTRZEŻENIE: Płyny i inne jedzenie nie mogą być podgrzewane w zamkniętych pojemnikach, gdyż mogą one eksplodować.

- Wnętrze mikrofalówki powinno być regularnie czyszczone, a jakiegokolwiek pozostałości jedzenia usuwane.
- Nad górną powierzchnią kuchenki powinno być co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni.
- Nie przegrzewaj potraw; w przeciwnym razie możesz spowodować pożar.
- Nie używaj środków chemicznych ani środków czyszczących wspomaganą parą do czyszczenia urządzenia.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Zaleca się szczególną ostrożność podczas używania urządzenia w pobliżu dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są one nadzorowane w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu lub zostały odpowiednio poinstruowani lub rozumieją ryzyko związane z używaniem produktu. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i są nadzorowane..
- **Niebezpieczeństwo zadławienia!** Wszystkie opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Ze względu na nadmierne ciepło powstające podczas grillowania i trybu kombinowanego, dzieci powinny mieć możliwość korzystania z tych trybów wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przechowuj urządzenie i kabel zasilający tak, aby były niedostępne dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Nie gotuj potraw bezpośrednio na szklanej podstawce. Umieść jedzenie w/na odpowiednich naczyniach kuchennych przed włożeniem ich do kuchenki.
- Podczas gotowania w kuchenke mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje. W prze-

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

ciwnym razie może wystąpić iskrzenie.

- Produkt nie jest przeznaczony do obudowy. Nie należy umieszczać produktu w szafce lub pudełku, gdy jest używany.
- Kuchenki mikrofalowej nie wolno umieszczać w szafce, która nie jest zgodna z instrukcją montażu..
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona wyłącznie do zabudowy.
- Jeśli urządzenia do zabudowy są używane na wysokości 900mm nad podłogą lub wyżej, należy uważać, aby nie przemieszczać talerza obrotowego podczas wyjmowania pojemników z urządzenia.
- Jeśli produkt do zabudowy znajduje się w szafce z drzwiczkami, należy go obsługiwać przy otwartych drzwiczkach szafki.
- Nieutrzymywanie piekarnika w czystości może doprowadzić do pogorszenia stanu powierzchni, co może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia i ewentualnie doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.
- Urządzenia nie należy czyścić za pomocą myjki parowej.
- Podgrzewanie napojów w mikrofalówce może skutkować opóźnionym wrzeniem erupcyjnym, dlatego należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z naczyniem.
- **OSTRZEŻENIE:** Gdy urządzenie pracuje w trybie kombinowanym, dzieci powinny korzystać z kuchenki tylko pod nadzorem dorosłych ze względu na wytwarzane temperatury.
- **Czyszczenie:** Nie należy umieszczać urządzenia w wodzie lub innych płynach. Obudowę należy

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

czyścić wyłącznie gąbką/ściereczką zwilżoną w ciepłej wodzie z mydłem. Nie należy używać ostrych, ściernych środków czyszczących. Szczegółowe instrukcje dotyczące czyszczenia znajdują się w punktach **Czyszczenie i konserwacja** i **Przechowywanie**.

1.2 Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:

Wyrób ten jest zgodny z dyrektywą WEEE Unii Europejskiej (2012/19/UE). Wyrób ten jest oznaczony symbolem klasyfikacyjnym dla zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).



Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania.

Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu.

Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym ne-

gatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

1.3 Zgodność z dyrektywą RoHS:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

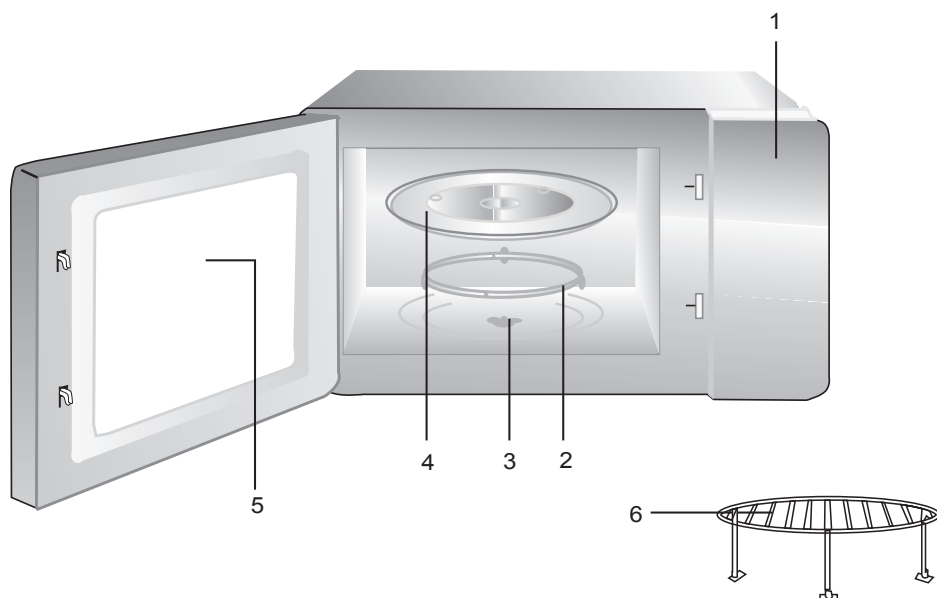
1.4 Informacje o opakowaniu



Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

2 Twoja kuchenka mikrofalowa

2.1 Opis ogólny



Elementy sterujące i części

1. Panel sterowania
2. Podpora talerza obrotowego
3. Trzpień talerza obrotowego
4. Szklana tacka
5. Pokrywa piekarnika
6. Kratka do grillowania (tylko do używania w trybie grillowania i położona na szklanej tacce)

2.2 Dane techniczne

Zużycie mocy	230 V~50 Hz
Wejście znamionowe (mikrofałe)	1450 W
Moc wyjściowa (mikrofałe)	900 W
Moc grilla	1000 W
Częstotliwość robocza	2450 MHz
Pojemność kuchenki	25 litrów
Waga netto	15.1 kg

Zastrzega się prawo do wprowadzania modyfikacji technicznych oraz modyfikacji konstrukcji.

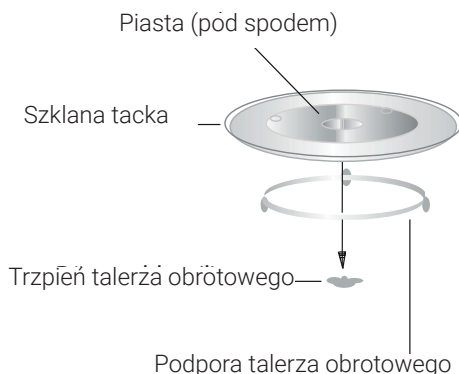
Wartości oznaczone na okapie i podane w innych dokumentach wraz z nim dostarczonych uzyskano w warunkach laboratoryjnych, według stosownych norm. Wartości te mogą się różnić w zależności od użytkowania urządzenia i warunków w jego otoczeniu. Wartości mocy są testowane przy 230 V.

2 Twoja kuchenka mikrofalowa

2.3 Zakładanie talerza obrotowego

- Nigdy nie kładź szklanej tacki do góry nogami. Nic nie powinno blokować szklanej tacki.
- Zarówno szklana tacka, jak i podpora talerza obrotowego muszą być zawsze używane w trakcie gotowania.
- Wszystkie artykuły spożywcze i pojemniki z potrawami zawsze muszą być umieszczane na szklanej tacce do gotowania.
- Jeśli szklana tacka lub podpora talerza obrotowego pękną lub złamią się,

skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.



3 Montaż i podłączenie

3.1 Montaż i podłączenie

- Usuń całe opakowanie i akcesoria. Sprawdź kuchenkę pod kątem uszkodzeń, takich jak wgniecenia czy wyłamane drzwi. Nie montuj kuchenki, jeśli jest uszkodzona.
- Usuń całą folię ochronną na powierzchni obudowy kuchenki mikrofalowej.
- Nie usuwaj jasnobrązowej pokrywy Mica, zamontowanej w komorze kuchenki, aby chronić magnetron.
- Urządzenie to przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.
- Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku zabudowanego. Nie jest przeznaczone do użytku na blacie lub wewnątrz szafki.
- Zapoznaj się ze specjalnymi instrukcjami montażu.
- Urządzenie można zamontować w szafce o szerokości 60 cm przymoc-

wanej do ściany (co najmniej 55 cm głębokości i 85 cm powyżej podłogi).

- Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę i musi być podłączone do prawidłowo zamontowanego i uziemionego gniazdka.
- Napięcie w sieci musi odpowiadać podanemu na tabliczce znamionowej.
- Gniazdko musi być zamontowane, a kabel łączący może być wymieniany tylko przez autoryzowany personel serwisowy. Jeśli po zamontowaniu nie ma już dostępu do wtyczki, po stronie montażowej musi znajdować się rozłącznik dla wszystkich biegunów z odległością otwarcia styków przynajmniej 3 mm.
- Nie wolno używać adapterów, złodziejek i przedłużaczy. Przeładowanie może skutkować ryzykiem pożaru.

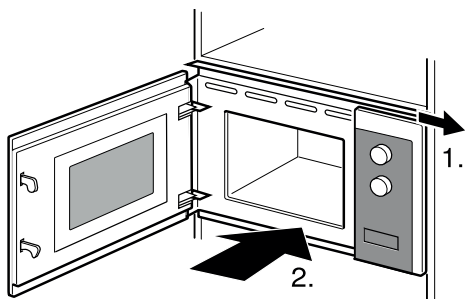
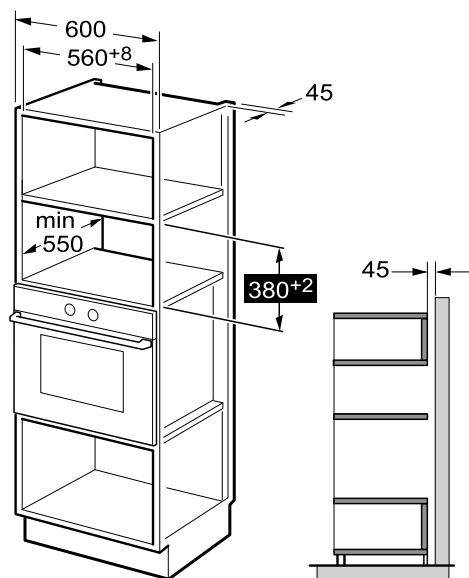
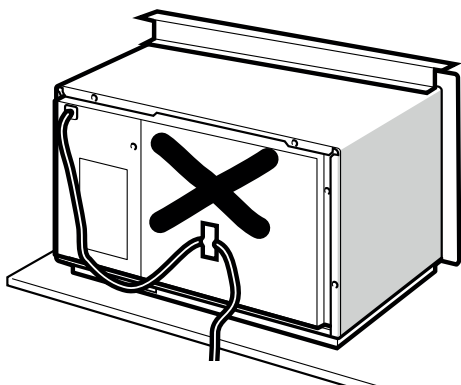
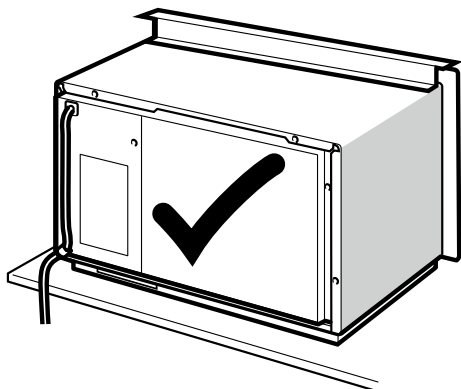
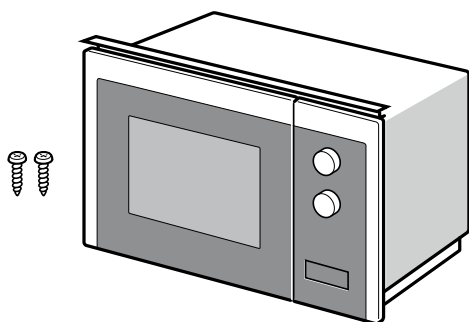
3 Montaż i podłączenie



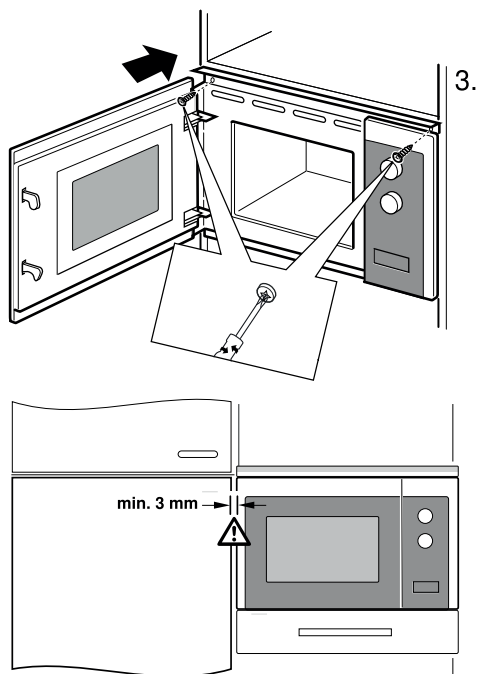
Dostępna powierzchnia może być gorąca w trakcie użytkowania.



Nie ścisnąć ani nie zginać kabla zasilającego.

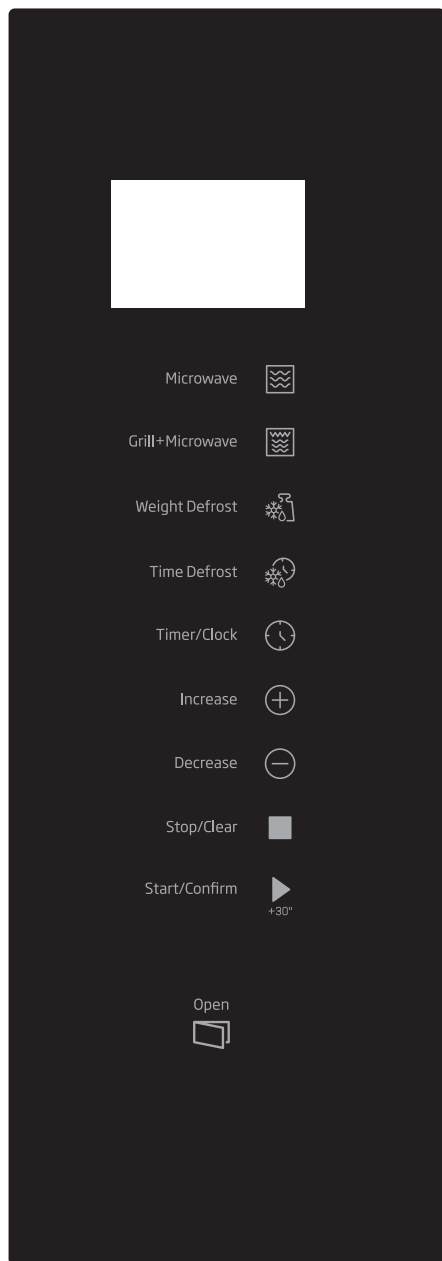


3 Montaż i podłączenie



4 Obsługa

4.1 Panel sterowania



4.2 Ustawianie zegara

Gdy kuchenka mikrofalowa zostanie podłączona do prądu, na wyświetlaczu pojawi się „00:00” i rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Kuchenka przejdzie w tryb oczekiwania.

1. Naciśnij dwukrotnie „Clock/Timer”, cyfry godzin będą migać;
2. Naciśnij „+” lub „-”, aby dostosować cyfry godzin, wprowadzona godzina powinna być w zakresie 0–23.
3. Naciśnij „Clock/Timer”, aby potwierdzić, cyfry minut będą migać.
4. Przekręć „+” lub „-”, aby dostosować cyfry minut, wprowadzone minuty powinny mieścić się w zakresie 0–59.
5. Naciśnij „Clock/Timer”, aby zakończyć ustawianie zegara. „-” będzie migać. Zostanie wyświetlona aktualna godzina.



Jeśli zegar nie jest ustawiony, nie będzie działał podczas pracy urządzenia.

4.3 Gotowanie w kuchence mikrofalowej

1. Naciśnij przycisk „Microwave”, a na wyświetlaczu pojawi się „P100”.
2. Naciśnij kilkakrotnie „Microwave” lub naciśnij „+” lub „-”, aby wybrać moc mikrofal. „P100”, „P80”, „P50”, „P30”, „P10” będą wyświetlane w kolejności.
3. Naciśnij „Start/Confirm”, aby potwierdzić ustawienie.
4. Naciśnij „+” lub „-”, aby dostosować czas gotowania. (Maksymalne ustawienie czasu to 95 minut)
5. Naciśnij „Start/Confirm”, aby rozpocząć gotowanie.

4 Obsługa



Jeśli zegar nie jest ustawiony, nie będzie działał po włączeniu zasilania.

Kroki ustawiania godziny za pomocą przycisków „+” lub „-” są następujące:

Ustawienie czasu trwania	Wzrost wartości
0-1 minuta	5 sekund
1-5 minut	10 sekund
5-10 minut	30 sekund
10-30 minut	1 minuta
30-95 minut	5 minut

Wykres mocy mikrofal

Wyświetlacz	Moc mikrofalówki
P100	Wysoka
P80	Średniowysoka
P50	Średnia
P30	Średnioniska
P10	Niska

4.4 Grill lub gotowanie kombi

1. Naciśnij raz „Grill+Microwave”, na ekranie pojawi się „G”, naciśnij wielokrotnie „Grill+Microwave” lub „+” lub „-”, aby wybrać żadaną moc, a na ekranie pojawi się „G”, „C-1” lub „C-2”.
2. Naciśnij „Start/Confirm”, aby potwierdzić moc.
3. Naciskaj przyciski „+” lub „-”, aby ustawić czas gotowania w zakresie od 0:05 do 95:00.
4. Ponownie naciśnij „Start/Confirm”, aby rozpocząć gotowanie.



Na przykład: Jeśli chcesz użyć 55% mocy mikrofal i 45% mocy grilla (C-1) do gotowania przez 10 minut, możesz obsługiwać kuchenkę w następujący sposób.

1. Naciśnij raz „Grill+Microwave”, na ekranie pojawi się „G”.
2. Kontynuuj naciskanie przycisku „Grill+Microwave”, aż na ekranie pojawi się napis „C-1”.
3. Naciśnij „Start/Confirm”, aby potwierdzić.
4. Naciśnij „+” lub „-”, aby dostosować czas gotowania, aż piekarnik wyświetli „10:00”.
5. Naciśnij „Start/Confirm”, aby rozpocząć gotowanie.

Instrukcje dotyczące mocy kombinacji:

Program	Wyświetlacz	Moc mikrofalówki	Grill moc
Grill	G	%0	%100
Kombi 1	C-1	%55	%45
Kombi 2	C-2	%36	%64



Jeśli minie połowa czasu grillowania, piekarnik wyda dwa sygnały dźwiękowe, co jest normalne. Aby uzyskać lepszy efekt grillowania potraw, należy je odwrócić, zamknąć drzwiczki, a następnie nacisnąć „Start/Confirm”, aby kontynuować gotowanie. W przypadku braku działania piekarnik będzie nadal działał.

4 Obsługa

4.5 Rozmrażanie wagowe

1. Naciśnij „Weight Defrost”, a na wyświetlaczu pojawi się „dEF1”.
2. Naciśnij „+” lub „-”, aby wybrać wagę potrawy. Zakres wynosi od 100 do 2000 g.
3. Naciśnij przycisk „Start/Confirm”, aby rozpocząć rozmrażanie.



Jeśli minie połowa czasu rozmrażania, piekarnik wyda dwa sygnały dźwiękowe, co jest normalne. Aby uzyskać lepszy efekt rozmrażania, należy odwrócić potrawę, zamknąć drzwi, a następnie nacisnąć „Start/Confirm”, aby kontynuować gotowanie. W przypadku braku działania piekarnik będzie nadal działał.

4.6 Rozmrażanie czasowe

1. Naciśnij raz „Time Defrost”, a na wyświetlaczu pojawi się „dEF2”.
2. Naciśnij „+” lub „-”, aby wybrać czas gotowania. Maksymalny czas to 95 minut.
3. Naciśnij przycisk „Start/Confirm”, aby rozpocząć rozmrażanie.



Jeśli minie połowa czasu rozmrażania, piekarnik wyda dwa sygnały dźwiękowe, co jest normalne. Aby uzyskać lepszy efekt rozmrażania, należy odwrócić potrawę, zamknąć drzwi, a następnie nacisnąć „Start/Confirm”, aby kontynuować gotowanie. W przypadku braku działania piekarnik będzie nadal działał.

4.7 Gotowanie wielostopniowe

Można ustawić tylko 2 stopnie. Jeżeli na jednym ze stopni rozmrażamy należy automatycznie przejść na pierwszy stopień. Po każdym etapie rozlegnie się sygnał dźwiękowy i rozpocznie się następny etap.



Nie można ustawić automatycznego menu i szybkiego gotowania jako jednego z wielu etapów.



Na przykład: Jeśli chcesz rozmrozić jedzenie przez 5 minut, gotuj z 80% mocą mikrofal przez 7 minut. Kroki są następujące.

1. Naciśnij raz „Time Defrost”, a na wyświetlaczu pojawi się „dEF2”.
2. Naciśnij „+” lub „-”, aby ustawić czas rozmrażania wynoszący 5 minut.
3. Naciśnij „Microwave”, a na wyświetlaczu pojawi się „P100”.
4. Naciskaj „Microwave”, aby wybrać moc mikrofal, aż pojawi się „P80”
5. Naciśnij „Start/Confirm”, aby potwierdzić.
6. Naciśnij „+” lub „-”, aby ustawić czas gotowania 7 minut.
7. Naciśnij „Start/Confirm”, aby rozpocząć gotowanie.

4.8 Kuchenny zegar (minutnik)

Twój piekarnik jest wyposażony w automatyczny minutnik, który nie jest połączony z funkcjami piekarnika i może być używany oddzielnie w kuchni (można go ustawić na maks. 95 minut)

1. Naciśnij raz „Clock/Timer”, na ekranie pojawi się „00:00”.

4 Obsługa

2. Naciśnij „+” lub „-”, aby ustawić minutnik. (Maksymalne ustawienie czasu to 95 minut)
3. Naciśnij „Start/Confirm”, aby potwierdzić ustawienie.
4. Gdy odliczanie od wprowadzonego czasu dojdzie do 00:00, brzęczyk zadzwoni 5 razy. Jeśli czas jest ustawiony (system 24-godzinny), aktualny czas będzie wyświetlany na ekranie LED.



Minutnik działa inaczej niż system 24-godzinny. Minutnik tylko odmierza czas.

4.9 Automatyczne menu

1. W stanie oczekiwania, naciśnij kilkakrotnie „+”, aby wybrać menu.
2. Naciśnij „Start/Confirm”, aby potwierdzić wybrane menu.
3. Naciśnij „+” lub „-”, aby wybrać wagę potrawy.
4. Naciśnij „Start/Confirm”, aby rozpocząć gotowanie.

Karta menu

Wyświetlacz	Menu	Waga	Moc
A 1	Pizza	200 g	C-2
		400 g	
A 2	Mięso	250 g	100% (Mik.)
		350 g	
		450 g	
A 3	Warzywa	200 g	100% (Mik.)
		300 g	
		400 g	

A 4	Makaron	50 g (z 450 g zimnej wody)	80% (Mik.)
		100 g (z 800g zimnej wody)	
A 5	Ziemniaki	200 g	100% (Mik.)
		400 g	
		600 g	
A 6	Ryby	250 g	80% (Mik.)
		350 g	
		450 g	
A 7	Napoje	1 kubek (ok. 120 ml)	100% (Mik.)
		2 kubki (ok. 240 ml)	
		3 kubki (ok. 360 ml)	
A 8	Popcorn	50 g	100% (Mik.)
		100 g	

4.10 Szybkie gotowanie

1. W stanie oczekiwania należy nacisnąć przycisk „Start/Confirm”, aby przez 30 sekund gotować na 100% mocy. Każde naciśnięcie tego samego klawisza wydłuży pracę o 30 sekund. Maksymalne ustawienie czasu to 95 minut.
2. Podczas gotowania w mikrofalach, grillu, gotowania kombinowanego i procesu rozmrażania według czasu, naciśnij „Start/Confirm”, aby wydłużyć czas gotowania.
3. W stanach menu automatycznego i rozmrażania według wagi nie można wydłużyć czasu gotowania poprzez naciśnięcie przycisku „Start/Confirm”.

4 Obsługa

4. W stanie oczekiwania naciśnij „-”, aby wybrać czas gotowania. Po ustawieniu czasu gotowania, naciśnij „Start/Confirm”, aby rozpocząć gotowanie w mikrofalówce z poziomem mocy 100%.

4.11 Funkcja zapytania

1. W trybie gotowania z funkcją microwave, grill lub kombi. Naciśnij „Microwave” lub „Grill+Microwave”, aktualna moc będzie wyświetlana przez 3 sekundy.
2. Jeśli zegar został ustawiony, podczas stanu gotowania naciśnij „Clock/Timer”, aby sprawdzić aktualną godzinę. Będzie wyświetlana przez 3 sekundy.

4.12 Blokada klawiszy

1. **Blokowanie:** W stanie oczekiwania, naciśnij „Stop/Clear” przez 3 sekundy, aby wejść w stan blokady klawiszy, a aktualna godzina zostanie wyświetlona, jeśli została ustawiona, w przeciwnym razie na ekranie pojawi się „E : : J”.
2. **Wyłączanie blokady:** W stanie zablokowanym, naciśnij „Stop/Clear” przez 3 sekundy, blokada zostanie zwolniona.

4.13 Specyfikacja

1. Jeśli w trakcie gotowania zostaną otwarte drzwiczki, należy je zamknąć, a następnie nacisnąć „Start/Confirm”, aby kontynuować gotowanie.
2. Po ustawieniu programu gotowania, „Start/Confirm” nie jest wciśnięty w ciągu 1 minuty. Zostanie wyświetlona aktualna godzina. Ustawienie zostanie anulowane.
3. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a nieaktywny przycisk nie zadziała.

4.14 Otwórz drzwiczki kuchenki

Naciśnij przycisk „Open the Cover”, drzwiczki kuchenki otworzą się.

5 Czystczenie i konserwacja

5.1 Czystczenie i konserwacja



OSTRZEŻENIE: Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać benzyny, rozpuszczalnika, ściernych środków czyszczących, metalowych przedmiotów ani twardych szczotek.



OSTRZEŻENIE: Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia ani jego kabla zasilającego w wodzie ani w żadnym innym płynie.

1. Przed czyszczeniem wyłącz kuchenkę i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
2. Poczekaj, aż urządzenie całkiem ostygnie.
3. Utrzymuj wnętrze kuchenki w czystości. Gdy odpryski jedzenia lub rozlane płyny przylgną do ścianek kuchenki, przetrzyj je wilgotną szmatką. W przypadku silnego zabrudzenia piekarnika można użyć łagodnego detergentu. Unikaj używania sprayu i innych agresywnych środków czyszczących, ponieważ mogą one poplaścić, zostawić zacieki lub zmatowić powierzchnię drzwi.
4. Powierzchnie zewnętrzne należy czyścić wilgotną szmatką. Aby zapobiec uszkodzeniu części roboczych wewnątrz kuchenki, woda nie powinna przedostawać się do otworów wentylacyjnych.
5. Często przecieraj drzwi i okno po obu stronach, uszczelki drzwi i sąsiednie części wilgotną szmatką, aby usunąć wszelkie wycieki lub odpryski. Nie używaj ściernych środków czyszczących.
6. Nie używaj parownicy.
7. Nie dopuszczaj do zamoczenia panelu sterowania. Czyść miękką, wilgotną szmatką. Podczas czyszczenia panelu sterowania pozostaw otwarte drzwiczki, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu kuchenki.
8. Jeśli para gromadzi się wewnątrz lub na zewnątrz drzwiczek, należy wytrzeć je miękką szmatką. Może się to zdarzyć, gdy kuchenka mikrofalowa pracuje w warunkach wysokiej wilgotności. Jest to normalne.
9. Czasami konieczne jest wyjęcie szklanego talerza do czyszczenia. Umyj talerz w ciepłej wodzie z mydłem lub w zmywarce.
10. Pierścień rolkowy i dno piekarnika należy regularnie czyścić, aby uniknąć nadmiernego hałasu. Wystarczy wytrzeć dolną powierzchnię kuchenki łagodnym detergentem. Podporę talerza obrotowego można myć w łagodnej wodzie z mydłem lub w zmywarce. Podczas wyjmowania podpory talerza obrotowego w celu czyszczenia, należy upewnić się, że została ona założona we właściwej pozycji.
11. Usuń zapachy z kuchenki, łącząc filiżankę wody z sokiem i skórką jednej cytryny w głębokiej misce do kuchenki mikrofalowej, gotując przez 5 minut. Wytrzyj i wysusz dokładnie miękką szmatką.
12. Gdy zajdzie potrzeba wymiany żarówki kuchenki, skonsultuj się ze sprzedawcą w celu jej wymiany.
13. Nie wyrzucać tego urządzenia do śmieci komunalnych; należy go przekazać do odpowiedniego punktu utylizacji udostępnionego przez gminy

5 Czystczenie i konserwacja

14. Przy pierwszym użyciu kuchenki mikrofalowej z funkcją grilla może wydzielać się lekki dym i zapach. Jest to normalne zjawisko, ponieważ piekarnik jest wykonany ze stalowej płyty pokrytej olejem smarującym, a nowy piekarnik będzie wytwarzał opary i zapachy generowane przez spalanie oleju smarującego. Zjawisko to zniknie po pewnym okresie użytkowania.

5.2 Przechowywanie

- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je starannie przechowywać.
- Przed podniesieniem urządzenia odłącz je od zasilania i pozwól całkowicie ostygnąć.
- Przechowuj urządzenie i jego akcesoria w ich oryginalnych opakowaniach.

- Urządzenie należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.
- Urządzenie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

5.3 Przenoszenie i transport

- Urządzenie należy przenosić i transportować w oryginalnym opakowaniu. Zabezpiecza ono urządzenie przed fizycznymi uszkodzeniami.
- Nie wolno umieszczać ciężkich ładunków na urządzeniu lub opakowaniu. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Upuszczenie urządzenia może spowodować jego awarię lub trwałe uszkodzenie.

6 Rozwiązywanie problemów

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć kuchenki.	1) Kabel zasilający nie jest poprawnie włożony do gniazdka.	Wyjmij wtyczkę z gniazdka. Włóż ją z powrotem po 10 s.
	2) Bezpiecznik się przepalił lub został uruchomiony wyłącznik z bezpiecznikiem.	Wymień bezpiecznik lub zresetuj wyłącznik z bezpiecznikiem (naprawiony przez fachowy personel naszej firmy).
	3) Problem z gniazdkiem.	Przetestuj gniazdko z innymi urządzeniami elektrycznymi.
Kuchenka nie grzeje.	4) Drzwiczki nie są prawidłowo zamknięte.	Zamknij prawidłowo drzwiczki.
Jeśli żadne z powyższych rozwiązań nie rozwiąże problemu, skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem. Nie próbuj samodzielnie regulować ani naprawiać piekarnika.		

Drodzy Klienci,

Dziękujemy za zakup naszych produktów. Jesteśmy przekonani, że nasze urządzenia będą służyć przez lata. Każdy produkt firmy Beko jest objęty 2-letnią gwarancją

Warunki gwarancji Beko S.A.:

BEKO spółka akcyjna z siedzibą w Warszawie (02-134), przy ulicy 1 Sierpnia 6A, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem: 0000078147 (dalej: „BEKO”) udziela gwarancji jakości (dalej: „Gwarancja”) na wprowadzone przez BEKO do obrotu na terenie Polski produkty marki BEKO (dalej: „Urządzenia”) osobom, które nabyły te produkty („Użytkownik”) na następujących warunkach:

I. ZAKRES OCHRONY.

1. BEKO gwarantuje, że Urządzenie zakupione przez Użytkownika jest wolne od wad produkcyjnych lub materiałowych, powstałych z przyczyn tkwiących w tym Urządzeniu (dalej: „Wada”), które ujawnią się w ciągu terminu określonego w części II. niniejszych Warunków Gwarancji (dalej: „Okres Gwarancyjny”).
2. W razie ujawnienia się Wady Produktu w trakcie Okresu Gwarancyjnego, zostanie ona usunięta na koszt BEKO w sposób uzależniony od właściwości wady, na zasadach i w zakresie określonym w niniejszych Warunkach Gwarancji.
3. BEKO zobowiązuje się do usunięcia Wady poprzez dokonanie nieodpłatnej naprawy lub wymiany Urządzenia, bądź też reklamacja zgłoszona na podstawie niniejszych Warunków Gwarancji zostanie rozpoznana w inny sposób uzgodniony przez BEKO i Użytkownika.
4. Udzielona gwarancja jest ważna będzie wykonywana wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

II. CZAS TRWANIA GWARANCJI.

1. Okres Gwarancyjny wynosi 24 miesiące licząc od daty zakupu Urządzenia przez pierwszego Użytkownika.
2. Udzielona gwarancja nie obejmuje Urządzeń, które nie posiadają tabliczki znamionowej Urządzenia.

III. PROCEDURA ZGŁOSZENIA REKLAMACYJNEGO.

1. Wady Urządzenia ujawnione w Okresie Gwarancyjnym będą usuwane pod warunkiem przedstawienia przez Użytkownika dowodu zakupu tego Urządzenia zawierającego oznaczenia niezbędne do jego identyfikacji (model, datę zakupu).
2. W przypadku zgłoszenia wad Urządzeń, które wymagają fachowej instalacji do sieci elektrycznej lub gazowej (tj.: kuchnie, płyty grzewcze i piekarniki elektryczne), realizacja uprawnień z Gwarancji uzależniona jest od przedstawienia przez Użytkownika dowodu, na którym widnieją dane instalatora oraz jego numer uprawnień elektrycznych lub gazowych.

3. Uprawnienia wynikające z niniejszych Warunków Gwarancji mogą być zrealizowane przez Użytkownika wyłącznie w Autoryzowanych Punktach Serwisowych BEKO (dalej: „Serwis”) po uprzednim dokonaniu zgłoszenia na Infolinii BEKO pod numerem telefonu: 222 50 14 14.
4. Urządzenie(małe AGD) powinno być odpowiednio zapakowane i zabezpieczone przez Użytkownika na czas transportu do punktu serwisowego Beko.
5. Urządzenie do zabudowy meblowej powinno być udostępnione do naprawy przez Użytkownika lub Sprzedawcę w sposób umożliwiający przystąpienie do jego naprawy przez pracowników Serwisu Beko.
6. Wady Urządzenia będą usunięte w terminie 21 dni od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO.
7. Jeżeli część zamienna wymieniana w ramach uprawnień wynikających z niniejszych Warunków Gwarancji Urządzenia jest sprowadzana z zagranicy, termin naprawy, o którym mowa w punkcie 5 powyżej, może ulec wydłużeniu jednak, nie więcej niż do 30 dni licząc odpowiednio od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. BEKO zastrzega, że w wyjątkowych przypadkach, gdy Wada nie wpływa na funkcjonowanie Urządzenia, dopuszczalne jest przekroczenie terminu 30 dni opisanego w zdaniu poprzedzającym, jednak nie więcej niż o 30 kolejnych dni. Informacje o spodziewanych terminach napraw dostępne są na Infolinii BEKO pod numerem 22 250 14 14.
8. Po usunięciu Wady, Urządzenie zostanie dostarczone Użytkownikowi na koszt BEKO.

IV. WYŁĄCZENIA.

1. Warunkiem skorzystania z niniejszych Warunków Gwarancji jest:
 - a. użytkowanie Urządzenia zgodnie z Instrukcją Obsługi dołączoną do tego Urządzenia i jego przeznaczeniem, jak również odpowiednia konserwacja Urządzenia;
 - b. użytkowanie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
 - c. stosowanie osprzętu zalecanego przez producenta;
 - d. brak ingerencji w Urządzenie przez osoby do tego nieupoważnione;
 - e. brak ingerencji w tabliczkę znamionową z numerem seryjnym Urządzenia.
2. Udzielona przez Beko Gwarancja nie obejmuje:
 - a. wad powstałych z przyczyn innych niż tkwiące w Urządzeniu;
 - b. czynności przewidzianych w Instrukcji Obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik Urządzenia we własnym zakresie i na swój koszt, w tym: instruktażu dotyczącego obsługi Urządzenia, instalacji oraz regulacji urządzenia gazowego (w tym ustawienia płomienia oszczędnościowego palników, wymiana dysz itp.);
 - c. usterek powstałych w wyniku nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania, niedbalstwa, przypadkowego uszkodzenia Urządzenia, nieodpowiedniego napięcia prądu lub dokonania jakichkolwiek zmian, które mają wpływ na niewłaściwe działanie Urządzenia, i które naprawiane były przez osoby nieupoważnione, używania instalacji

niezgodnych z odpowiednimi Polskimi Normami i innych niż wymienione w Instrukcji Obsługi Urządzenia;

- d. uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych, korozji, innych uszkodzeń spowodowanych działaniem lub zaniedbaniem Użytkownika lub powstałych na skutek działania sił zewnętrznych (do których zalicza się w szczególności wyładowania atmosferyczne, skoki napięcia, wszystkiego rodzaju awarie domowej instalacji wodno-kanalizacyjnej, itp.), a także powstałych na skutek przedostania się zanieczyszczeń lub ciał obcych do Urządzenia.
- e. elementów ze szkła oraz plastiku;
- f. odbarwień Urządzenia lub poszczególnych jego części;
- g. usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu Urządzenia w zabudowie meblowej, niezgodnego z Instrukcją Obsługi Urządzenia lub innymi wytycznymi dotyczącymi montażu sprzętu w zabudowie meblowej określonymi przez Producenta;
- h. usterek powstałych na skutek przechowywania i użytkowania Urządzenia w warunkach, które są niezgodne z normalnymi warunkami domowymi określonymi wymaganiami powszechnie obowiązujących przepisów prawa i odpowiednich Polskich Norm.
- i. gwarancji nie podlegają również elementy eksploatacyjne oraz ulegające naturalnemu zużyciu tj.: baterie, noże, filtry, żarówki itp.

V. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA.

Niniejsze warunki gwarancji mają zastosowanie do Urządzeń zakupionych od dnia 01.03.2021 r. Gwarant oświadcza, że niniejsza Gwarancja jest udzielana Użytkownikowi dodatkowo i nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Użytkownika wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej na podstawie Kodeksu cywilnego.

Lugege esmalt seda kasutusjuhendit.

Hea klient!

Täname, et valisite Beko seadme. Loodetavasti saate parimad tulemused, kuna see toode on valmistatud väga kvaliteetselt ja uusima tehnoloogiaga. Selleks tutvuge enne toote kasutamist hoolikalt kasutusjuhendi ja kõigi kaasasolevate dokumentidega ning hoidke need tuleviku tarbeks alles. Kui annate toote üle kellelegi teisele, andke kaasa ka kasutusjuhend. Järgige kõiki juhiseid, pöörates tähelepanu kasutusjuhendis toodud teabele ja kõikidele hoiatustele.

Pidage meeles, et see kasutusjuhend võib kehtida ka teiste mudelite kohta. Mudelitevahelisi erinevusi on kasutusjuhendis selgelt kirjeldatud.

Sümbolite tähendused

Selle kasutusjuhendi erinevates jaotistes kasutatakse järgmisi sümboleid.



Oluline teave ja kasulikud nõuanded kasutamisel



Hoiatused elule ja varale ohtlike olukordade kohta



Hoiatus elektrilöögi kohta



Hoiatus tuliste pindade kohta.

1 Olulised ohutus- ja keskkonnaalased juhised

Olulised ohutusjuhised Lu-gege hoolikalt läbi ja hoidke alles edaspidiseks kasutamiseks

1.1 Üldine ohutus

Käesolev jaotis sisaldab ohutusjuhiseid, mis aitavad teil vältida tuleohtu, elektrilööke, kokkupuutumist lekkinud mikrolaineenergiaga, kehavigastusi ja varalist kahju. Nende juhiste eiramisel kaotab antud garantii kehtivuse.

- Beko mikrolaineahi vastab kehtivatele ohutusstandarditele, seepärast tuleb alati, kui seadmel või selle toitejuhtmel esineb kahjustusi, vastav seade remontida või välja vahetada edasimüüja, teeninduskeskuse, spetsialisti või autoriseeritud teeninduse poolt, et igasugused ohud oleks välistatud. Puudulikud või oskamatud remonditööd võivad olla ohtlikud ja põhjustada ohtusid ka kasutajale.

- See seade on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja sarnastes rakendustes, näiteks:
 - Töötajate köögipinnad kauplustes, kontorites ja muudes töökeskkondades;
 - Talumajad
 - Klientide poolt hotellides, motellides ja muudes elamutüüpi keskkondades;
 - Bed and Breakfast tüüpi keskkonnad.
- See ei ole tehtud tööstuslikuks või laboratoorseks kasutamiseks.
- Ärge proovige ahju käivitada ajal, mil selle uks on lahti - vastasel juhul võite kokku puutuda kahjuliku mikrolaine-energiaga. Turvalukke ei tohi eemaldada ega rikkuda.
- Teie toode on loodud kodus toidu küpsetamiseks, soojendamiseks ja sulatamiseks. Toidu või riiete kuivatamine ning

1 Olulised ohutus- ja keskkonnavalased juhised

- soojenduspatjade, susside, käsnade, niiske lapi jms kuumutamine võib põhjustada vigastuste, süttimis- või tulekahjuohtu.
- Ärge paigutage esemeid ahju esikülje ja ukse vahele. Ärge laske sulguvatele pindadele koguneda mustuse või puhastusvahendi jääke.
 - Igasugused hooldustööd, mille käigus on vaja eemaldada mikrolaine-energia eest kaitsev kate, peab läbi viima volitatud isik/teenindus. Igasugune muu lähenemine on ohtlik.
 - Teie toode on loodud kodus toidu küpsetamiseks, soojendamiseks ja sulatamiseks. Seda ei tohi kasutada ärilistel eesmärkidel.
 - Teie ahi ei ole loodud ühegi elusolendi kuivatamiseks.
 - Ärge kasutage seda seadet riiete või käterätikute kuivatamiseks.
 - Ärge kasutage seda seadet välitingimustes, vannitubades, niisketes keskkondades ega kohtades, kus see võib märjaks saada.
 - Valmistaja ei vastuta ega anna garantiisid kahjude osas, mis on põhjustatud seadme valesti või ebasobivatel eesmärkidel kasutamisest.
 - Ärge proovige seadet lahti võtta. Valmistaja ei anna garantiisid kahjude osas, mis on põhjustatud seadme valesti kasutamisest.
 - Kasutage ainult valmistaja poolt soovitatud originaalosi.
 - Ärge jätke töötavat seadet järelvalveta.
 - Kasutage seadet alati stabiilsel, lamedal, puhtal, kuival ja libisemiskindlal pinnal.
 - Seadet ei tohi kasutada välise taimeri või eraldi kaugjuhtimissüsteemiga.

1 Olulised ohutus- ja keskkonnavalased juhised

- Enne seadme esmakordset kasutamist puhastage kõik selle osad. Vaadake palun lähemalt jaotisest «Puhastamine ja hooldus».
- Kasutage seadet ainult ettenähtud eesmärkidel ja vastavalt käesolevale juhendile.
- Seade muutub kasutamise ajal väga tuliseks. Hoiduge ahju sisemuses olevate tuliste osade puudutamisest.
- Tühja ahju ei tohi käivitada.
- Soojendatud toidult nõudele üle kanduva soojuse mõjul võivad nõud kuumeneda. Nõude hoidmiseks võib vaja minna ahjukindaid.
- Nõude sobivust mikrolaineahjus kasutamiseks tuleb eelnevalt kontrollida.
- Ärge paigutage ahju pliidile või muule kuumust genereerivale pinnale. Vastasel juhul võib seade kahjustuda ja sellele antud garantii kaotada kehtivuse.
- Pärast toidu küpsetamist võib katte või fooliumi alt eralduda auru.
- Seadme kasutamise ajal võib selle uks ja välimine klaas olla väga kuum.
- Veenduge, et teie toitevool vastab seadme andmesildil toodud andmetele.
Ainus viis seadme vooluvõrgust eemaldamiseks on toitejuhtme pistiku välja võtmine kontaktist.
- Kasutage seadet ainult koos maandatud pistikupesaga.
- Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe või seade ise on kahjustatud.
- Ärge kasutage seda seadet pikendusjuhtmega.
- Ärge puudutage seadet või selle pistikut niiske või märja käega.
- Paigutage seade nii, et pistikule oleks alati võimalik ligi pääseda.
- Toitejuhtme kahjustumise vältimiseks hoiduge selle

1 Olulised ohutus- ja keskkonnavalad juhised

pigistamisest, murdmisest või hõõrumisest vastu teravaid servi. Hoidke toitejuhe eemal kuumadest pindadest ja lahtisest tulest.

- Veenduge, et ei oleks toitejuhtme kogemata tõmbamise või selle taha komistamise ohtu seadme töötamise ajal.
- Enne iga puhastamist ja ajal, kui seadet ei kasutata, eemaldage toitejuhe vooluvõrgust.
- Seadme eemaldamiseks vooluvõrgust ärge sikutage toitejuhet, samuti ärge mähkige toitejuhet ümber seadme.
- Ärge uputage seadet, toitejuhet ega kontakti vette ega ühtegi muusse vedelikku. Ärge hoidke neid ka jooksva vee all.
- Kui kuumutate toitu plast- või paberanumates, kontrollige ahju regulaarselt, sest need võivad süttida.
- Enne mikrolaineahjus kasutamiseks sobivate

paber- või kilekottide paigutamist ahju, eemaldage traadid ja/või metallidetailid.

- Kui näete suitsu, lülitage seade välja või eemaldage vooluvõrgust ja hoidke uks suletuna, et vältida süttimise võimalus.
- Ärge kasutage ahju sisemust millegi hoiustamiseks. Ärge jätke paberesemeid, toiduvalmistamismaterjale ega toitu ahju sisse ajaks, mil ahju ei kasutata.
- Söötmispudeleid ja imikutoidupurke tuleb enne tarbimist segada või raputada ja nende temperatuuri kontrollida, et vältida põletusi.
- See on grupi 2 klass B ISM seade. Gruppi 2 kuuluvad kõik ISM (tööstuslikud, teaduslikud ja meditsiinilised) seadmed, kus raadiosageduslik energia on tahtlikult loodud ja/või kasutatakse elektromagnetilist kiirgust

1 Olulised ohutus- ja keskkonnavalased juhised

materjali töötlemiseks ja sädeerosioon seadmeid.

- Klass B seadmed on seadmed, mis sobivad kasutamiseks koduses majapidamises ja on otse ühendatud madalpingetoitevõrgustikku.
- Ärge praadige ahjus midagi. Kuum õli võib kahjustada ahju materjale ja osi, ning võib põhjustada nahapõletust.
- Paksu koorikuga toiduainetele, nagu kartulid, suvikõrvitsad, õunad ja kastanid tuleb augud sisse teha.
- Seade peab olema paigutatud nii, et selle tagakülg on seina suunas.
- Enne seadme liigutamist kinnitage pöördalus paigale, et vältida selle kahjustumist.
- Ärge kasutage mikrolaineahju toorete munade soojendamiseks ei koorega ega kooreta.

HOIATUS! Kui üks või uksetihendid on kahjustatud, ei tohi ahju kasutada seni, kuni kvalifitseeritud isik on selle remontinud.

HOIATUS! Igasugused hoolustööd, mille käigus on vaja eemaldada mikrolaineenergia eest kaitsev kate, peab läbi viima volitatud isik/teenindus. Igasugune muu lähenemine on ohtlik.

HOIATUS! Vedelikke ega muid toiduaineid ei tohi kuumutada kinnises anum, sest sellega kaasneb plahvatuse oht.

- Ahju tuleb regulaarselt puhastada ja eemaldada kõik toidujäägid.
- Ahju pealispinna kohal peaks olema vähemalt 30 cm vaba ruumi.
- Ärge küpsetage toitu ülesse tagajärjeks võib olla tulekahju.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks kemikaale ega auruga puhastusvahendeid.

1 Olulised ohutus- ja keskkonnavalad juhised

- Kui seadet kasutatakse laste või piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega isikute läheduses, on soovitatav olla äärmiselt ettevaatlik.
- Lapsed alates 8. eluaastast ja füüsilise, sensorse või vaimupuudega isikud, samuti puudulike teadmiste ja kogemustega isikud tohivad seadet kasutada tingimusel, et nad teevad seda järelevalve all või neile on selgitatud seadme ohutut kasutamist ning mõistavad seadme kasutamisega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi puhastada ega hooldata, välja arvatud juhul, kui nad on vähemalt 8 aastat vanad ja täiskasvanute järelevalve all.
- **Lämbumisoht!** Hoidke pakkematerjale väljaspool laste käeulatust.
- Grill- ja kombineeritud režiimides tekkiva liigse kuumuse tõttu tohib lastel neid režiime kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Hoidke toodet ja selle toitejuhet kohas, kus see ei ole kättesaadav alla 8 aasta vanustele lastele.
- Ärge küpsetage toitu otse klaasalusel. Enne ahju panemist pange toit sobivale köögiriistadele/-le.
- Toidu ja jookide metallist anumad ei ole mikrolaineahjus küpsetamise ajal lubatud. Vastasel juhul võivad tekkida sädemed.
- Mikrolaineahju ei tohi panna kappi, mis ei vasta paigaldusjuhiste.
- Mikrolaineahi on ette nähtud ainult sisseehitatud kasutamiseks.
- Kui sisseehitatud seadmeid kasutatakse põrandast 900 mm kõrgusel või kõrgemal, tuleb anumate seadmest eemaldamisel jälgida, et pöördalus ei niukuks.

1 Olulised ohutus- ja keskkonnaalased juhised

- Kui sisseehitatud toode on uksega kapis, tuleb toodet kasutada avatud kapiuksega.
- Ahju puhtana hoidmata jätmine võib põhjustada pinna riknemist, mis võib kahjustada seadme eluiga ja põhjustada ohtliku olukorra.
- Seadet ei tohi puhastada aurupuhastiga.
- Jookide mikrolaineahjus kuumutamine võib põhjustada hilinenud keetmist, seetõttu tuleb anumat käsitseta ettevaatlikult.
- **HOIATUS!** Kui seadet kasutatakse kombineeritud režiimis, tohivad lapsed tekkivate temperatuuride tõttu ahju kasutada ainult täiskasvanud inimese järelevalve all.
- **Puhastamine:** Ärge asetage seadet vette või muudesse vedelikesse. Puhastage korpust ainult sooja seebi-veega niisutatud käsna/lappiga. Ärge kasutage karmi, abrasiivseid puhastusvahendeid. Vt **Puhastamine** ja

Ladustamine üksikasjalikud puhastusjuhised.

1.2 WEEE direktiivi täitmine ja romuseadme kõrvaldamine:

Seade vastab Euroopa Liidu WEEE direktiivile (2012/19/EL). Seadmel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) liigiti kogumise tähis.



See sümbol näitab, et toodet ei utiliseerita pärast selle eluea lõppu koos muu olmeprügiga. Kasutatud toode tuleb tagastada ametlikku elektri- ja elektroonikatoodete käitluse kogumispunkti. Selliste kogumispunktide leidmiseks pöörduge palun kohalike ametivõimude või toote teile müünud jaemüüja poole. Igal majapidamisel on vanade seadmete tagastamisel ja taaskäitlusse suunamisel oluline roll. Kasutatud seadme korrektne käitlemine aitab ära hoida negatiivseid tagajärgi keskkonna ja tervise jaoks.

1.3 RoHS-direktiivi täitmine:

Seade vastab Euroopa Liidu RoHS-direktiivile (2011/65/EL). See ei sisalda direktiivis mainitud kahjulikke ja keelatud materjale.

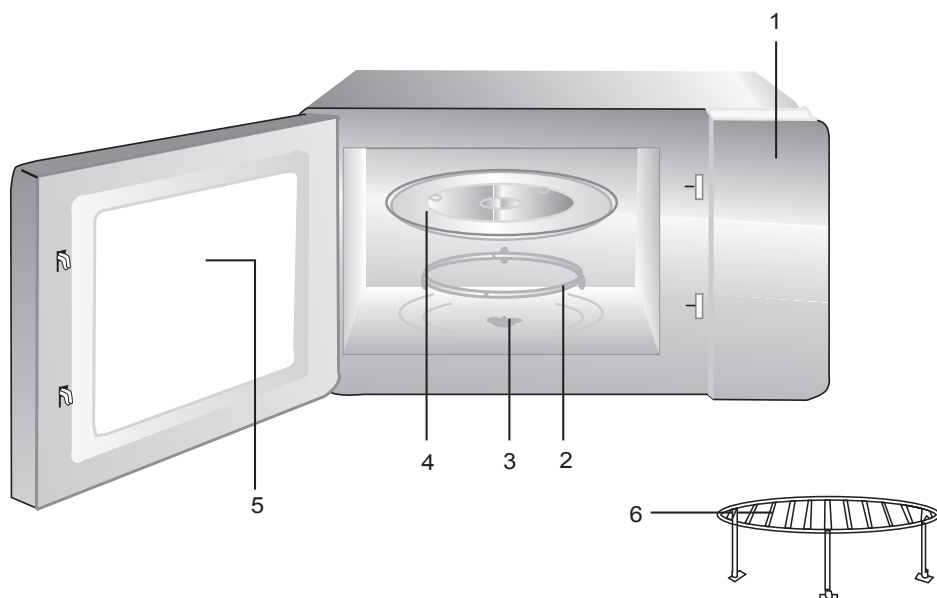
1.4 Teave pakendi kohta



Vastavalt meie riiklikule seadusandlusele on toote pakend valmistatud taaskasutatavatest materjalidest. Ärge visake pakkematerjale tavalise olmeprügi või muude jäätmete hulka. Viige need kohaliku omavalitsuse poolt määratud pakendikogumispunkti.

2 Teie mikrolaineahi

2.1 Ülevaade



Juhtseadmed ja osad

1. Juhtpaneel
2. Pöördaluse tugi
3. Pöördaluse telg
4. Klaasplaat
5. Ahju kate
6. Grillrest (kasutamiseks ainult grillifunktsioonis, paigutada klaasplaadi peale)

2.2 Tehnilised andmed

Energiatarve	230 V~50 Hz
Nimisisend (mikrolaineahi)	1450 W
Nimivõimsus (mikrolaineahi)	900 W
Grilli võimsus	1000 W
Töösagedus	2450 MHz
Ahju maht	25 liitrit
Netokaal	15.1 kg

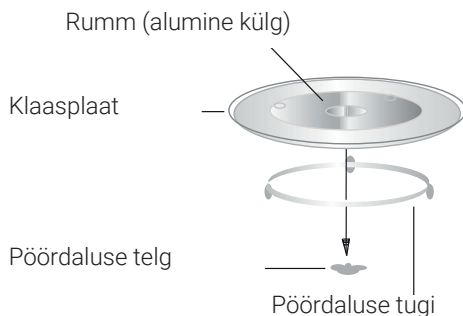
Tehniliste ja disaini muutmise õigused on kaitstud.

Tootel olevatel märgistustel või tootega kaasas olevas dokumentatsioonis toodud väärtused on saadud laboritingimustes, järgides vastavaid standardeid. Need väärtused võivad seadme kasutamisest ning keskkonnatingimustest sõltuvalt kõikuda. Vooluväärtused on testitud 230V juures.

2 Teie mikrolaineahi

2.3 Pöördaluse paigaldamine

- Ärge asetage klaasplaati tagurpidi. Klaasplaat peab asetsema vabalt.
- Toidu valmistamisel tuleb alati kasutada nii klaasplaati kui ka pöördaluse tuge.
- Igasugune toit ja toidu anumad tuleb toidu valmistamiseks alati paigutada klaasplaadile.
- Kui klaasplaat või pöördaluse tugi on pragunenud või katki, pöörduge lähimasse volitatud teeninduskeskusse.



3 Paigaldus ja ühendamine

3.1 Paigaldus ja ühendamine

- Eemaldage igasugused pakkematerjalid ja lisandid. Kontrollige, et ahjul ei ole kahjustusi, näiteks mõlke, ja et uks on terve. Kui ahi on kahjustatud, ärge paigaldage seda.
- Eemaldage mikrolaineahju kapi pinnalt igasugune kaitsekile.
- Ärge eemaldage helepruuni Mica katet, mis on ahju avausse kinnitatud magnetroni kaitseks.
- See seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.
- See ahi on ette nähtud kasutamiseks ainult sisseehitatud ahjana. See ei ole mõeldud kasutamiseks laua peal või kapis.
- Palun järgige paigaldamise erijuhiseid.
- Seadme võib paigaldada 60 cm laiusse seinale kinnitatud kappi (sügavusega vähemalt 55 cm ja kõrgusega põrandast 85 cm).
- Seade on varustatud pistikuga ja seda tohib ühendada ainult korralikult paigaldatud maandatud kontakti.

- Toitevool peab vastama toote andmelehel toodud pingele.
- Kontakti paigaldust ja ühendusjuhtme asendust tohivad teha ainult volitatud teenindustöötajad. Kui kontakt ei ole peale paigaldamist enam kättesaadav, peab paigaldusküljel paiknema vähemalt 3 mm eraldusega multipolaarne katkestusseade.
- Adapterite, mitmesuunaliste kontaktide ja pikendusjuhtmete kasutamine on keelatud. Ülekoormamise tagajärjeks võib olla tuleoht.



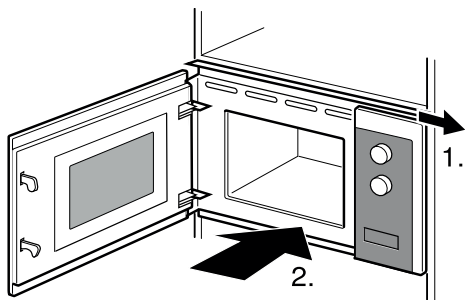
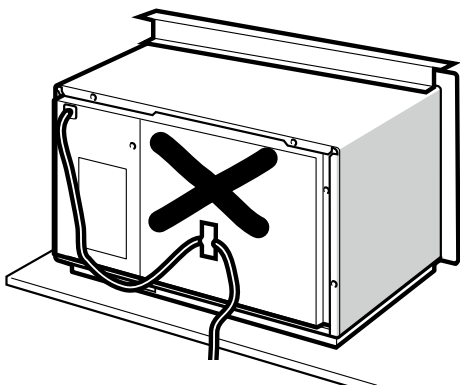
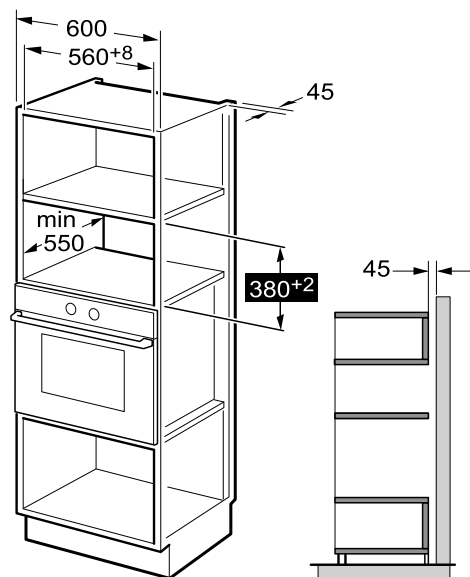
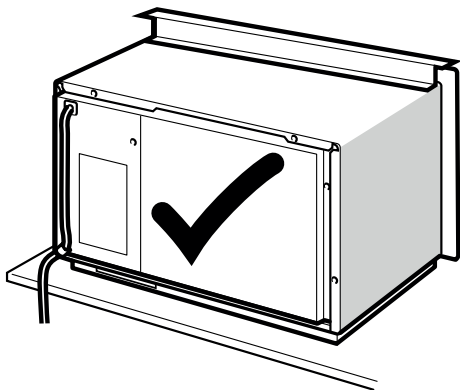
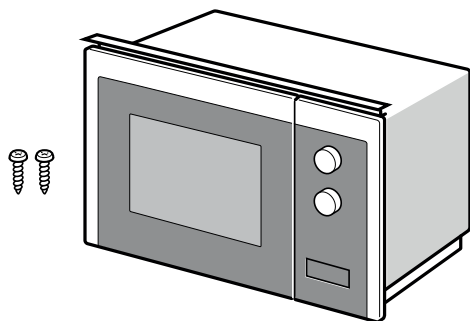
Ligipääsetav pind võib seadme töö ajal kuum olla.



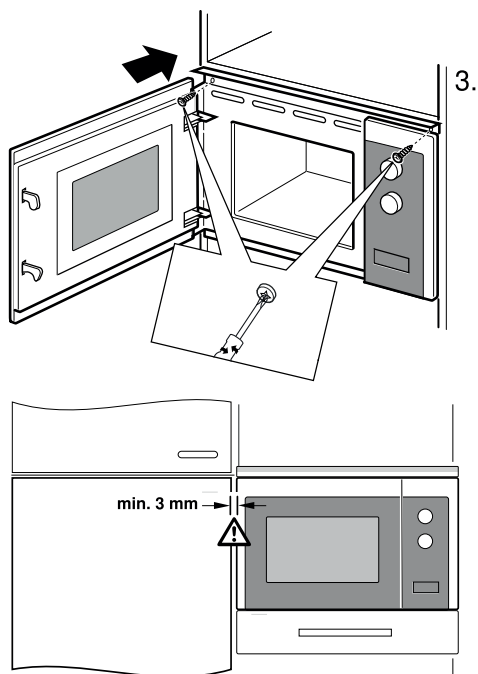
Jätke toitejuhe vabaks ja ärge painutage seda.

3 Paigaldus ja ühendamine

3.2 Sisseehitatud ahju paigaldus

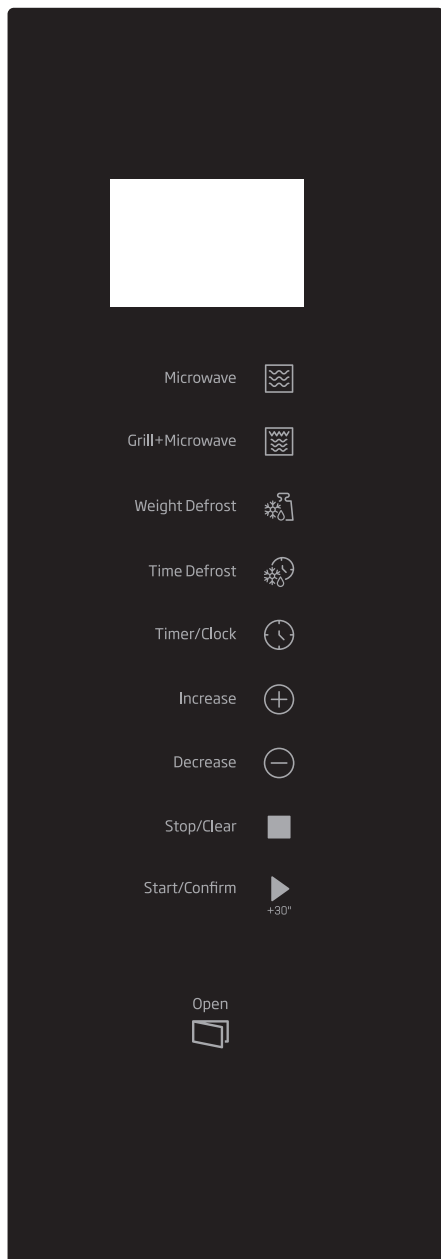


3 Paigaldus ja ühendamine



4 Kasutamine

4.1 Juhtpaneel



4.2 Kellade seadistamine

Kui mikrolaineahi on elektrita, kuvatakse ekraanil "0:00", helisignaali heliseb üks kord. Ahi läheb ooteseisundisse.

1. Vajutage kaks korda nuppu "Clock/Timer", tunniarvud vilguvad;
2. Vajutage "+" või "-", et reguleerida tunni numbriteid, sisestatud aeg peaks jääma vahemikku 0–23.
3. Vajutage kinnitamiseks "Clock/Timer", minutite numbrid vilguvad.
4. Pöörake "+" või "-", et reguleerida minutite arvu, sisestatud aeg peaks jääma vahemikku 0–59.
5. Kellaaja seadistamise lõpetamiseks vajutage nuppu "Clock/Timer". ":" hakkab vilkuma. Kuvatakse praegune kellaeg.



Kui kella ei ole seadistatud, siis see ei toimi voolu korral.

4.3 Mikrolaineahjus küpsetamine

1. Vajutage üks kord klahvi "Microwave" ja ekraanile ilmub "P100".
2. Vajutage korduvalt "Microwave" või vajutage "+" või "-", et valida mikrolaine võimsust. "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" kuvatakse järjekorras.
3. Vajutage seadistuse kinnitamiseks "Start/Confirm".
4. Vajutage "+" või "-", et reguleerida küpsetusaega. (Maksimaalne küpsetusaeg on 95 minutit)
5. Vajutage "Start/Confirm", et alustada toiduvalmistamist.



Kui kella ei ole seadistatud, ei tööta see voolu korral.

4 Kasutamine

Kellaaja seadmine klahvide "+" või "-" abil toimub järgmiselt:

Kestuse määramine	Inkrementaalne summa
0-1 minut	5 sekundit
1-5 minutit	10 sekundit
5-10 minutit	30 sekundit
10-30 minutit	1 minut
30-95 minutit	5 minutit

Mikrolaine võimsuse skeem

Näita	Mikrolaine võimsus
P100	Kõrge
P80	Kesk.Kõrge
P50	Kesk.
P30	Kest.Madal
P10	Madal

4.4 Grill või kombineeritud toiduvalmistamine

- 1.Vajutage üks kord "Grill+Microwave", ekraanil kuvatakse "G" ja vajutage korduvalt "Grill+Microwave" või vajutage "+" või "-", et valida soovitud võimsus ja ekraanile ilmub "G", "C-1" või "C-2".
- 2.Vajutage "Start/Confirm", et kinnitada toide.
- 3.Vajutage klahve "+" või "-", et määrata küpsetusaeg vahemikus 0:05 kuni 95:00.
- 4.Vajutage uuesti "Start/Confirm", et alustada toiduvalmistamist.



Näide: Kui soovite kasutada mikrolaineahju 55% võimsust ja 45% grilli võimsust (C-1), et küpsetada 10 minutit, saate ahju kasutada järgmiste sammude abil.

- 1.Vajutage üks kord "Grill+Microwave", ekraanil kuvatakse "G".
- 2.Jätkake "Grill+Microwave" vajutamist, kuni ekraanil kuvatakse "C-1".
- 3.Kinnitamiseks vajutage "Start/Confirm".
- 4.Vajutage "+" või "-", et reguleerida küpsetusaega, kuni ahju ekraanil kuvatakse "10:00".
- 5.Vajutage "Start/Confirm", et alustada toiduvalmistamist.

Kombineeritud võimsuse juhised:

Programm	Näita	Mikrolaine võimsus	Grill võimsus
Grill	G	%0	%100
Combi.1	C-1	%55	%45
Combi.2	C-2	%36	%64



Kui pool grillimisajast möödub, kostab ahju kaks korda, ja see on normaalne. Et toidu grillimisel oleks parem efekt, tuleks toit ümber pöörata, sulgeda uks ja seejärel vajutada küpsetamise jätkamiseks nuppu "Start/Confirm". Kui ei toimu, jätkab ahi tööd.

4.5 Sulatamine massi järgi

- 1.Vajutage üks kord "Weight Defrost", ekraanil kuvatakse "dEF1".
- 2.Vajutage "+" või "-", et valida toidu kaal. Kaaluvahemik on 100-2000g.
- 3.Vajutage klahvi "Start/Confirm", et alustada sulatamist.

4 Kasutamine



Kui pool sulatusajast möödub, kostab ahju kaks korda, ja see on normaalne. Selleks, et sulatamisel oleks parem mõju, tuleks toit ümber pöörata, sulgeda uks ja seejärel vajutada küpsetamise jätkamiseks nuppu "Start/Confirm". Kui ei toimu, jätkab ahi tööd.

4.6 Sulatamine aja järgi

1. Vajutage üks kord "Time Defrost", ekraanil kuvatakse "dEF2".
2. Vajutage "+" või "-", et valida küpsetusaeg. Maksimaalne küpsetusaeg on 95 minutit.
3. Vajutage klahvi "Start/Confirm", et alustada sulatamist.



Kui pool sulatusajast möödub, kostab ahju kaks korda, ja see on normaalne. Selleks, et sulatamisel oleks parem mõju, tuleks toit ümber pöörata, sulgeda uks ja seejärel vajutada küpsetamise jätkamiseks nuppu "Start/Confirm". Kui ei toimu, jätkab ahi tööd.

4.7 Mitmeastmeline toiduvalmistamine

Maksimaalselt saab seadistada 2 etappi. Kui üks etapp on sulatamine, tuleb see automaatselt esimesse etappi panna. Pärast iga etappi heliseb helisignaali üks kord ja algab järgmine etapp.



Automaatset menüüd ja kiiret toiduvalmistamist ei saa seadistada mitmeastmeliseks.



Näide: Kui soovite toitu 5 minutit sulatada, siis küpsetage mikrolaineahju 80% võimsusega 7 minutit. Sammud on järgmised.

1. Vajutage üks kord "Time Defrost", ekraanil kuvatakse "dEF2".
2. Vajutage "+" või "-", et reguleerida sulatamise aega 5 minutit.
3. Vajutage üks kord "Microwave", ekraanil kuvatakse "P100".
4. Vajutage korduvalt "Microwave", et valida mikrolaine võimsus, kuni ekraanile ilmub "P80".
5. Kinnitamiseks vajutage "Start/Confirm".
6. Vajutage "+" või "-", et reguleerida küpsetusaega 7 minutit.
7. Vajutage "Start/Confirm", et alustada toiduvalmistamist.

4.8 Köögi taimer (loendur)

Teie ahi on varustatud automaatse loenduriga, mis ei ole seotud ahjufunktsioonidega ja mida saab kasutada eraldi köögis (seda saab seadistada kuni 95 minutini).

1. Vajutage üks kord nuppu "Clock/Timer", ekraanil kuvatakse "00:00".
2. Vajutage "+" või "-", et sisestada õige taimer. (Maksimaalne küpsetusaeg on 95 minutit).
3. Vajutage seadistuse kinnitamiseks "Start/Confirm".
4. Kui tagasiarvestus sisestatud ajast jõuab 00:00-ni, heliseb helisignaali 5 korda. Kui kellaaeg on seadistatud (24-tunnine süsteem), kuvatakse LED-ekraanil praegune kellaaeg.

4 Kasutamine



Köögi taimer toimib erinevalt 24-tunnisest süsteemist. Köögi taimer on lihtsalt taimer.

4.9 Automaatne menüü

1. Ooteseisundis vajutage menüü valimiseks korduvalt "+".
2. Vajutage "Start/Confirm", et kinnitada valitud menüü.
3. Vajutage "+" või "-", et valida toidu kaal.
4. Vajutage "Start/Confirm", et alustada toiduvalmistamist.

Menüükaart

Näita	Menüü	Kaal	Võimsus
A 1	Pizza	200 g	C-2
		400 g	
A 2	Liha	250 g	100% (mic.)
		350 g	
		450 g	
A 3	Köögiviljad	200 g	100% (mic.)
		300 g	
		400 g	
A 4	Pasta	50 g (450 g külma veega)	80% (mic.)
		100 g (800 g külma veega)	
A 5	Kartul	200 g	100% (mic.)
		400 g	
		600 g	
A 6	Kala	250 g	80% (mic.)
		350 g	
		450 g	
A 7	Joogi	1 tass (umbes 120 ml)	100% (mic.)
		2 tassi (umbes 240 ml)	
		3 tassi (umbes 360 ml)	

A 8	Popcorn	50 g	100% (mic.)
		100 g	

4.10 Kiire toiduvalmistamine

1. Ooteseisundis vajutage klahvi "Start/Confirm", et küpsetada 30 sekundit 100% võimsusega. Iga sama klahvi vajutus võib suurendada 30 sekundit. Maksimaalne küpsetusaeg on 95 minutit.
2. Mikrolaineahju, grillimise, kombineeritud toiduvalmistamise ja aja järgi sulatamise ajal vajutage "Start/Confirm", et suurendada toiduvalmistamise aega.
3. Automaatse menüü ja kaalu järgi sulatamise olekus ei saa küpsetusaeaga suurendada, kui vajutate "Start/Confirm".
4. Ooteseisundis vajutage "-", et valida küpsetusaeg. Pärast toiduvalmistamise aja reguleerimist vajutage "Start/Confirm", et alustada mikrolaineahju toiduvalmistamist 100% võimsusega.

4.11 Uurimisfunktsioon

1. Mikrolaineahju või grilli ja kombinatsiooni toiduvalmistamise olekus. Vajutage "Microwave" või "Grill+Microwave", praegune võimsus kuvatakse 3 sekundi jooksul.
2. Kui kell on seadistatud, vajutage toiduvalmistamise ajal "Clock/Timer", et kontrollida praegust kellaaega. See kuvatakse 3 sekundit.

4.12 Lastelukk

1. **Lukk:** Ooteseisundis vajutage 3 sekundit "Stop/Clear", et siseneda lasteluku olekusse ja kuvatakse praegune kellaaeg, kui kellaaeg on määratud, vastasel juhul kuvatakse ekraanil "C : : J".

4 Kasutamine

2. **Lukust loobumine:** Lukustatud olekus vajutage 3 sekundit "Stop/Clear", lukustus vabaneb.

4.13 Spetsifikatsioon

1. Kui toiduvalmistamise ajal avatakse uks, sulgege uks ja vajutage toiduvalmistamise jätkamiseks "Stop/Clear".
2. Kui toiduvalmistamisprogramm on määratud, ei vajutata 1 minuti jooksul

"Start/Confirm". Kuvatakse praegune kellaeg. Seade tühistatakse.

3. Sumisti kõlab üks kord tõhusa vajutuse korral, ebaefektiivne vajutus ei anna vastust.

4.14 Avage ahju uks

Vajutage nuppu "Ava kaas", ahju uks avaneb.

5 Puhastamine ja hooldus

5.1 Puhastamine



HOIATUS! Ärge kasutage seadme puhastamiseks bensiini, lahustit, abrasiivseid puhastusvahendeid, metallesemeid ega tugevaid harju.



HOIATUS! Ärge uputage seadet ega selle toitejuhet vette ega ühtegi muusse vedelikku.

1. Lülitage seade välja ja eemaldage seinakontaktist.
2. Oodake, kuni seade on täielikult maha jahtunud.
3. Hoidke ahju sisepind puhtana. Kui toidupritsmed ja mahavoolanud vedelikud kleepuvad ahju seintele, pühkige need ära niiske riidelapiga. Kui ahi on väga must, võib kasutada pehmetoimelist pesuvahendit. Ärge kasutage pihusteid või muid tugevatoimelisi puhastusvahendeid, sest need võivad jätta plekke ja läbipaistmatuid laike ukse pinnale.
4. Ahju välispinda tuleb puhastada niiske riidelapiga. Masina sisemiste osade

kahjustamise vältimiseks ei tohi lasta veel sattuda õhutusavadesse.

5. Pritsemete ja mahavoolanud vedelikest jäänud plekkide eemaldamiseks pühkige ukse ja klaasi mõlemaid pooli, ukse kinnitusi ja nende läheduses asuvaid alasid regulaarselt niiske lapiga. Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid.
6. Aurupuhastit ei kasutata.
7. Vältige juhtpaneeli märjakssaamist. Puhastage pehme niiske lapiga. Et vältida seadme soovimatut käivitumist juhtpaneeli puhastamise käigus, jätke ahju uks puhastamise ajaks lahti.
8. Kui ahjuukse siseküljele või ümbrusesse kondenseerub aur, pühkige see pehme riidelapiga ära. See võib juhtuda siis, kui mikrolaineahju kasutatakse suure õhuniiskuse tingimustes. See on tavapärane.
9. Mõnel puhul võib osutuda vajalikuks klaasaluse eemaldamine puhastamiseks. Peske alust sooja seebiveega või nõudepesumasinas.

5 Puhastamine ja hooldus

10. Rullikurõngast ja ahju sisepõhja tuleb liigse müra vältimiseks regulaarselt puhastada. Piisab ahju põhjapinna pühkimisest pehmetoimelise puhastusainega. Rullikurõngast võib pesta sooja seebivee või nõudepesuvahendiga. Kui eemaldate rullikurõnga puhastamiseks ahju sisepõhjal, veenduge hiljem, et paigaldate selle tagasi õiges asendis.
11. Ahjust halbade lõhnade eemaldamiseks asetage ahju klaasitäis vett koos ühe sidruni mahla ning koortega, pannes need sügavasse, mikrolaineahjus kasutamiseks sobivasse kaussi, ja käivitage ahi viieks minutiks mikrolaineahju režiimis. Pühkige põhjalikult ja kuivatage pehme riidelapiga.
12. Kui ahju tuli vajab vahetamist, võtke palun ühendust volitatud teenindusega.
13. Ärge visake kasutuks muutunud seadet tavalise olmeprügi hulka - vanad ahjud utiliseeritakse spetsiaalsetes kohaliku omavalitsuse poolt loodud jäätmekäitluskeskustes.
14. Grillifunktsiooniga mikrolaineahju esmakordsel kasutamisel võib see tekitada kergelt suitsu ja lõhna. See on normaalne nähtus, sest ahi on valmistatud määrideõliga kaetud terasplaadist ning uus ahi tekitab määrideõli põletamisel tekkivaid aure ja lõhna. See nähtus kaob pärast teatud perioodi kasutamist.

5.2 Ladustamine

- Kui te ei kavatse seadet pika aja vältel kasutada, ladustage see hoolikalt.
- Veenduge, et seade on vooluvõrgust eemaldatud, maha jahtunud ja täiesti kuiv.
- Ladustage seade jahedas ja kuivas kohas.
- Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.

5.3 Käitlemine ja transport

- Käsitsemise ja transportimise ajal kandke seadet originaalpakendis. Seadme pakend kaitseb seda füüsiliste kahjustuste eest.
- Ärge asetage seadmele ega pakendile raskeid koormaid. Seade võib kahjustuda.
- Seadme mahakukkumine muudab selle mittetöötavaks või põhjustab püsivaid kahjustusi.

6 Veaotsing

Probleem	Tõenäoline põhjus	Lahendus
Ahi ei käivitu.	1) Toitejuhe ei ole korralikult kontakti ühendatud.	Eemaldage kontaktist. Seejärel ühendage 10 sekundi järel uuesti.
	2) Kaitse on läbi või vooluringi katkesti aktiveerunud.	Vahetage kaitse või nullige vooluringi katkesti (remonditöid teostab meie ettevõtte professionaalne töötaja).
	3) Probleem seinakontaktiga.	Kontrollige kontakti töötamist muu elektriseadmega.
Ahi ei lähe soojaks.	4) Uks ei ole korralikult suletud.	Sulgege uks korralikult.
Kui ükski ülaltoodu ei aita olukorda parandada, võtke ühendust spetsialistist tehnikuga. Ärge üritage ahju ise reguleerida ega parandada.		

Lūdzu, vispirms izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu.

Godātais klients!

Paldies, ka izvēlējāties šo "Beko" ierīci. Mēs ceram, ka šis produkts, kas ražots ar jaunāko augstas kvalitātes tehnoloģiju, jums sniegs vislabākos rezultātus. Tādēļ, pirms sākat to lietot, rūpīgi izlasiet visu lietotāja rokasgrāmatu un pārējo dokumentāciju un saglabājiet to lietošanai turpmāk. Ja jūs nododat izstrādājumu citai personai, kopā ar to nododiet arī šo lietotāja rokasgrāmatu. Rīkojieties atbilstoši norādījumiem, ņemot vērā visu lietotāja rokasgrāmatā sniegto informāciju un brīdinājumus.

Atcerieties, ka lietotāja rokasgrāmatā var attiekties arī uz citiem modeļiem. Rokasgrāmatā ir skaidri aprakstītas modeļu atšķirības.

Simbolu nozīme

Dažādās šīs rokasgrāmatas nodaļās tiek izmantoti šie simboli:



Svarīga informācija un noderīgi padomi par lietošanu.



UZMANĪBU: Brīdinājumi par bīstamām situācijām, kas saistītas ar apdraudējumu dzīvībai un īpašumam.



Brīdinājums par elektrošoku.



Brīdina par karstu virsmu.

1 Svarīgi norādījumi par drošību un vides aizsardzību

Svarīgi drošības norādījumi – rūpīgi izlasiet un paturoiet, lai lietu nākotnē

1.1 Vispārēja drošība

Šajā nodaļā doti drošības norādījumi, kas palīdzēs izvairīties no ugunsgrēka, elektrošoka, saskares ar mikroviļņu starojuma noplūdi, savainojumu un īpašuma bojājumu risku. Šo norādījumu neievērošana anulēs preces garantiju.

- Beko mikroviļņu krāsnis atbilst piemērojamajiem drošības standartiem; tāpēc, lai novērstu jebkādas draudus, ierīces vai elektrības vada bojājuma gadījumā remonta vai aizvietošanas darbs ir jāveic izplatītājam, servisa centram vai speciālistam un apstiprinātam pakalpojumu sniedzējam. Kļūdains vai nekvalificēts remonts var būt bīstams un lietotājam riskants.
- Šo ierīci ir paredzēts iz-

mantot māsaimniecībā un tai līdzīgos apstākļos, piemēram:

- Darbinieku virtuvēs, veikalos, birojos un citā darba vidē;
- Dzīvojamās ēkās
- Viesnīcas, moteļu viesu vajadzībām un citā dzīvojamā vidē;
- B&B tipa apstākļos.
- Tā nav paredzēta rūpnieciskai lietošanai vai laboratorijas darbam.
- Nemēģiniet ieslēgt krāsni, kad tās durtiņas ir atvērtas; pretējā gadījumā jūs varat tikt pakļauts kaitīgam mikroviļņu starojumam. Nedrīkst noņemt vai mainīt drošības slēdžus.
- Mikroviļņu krāsnis ir paredzēti ēdienu un dzērienu uzsildīšanai. Pārtikas vai apģērba žāvēšana, kā arī sildīšanas paliktņu, čību, sūkļu, mitra auduma un līdzīgu lietu sildīšana var novest pie savainojumiem,

1 Svarīgi norādījumi par drošību un vides aizsardzību

- uzliesmošanas vai ugunsgrēka.
- Atstājiēt brīvu telpu starp krāsns priekšpusi un durtiņām. Neļaujiēt uzkrāties netīrumiem vai tīrīšanas līdzekļu paliekām uz durtiņu virsmas.
 - Jebkāda apkope, kas ir saistīta ar mikroviļņu statoruma aizsega noņemšanu, jāveic pilnvarotām personām/pakalpojumu sniedzējam. Jebkurš cits risinājums ir bīstams.
 - Jūsu produkts ir paredzēts ēdiena pagatavošanai, uzsildīšanai un atkausēšanai mājas apstākļos. To nedrīkst izmantot komerciāliem nolūkiem.
 - Jūsu krāsns nav paredzēta dzīvu radību žāvēšanai.
 - Nelietojiēt ierīci drēbju vai virtuves dvieļu žāvēšanai.
 - Neizmantojiēt šo ierīci ārā, vannasistabā, mitrā vidē vai apstākļos, kur tā var kļūt mitra.
 - Ražotājs neuzņemsies atbildību un nepildīs garantiju par bojājumiem, kas radušies nepareizas vai nepiemērotas lietošanas rezultātā.
 - Nekādā gadījumā nemēģiniet izjaukt šo ierīci. Netiek pildīta garantija par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.
 - Lietojiēt tikai oriģinālās vai ražotāja ieteiktās rezerves daļas.
 - Lietošanas laikā neatstājiēt šo ierīci nepieskatītu.
 - Izmantojiēt ierīci tikai uz stabilas, līdzenas, sausas un neslīdošas virsmas.
 - Neizmantojiēt ārēju taiimeri vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
 - Pirms pirmās lietošanas notīriēt visas ierīces daļas. Detalizētu informāciju skatiet nodaļā "Tīrīšana un apkope".
 - Lietojiēt ierīci tikai tai šajā rokasgrāmatā aprakstīta-

1 Svarīgi norādījumi par drošību un vides aizsardzību

jam nolūkam.

- Ierīce lietošanas laikā ļoti uzkarst. Uzmanieties, lai nepieskartos uzkarstušajām daļām krāsns iekšienē.
- Nedarbiniet tukšu krāsni.
- Ēdiena trauki var kļūt karsti, sildāmajam ēdienam uz tiem pārnesot siltumu. Lai paņemtu traukus, jums var nākties izmantot virtuves cimdus.
- Krāsni nedrīkst likt uz plīts virsmas vai citām ierīcēm, kas rada siltumu. Pretējā gadījumā var rasties bojājumi, un garantija tiks anulēta.
- Atverot vākus vai foliju pēc ēdiena pagatavošanas, no trauka var izplūst tvaiks.
- Ierīce un tās pieejamās virsmas lietošanas laikā var kļūt ļoti karstas.
- Durkņus un ārējās stikla virsmas ierīces lietošanas laikā var būt ļoti karstas.
- Pārliecinieties, vai jūsu

elektrības padeve atbilst informācijai, kas sniegta ierīces nominālo parametru plāksnītē.

- Ierīci drīkst atvienot no energoapgādes avota, izvelkot kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Izmantojiet ierīci tikai ar saņemtu kontaktligzdu.
- Nekādā gadījumā neizmantojiet ierīci, ja elektrības vads vai pati ierīce ir bojāta.
- Neizmantojiet šo ierīci ar pagarinātāja vadu.
- Nekādā gadījumā nepieskarieties ierīcei vai kontaktdakšai ar mitrām vai slapjām rokām.
- Novietojiet ierīci tā, lai kontaktdakša būtu vienmēr pieejama.
- Lai nepieļautu bojājumus, nespiediet, nelokiet un nerīvējiet elektrības vadu pret asām malām. Pārliecinieties, ka elektrības vads neatrodas tuvu karstām

1 Svarīgi norādījumi par drošību un vides aizsardzību

- vīrsmām vai atklātai liesmai.
- Pārļieieinieties, ka ierīes lietošanas laikā nevar neļauši izraut elektrības vadu vai kāds pār to pakļupt.
 - Atvienojiet ierīci no kontaktrozetes, kad tā netiek lietota un pirms tīrīšanas.
 - Lai ierīes elektrības vadu atvienotu no elektrības padeves, neraujiet to, un nekādā gadījumā netiniet elektrības vadu apkārt ierīei.
 - Nemērciet ierīci, elektrības vadu vai strāvas kontaktakšu ūdenī vai citos šķidrumos. Neturiet to zem ūdens strūklas.
 - Sildot ēdienu plastmasas vai papīra iepakojumā, pieskatiet krāsni, jo pastāv aizdegšanās risks.
 - Pirms papīra vai plastmasas maisu, kas ir piemēroti lietošanai mikroviļņu krāsnī, ievietošanas noņemiet stieples un/vai metāla rokturus.
 - Ja pamanāt dūmus, izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no kontaktligzdas, un turiet durtiņas aizvērtas, lai apslāpētu liesmu.
 - Lai novērstu apdegumu risku, barošanas pudelīšu un zīdaiņu ēdiena saturu pirms lietošanas vēlams sakratīt vai samaisīt, un arī pārbaudīt to temperatūru.
 - Šī ierīce ir 2. grupas B klases RZM iekārta. 2. grupa ietver visas RZM (rūpnieciskās, zinātniskās un medicīniskās) iekārtas, kurās apzināti tiek radīts vai izmantots radio frekvences starojums elektromagnētiskās radiācijas veidā, lai ar to apstrādātu materiālus un izmantotu dzirksteļu erozijas iekārtās.
 - B klases iekārtas ir piemērotas izmantošanai mājāsaimniecībā un vidē, kas ir tieši pieslēgta pie zemsprieguma energoapgādes tīkla.

1 Svarīgi norādījumi par drošību un vides aizsardzību

- Krāsni nedrīkst izmantot cepšanai. Karsta eļļa var sabojāt krāsns sastāvdaļas un materiālus un pat radīt ādas apdegumus.
 - Produktus, kam ir bieza miza, piemēram, kartupeļus, cukīni, ābolus un kastāņus, vispirms sadurstiet.
 - Ierīce ir jānovieto ar aizmugurējo pusi pret sienu.
 - Pirms ierīces pārvietošanas nostipriniet rotējošo pamatni, lai novērstu tās bojājumus.
 - Veselas olas čaumalā un veselas cieti vārītas olas nedrīkst karsēt mikroviļņu krāsnī, jo tās var uzsprāgt pat pēc sildīšanas beigām.
- UZMANĪBU:** Ja ir bojātas durvis vai durvju blīves, krāsni nedrīkst lietot, iekams kompetenta persona nav veikusi remontu.
- UZMANĪBU:** Personām, kas nav kompetentas apkopes vai remonta veikšanā tostarp mikroviļņu starojuma aizsega noņemšanā, ir bīstami veikt šādas darbības.
- UZMANĪBU:** Šķidrumu un ēdienu nedrīkst sildīt slēgtos traukos, jo tie var uzsprāgt.
- Krāsni nepieciešams regulāri tīrīt un noņemt ēdiena paliekas.
 - Virs krāsns virsmas jābūt vismaz 30 cm brīvai telpai.
 - Nepārsniedziet ēdiena gatavošanas laiku, jo tas var izraisīt ugunsgrēku.
 - Ierīces tīrīšanai neizmantojiet ķīmiskas vielas un tīrīšanas līdzekļus ar tvaiku.
 - Bērnu, personu ar fiziskiem, sensoriem vai prāta spēju ierobežojumiem klātbūtnē ierīci ieteicams lietot ļoti piesardzīgi.
 - Šo ierīci var izmantot bērni, kas ir vismaz 8 gadus veci, bet personas, kam ir ierobežotas fiziskās, sensorās un mentālās spējas, vai tādi, kam nav zināšanu un pieredzes, ir jāpieskata at-

1 Svarīgi norādījumi par drošību un vides aizsardzību

tiecībā uz drošu izstrādājuma izmantošanu vai, ja šādām personām ir sniegti atbilstoši norādījumi un šīs personas izprot ar izstrādājuma lietošanu saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un tiek uzraudzīti.

- **Nosmakšanas risks!** Iepakojuma materiālus glabājiēt bērniem nepieejamā vietā.
- Pārmērīgā karstuma dēļ, kas rodas grila un kombinētos režīmos, bērniem ir atļauts izmantot šos režīmus tikai pieaugušā uzraudzībā.
- Produktu un tā elektrības vadu novietojiet tā, lai tas nebūtu pieejams bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem.
- Negatavojiet ēdienu tieši uz stikla paplātes. Pirms ievietošanas cepeškrāsnī ievietojiet ēdienu atbilstošos virtuves traukos/uz tiem.

- Gatavošanas laikā mikroviļņu krāsnī nav atļauts ievietot metāla traukus ēdieniem un dzērieniem. Pretējā gadījumā var rasties dzirksteļošana.
- Mikroviļņu krāsni nedrīkst novietot skapī, kas neatbilst uzstādīšanas instrukcijām.
- Mikroviļņu krāsns ir paredzēts tikai iebūvētai lietošanai.
- Ja iebūvētās ierīces tiek izmantotas 900 mm vai augstāk par grīdu, noņemot traukus no ierīces, uzmanieties, lai grozāmais galds netiktu pārvietots.
- Ja iebūvētā prece atrodas skapī ar durvīm, prece jādarbina ar atvērtām skapja durvīm.
- Cepeškrāsns neuzturēšana tīrā stāvoklī var izraisīt virsmas nolietošanos, kas var negatīvi ietekmēt ierīces kalpošanas laiku un, iespējams, izraisīt bī-

1 Svarīgi norādījumi par drošību un vides aizsardzību

tamu situāciju.

- Ierīci nedrīkst tīrīt ar tvaika tīrītāju.
- Dzērienu karsēšana mikroviļņu krāsnī var izraisīt aizkavētu vārīšanu, tāpēc, rīkojoties ar tvertni, jābūt uzmanīgiem.
- **BRĪDINĀJUMS:** Lietojot ierīci kombinētajā režīmā, bērni drīkst izmantot cepšķrāsnī tikai pieauguša cilvēka uzraudzībā radītās temperatūras dēļ.
- **Tīrīšana:** Neielieciet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos. Tīriet korpusu tikai ar siltā, ziepjūdens šķīdumā samitrinātu sūkli/adatu. Neļietojiet asus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Skatīt **Tīrīšana un apkope** un **Uzglabāšana** detalizētus tīrīšanas norādījumus.

1.2 Atbilstība EIEA direktīvai un izstrādājuma apsaimniekošanas noteikumiem:

Šis izstrādājums atbilst ES EIEA direktīvai (2012/19/EU). Šim izstrādājumam ir klasifikācijas simbols, kas norāda uz

elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EIEA).



Šis simbols norāda uz to, ka šo produktu pēc tā kalpošanas beigām nedrīkst izmest kopā ar mājāsaimniecības atkritumiem. Nolietoto ierīci ir jānodod oficiālā savākšanas punktā, kurā pārstrādei pieņem elektriskās un elektroniskās ierīces. Lai atrastu šīs atkritumu savākšanas sistēmas, lūdzu, sazinieties ar vietējām iestādēm vai mazumtirgotāju, pie kura iegādājāties izstrādājumu. Katrai mājāsaimniecībai ir būtiska loma vecu sadzīves iekārtu nodošanā un pārstrādē. Pareiza sadzīves iekārtu utilizācija palīdz novērst potenciāli negatīvu ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību.

1.3 Atbilstība RoHS direktīvai

Produkts, ko jūs iegādājāties, atbilst ES RoHS direktīvai (2011/65/EU). Tas nesatur kaitīgos un aizliegtos materiālus, kas minēti direktīvā.

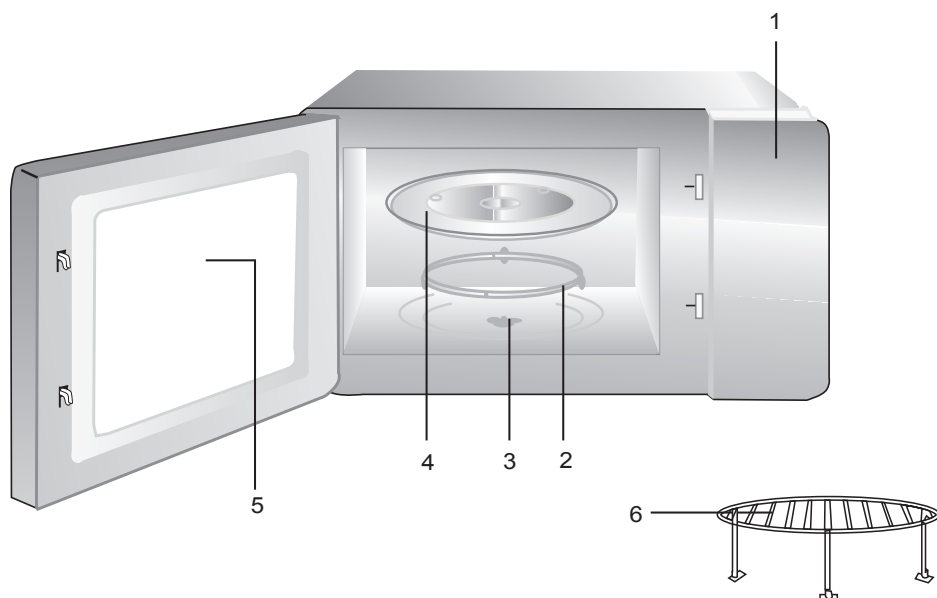
1.4 Informācija par iepakojumu



Iepakojuma materiāli ir ražoti no pārstrādātiem materiāliem saskaņā ar mūsu nacionālajām vides regulām. Neizmetiet iepakojuma materiālus kopā ar sadzīves vai citiem atkritumiem. Nogādājiet tos uz vietējo iestāžu noteiktajiem iepakojuma materiālu savākšanas punktiem.

2 Jūsu mikroviļņu krāsns

2.1. Pārskats



Vadības bloks un detaļas

1. Vadības panelis
2. Rotējošās pamatnes balsts
3. Rotējošās pamatnes vārpsta
4. Stikla pamatne
5. Cepeškrāsns vāks
6. Grila plaukts (paredzēts lietošanai tikai ar grila funkciju, novietojot uz stikla paplātes)

2.2 Tehniskie dati

Energoapatēriņš	230 V~50 Hz
Nominālā ieeja (Mikroviļņi)	1450 W
Nominālā jauda (Mikroviļņi)	900 W
Grila jauda	1000 W
Darba frekvence	2450 MHz
Krāsns ietilpība	25 litri
Neto svars	15.1 kg

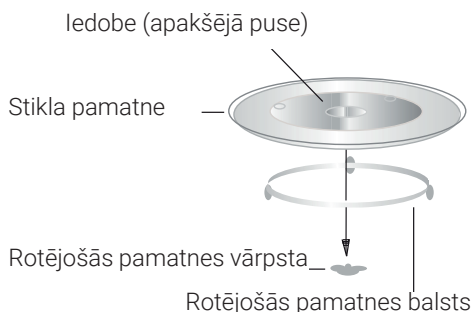
Tehnisko un dizaina modifikāciju tiesības paturētas.

Uz izstrādājuma redzamie markējumi vai citos dokumentos, kas nodoti kopā ar izstrādājumu, norādītās vērtības ir vērtības, kas iegūtas laboratorijas apstākļos atbilstoši saistošajiem standartiem. Šie lielumi var mainīties atkarībā no ierīces lietošanas un apkārtējās vides apstākļiem. Jaudas vērtības ir testētas pie 230V.

2 Jūsu mikroviļņu krāsns

2.3 Grozāmā paliktņa uzstādīšana

- Nekad nenovietojiet stikla pamatni ačgārnī. Stikla pamatnes kustības nedrīkst ierobežot.
- Ēdiena gatavošanā vienmēr izmantojiet gan stikla pamatni, gan rotējošās pamatnes balstu.
- Lai pagatavotu maltīti, gan produktus, gan produkta iepakojumus ir vienmēr jānovieto uz stikla pamatnes.
- Ja stikla pamatne vai rotējošās pamatnes balsts ir ieplaisājis vai saplīst, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto apkopes centru.



3 Uzstādīšana un pieslēgšana

3.1 Uzstādīšana un pieslēgšana

- Pilnībā noņemiet iepakojuma materiālu un piederumus. Pārbaudiet, vai krāsnij nav defektu, piemēram, iespaidumi vai salūzušas durvis. Ja krāsns ir bojāta, neveiciet montāžu.
- Noņemiet mikroviļņu krāsns virsmai uzklāto aizsargplēvi.
- Necentieties noņemt gaiši brūno vizlas pārklājumu, kas magnetrona aizsardzības nolūkos piestiprināts krāsns iekšienē.
- Šī ierīce projektēta izmantošanai tikai mājas apstākļos.
- Šī cepeškrāsns paredzēta izmantošanai tikai iebūvētā veidā. Tā nav paredzēta izmantošanai, novietojot uz darba virsmas vai skapīti.
- Lūdzu, ievērojiet speciālo uzstādīšanas instrukciju.
- Ierīci var uzstādīt 60 cm platā pie sienas piestiprinātā skapīti (vismaz 55 cm dziļā un 85 cm virs grīdas).

- Ierīcei pievieno vadu, bet tas savukārt jāpievieno atbilstoši saņemtai kontaktrozetei.
- Tikla spriegumam jāatbilst nominālo parametru plāksnītē norādītajam spriegumam.
- Ja kontaktdakša pēc uzstādīšanas vairs nav lietojama, uzstādīšanas pusē jābūt visu polu izolējošam slēdzim ar vismaz 3 mm lielu atstatumu līdz kontaktam.
- Nedrīkst lietot adapterus, daudzkontaktu rozetes un pagarinātājus. Iespējams pārspriegums, kas var izraisīt ugunsgrēka risku.



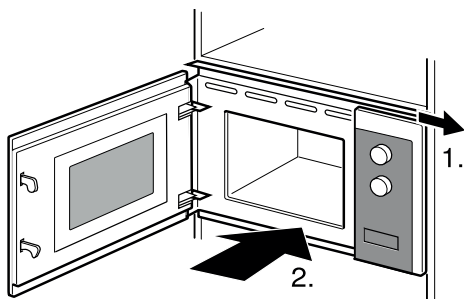
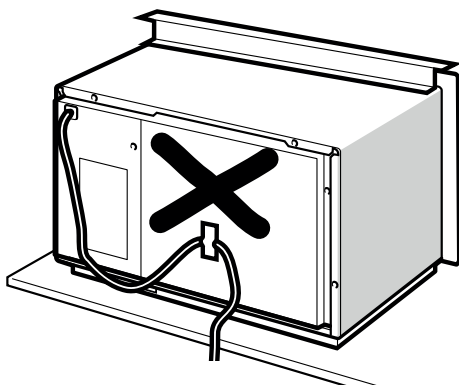
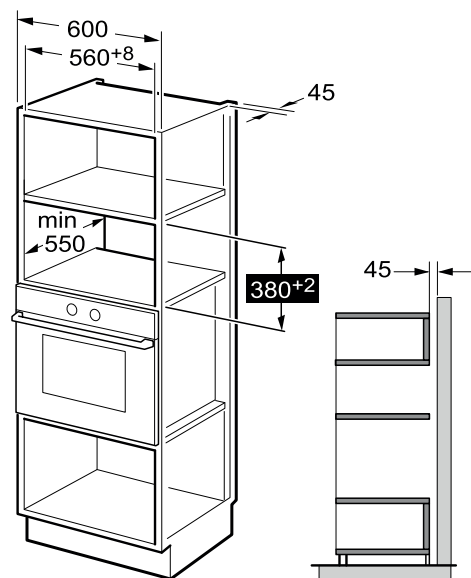
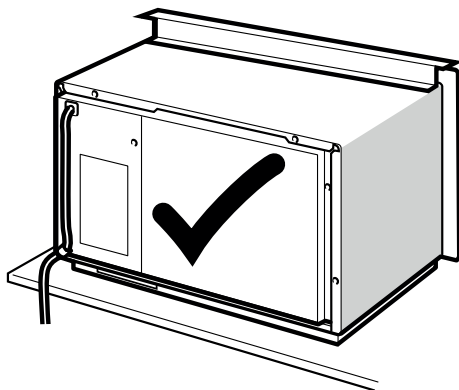
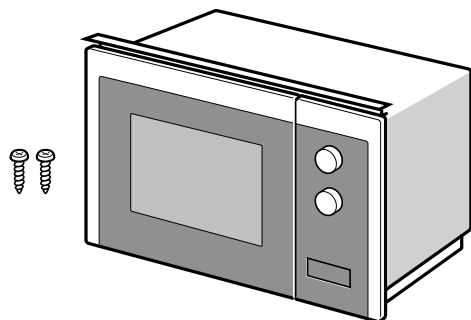
Pieejamā virsma darbības laikā var būt karsta.



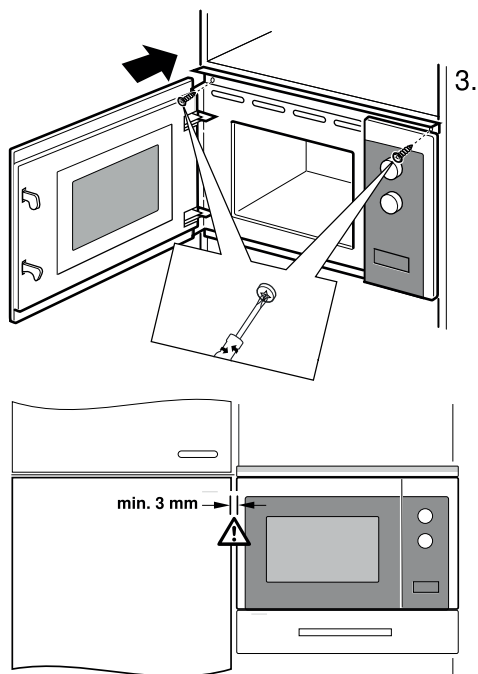
Nenosprostojiet un nelokiet spēka kabeli.

3 Uzstādīšana un pieslēgšana

3.2 Uzstādīšana iebūvējot

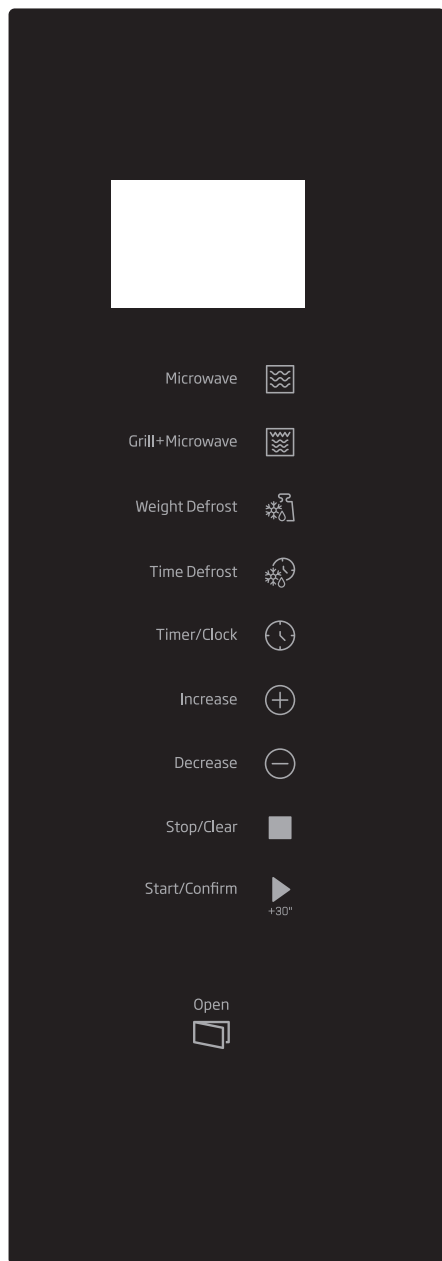


3 Uzstādīšana un pieslēgšana



4 Darbināšana

4.1 Vadības panelis



4.2 Pulksteņa iestatīšana

Kad mikroviļņu krāsns ir elektrificēta, krāsns displejā parādīsies "0:00", vienreiz atskanēs skaņas signāls. Cepeškrāsns pāriet gaidīšanas režīmā.

1. Divreiz nospiediet "Timer/Clock" stundas skaitļi mirgo;
2. Nospiediet "+" vai "-", lai pielāgotu stundas skaitļus, ievades laikam jābūt 0-23 robežās.
3. Nospiediet "Timer/Clock" lai apstiprinātu, un mirgo minūšu skaitļi.
4. Pagrieziet "+" vai "-", lai pielāgotu minūšu skaitļus, ievades laikam jābūt 0-59 robežās.
5. Nospiediet "Timer/Clock" lai pabeigtu pulksteņa iestatīšanu. ":" mirgo. Tiks parādīts pašreizējais laiks.



Ja pulkstenis nav iestatīts, tas nedarbosies, kad tiks ieslēgts.

4.3 Ēdiena gatavošana mikroviļņu krāsnī

1. Nospiediet taustiņu "Microwave" vienu reizi, un displejā parādīsies "P100".
2. Atkārtoti nospiediet "Microwave" vai nospiediet "+" vai "-", lai izvēlētos mikroviļņu krāsns jaudu. "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" tiks rādīti secībā.
3. Nospiediet "Start/Confirm", lai apstiprinātu iestatījumu.
4. Nospiediet "+" vai "-", lai pielāgotu gatavošanas laiku. (Maksimālais gatavošanas laiks ir 95 minūtes)
5. Nospiediet "Start/Confirm", lai sāktu gatavošanu.

4 Darbināšana



Ja pulkstenis nav iestatīts, tas nedarbosies, kad tiks ieslēgts.

Laika iestatīšana, izmantojot taustiņus "+" vai "-", notiek šādi:

Ilguma iestatīšana	Palielinājuma summa
0-1 minūte	5 sekundes
1-5 minūtes	10 sekundes
5-10 minūtes	30 sekundes
10-30 minūtes	1 minūte
30-95 minūtes	5 minūtes

Mikroviļņu jaudas diagramma

Displejs	Mikroviļņu jauda
P100	Augsts
P80	Vid.Augsta
P50	Vid.
P30	Vid.Zema
P10	Zema

4.4 Grila vai kombinētā gatavošana

- 1.Nospiediet "Grill+Microwave" vienu reizi, ekrānā parādīsies "G", un nospiediet "Grill+Microwave" atkārtoti vai nospiediet "+" vai "-", lai izvēlētos vēlamo jaudu, un parādīsies "G", "C-1" vai "C-2".
- 2.Nospiediet "Start/Confirm" lai apstiprinātu jaudu.
- 3.Nospiediet taustiņus "+" vai "-", lai iestatītu gatavošanas laiku no 0:05 līdz 95:00.
- 4.Vēlreiz nospiediet "Start/Confirm", lai sāktu gatavošanu.



Piemērs: Ja vēlaties izmantot 55% mikroviļņu jaudas un 45% grila jaudas (C-1), lai gatavotu 10 minūtes, krāsni var darbināt šādi.

- 1.Nospiediet "Grill+Microwave" vienu reizi, ekrānā parādās "G".
- 2.Turpiniet spiest "Grill+Microwave", līdz ekrānā parādās "C-1".
- 3.Lai apstiprinātu, nospiediet "Start/Confirm".
- 4.Nospiediet "+" vai "-", lai pielāgotu gatavošanas laiku, līdz cepeškrāsns rāda "10:00".
- 5.Nospiediet "Start/Confirm", lai sāktu gatavošanu.

Kombinētās barošanas instrukcijas:

Programma	Displejs	Mikroviļņu jauda	Grils jauda
Grils	G	%0	%100
Combi.1	C-1	%55	%45
Combi.2	C-2	%36	%64



Ja ir pagājusi puse grila laika, cepeškrāsns skan divreiz, un tas ir normāli. Lai panāktu labāku ēdiena grilēšanas efektu, ēdienu vajadzētu apgriezt, aizvērt durtiņas un pēc tam nospiegt "Start/Confirm", lai turpinātu gatavošanu. Ja netiek veiktas nekādas darbības, cepeškrāsns turpina darboties.

4 Darbināšana

4.5 Atkausēšana pēc svara

1. Nospiediet "Weight Defrost" vienu reizi, ekrānā parādīsies "dEF1".
2. Nospiediet "+" vai "-", lai izvēlētos ēdiena svaru. Svara diapazons ir 100-2000 g.
3. Nospiediet taustiņu "Start/Confirm", lai sāktu atkausēšanu.



Ja ir pagājusi puse atkausēšanas laika, cepeškrāsns skan divreiz, un tas ir normāli. Lai panāktu labāku atkausēšanas efektu, ēdienu vajadzētu apgriezt, aizvērt durtiņas un pēc tam nospiegt "Start/Confirm", lai turpinātu gatavošanu. Ja netiek veiktas nekādas darbības, cepeškrāsns turpina darboties.

4.6 Atkausēšana pēc laika

1. Nospiediet "Time Defrost" vienu reizi, ekrānā parādīsies "dEF2".
2. Lai izvēlētos gatavošanas laiku, nospiediet "+" vai "-". Maksimālais laiks ir 95 minūtes.
3. Nospiediet taustiņu "Start/Confirm", lai sāktu atkausēšanu.



Ja ir pagājusi puse atkausēšanas laika, cepeškrāsns skan divreiz, un tas ir normāli. Lai panāktu labāku atkausēšanas efektu, ēdienu vajadzētu apgriezt, aizvērt durtiņas un pēc tam nospiegt "Start/Confirm", lai turpinātu gatavošanu. Ja netiek veiktas nekādas darbības, cepeškrāsns turpina darboties.

4.7 Daudzpakāpju gatavošana

Maksimāli var iestatīt 2 posmus. Ja viens no posmiem tiek atkausēts, tas automātiski jāpārslēdz uz pirmo posmu. Pēc katra posma vienreiz atskanēs skaņas signāls, un sāksies nākamais posms.



Automātisko izvēlni un ātru gatavošanu nevar iestatīt kā vienu no daudzpakāpju režīmiem.



Piemērs: Ja vēlaties atkausēt ēdienu 5 minūtes, tad gatavojiet ar 80% mikroviļņu krāsns jaudu 7 minūtes. Veidi ir šādi.

1. Nospiediet "Time Defrost" vienu reizi, ekrānā parādīsies "dEF2".
2. Nospiediet "+" vai "-", lai iestatītu atkausēšanas laiku 5 minūtes.
3. Nospiediet "Microwave" vienu reizi, ekrānā parādīsies "P100".
4. Atkārtoti nospiediet "Microwave", lai izvēlētos mikroviļņu krāsns jaudu, līdz parādās "P80".
5. Lai apstiprinātu, nospiediet "Start/Confirm".
6. Nospiediet "+" vai "-", lai pielāgotu gatavošanas laiku 7 minūtes.
7. Nospiediet "Start/Confirm", lai sāktu gatavošanu.

4.8 Virtuves taimeris (skaitītājs)

Jūsu cepeškrāsns ir aprīkota ar automātisko skaitītāju, kas nav saistīts ar cepeškrāsns funkcijām, un to var izmantot atsevišķi virtuvē (to var iestatīt uz ne vairāk kā 95 minūtēm).

1. Nospiediet "Timer/Clock" vienu reizi, ekrānā parādīsies "00:00".

4 Darbināšana

- 2.Nospiediet "+" vai "-", lai ievadītu pareizo taimeri. (Maksimālais gatavošanas laiks ir 95 minūtes)
- 3.Nospiediet "Start/Confirm", lai apstiprinātu iestatījumu.
- 4.Kad atpakaļskaitīšana no ievadītā laika beigsies pulksten 00:00, skaņas signāls atskanēs 5 reizes. Ja ir iestatīts laiks (24 stundu sistēma), LED ekrānā tiks parādīts pašreizējais laiks.



Virtuves taimera funkcijas atšķiras no 24 stundu sistēmas. Virtuves taimeris ir tikai taimeris.

4.9 Automātiskā izvēlne

- 1.Gaidīšanas režīmā atkārtoti nospiediet "+", lai izvēlētos izvēlni.
- 2.Nospiediet "Start/Confirm", lai apstiprinātu izvēlēto izvēlni.
- 3.Nospiediet "+" vai "-", lai izvēlētos ēdiena svaru.
- 4.Nospiediet "Start/Confirm", lai sāktu gatavošanu.

Ēdienkarte

Dis-plejs	Izvēlne	Svars	Jauda
A 1	Pica	200 g	C-2
		400 g	
A 2	Gaļa	250 g	100% (mikr.)
		350 g	
		450 g	
A 3	Dārzeni	200 g	100% (mikr.)
		300 g	
		400 g	

A 4	Makaroni	50 g (ar 450 g auksta ūdens)	80% (mikr.)
		100 g (ar 800 g auksta ūdens)	
A 5	Kartupeļi	200 g	100% (mikr.)
		400 g	
		600 g	
A 6	Zivis	250 g	80% (mikr.)
		350 g	
		450 g	
A 7	Dzērieni	1 glāze (apmēram 120 ml)	100% (mikr.)
		2 glāzes (apmēram 240 ml)	
		3 kausiņi (apmēram 360 ml)	
A 8	Popkorns	50 g	100% (mikr.)
		100 g	

4.10 Ātra gatavošana

- 1.Gaidīšanas režīmā nospiediet taustiņu "Start/Confirm" lai 30 sekundes gatavotu ar 100% jaudas līmeni. Katru reizi nospiežot vienu un to pašu taustiņu, var paildzināties par 30 sekundēm. Maksimālais gatavošanas laiks ir 95 minūtes.
- 2.Mikroviļņu krāsns, grila, kombinētās gatavošanas un atkausēšanas pēc laika procesa laikā nospiediet "Start/Confirm", lai pagarinātu gatavošanas laiku.

4 Darbināšana

3. Automātiskās izvēlnes un atkausēšanas pēc svara režīmos gatavošanas laiku nevar pagarināt, nospiežot "Start/Confirm".
4. Gaidīšanas režīmā nospiediet "-", lai izvēlētos gatavošanas laiku. Pēc gatavošanas laika iestatīšanas nospiediet "Start/Confirm" lai sāktu gatavošanu mikroviļņu krāsnī ar 100% jaudas sviru.
3. Zvaniņš atskan vienreiz pēc efektīva nospiešanas, neefektīvs nospiešana būs bez reakcijas.

4.14 Atveriet cepeškrāsns durvis

Nospiediet pogu "Atvērt vāku" (Atveriet vāku) un cepeškrāsns durvis atvērsies.

4.11 Jautāšanas funkcija

1. Mikroviļņu krāsns vai grila un kombinācijas gatavošanas stāvokļos. Nospiediet "Microwave" vai "Grill+Microwave", 3 sekundes tiks rādīta pašreizējā jauda.
2. Ja ir iestatīts pulkstenis, gatavošanas laikā nospiediet "Timer/Clock" lai pārbaudītu pašreizējo laiku. Tas tiks rādīts 3 sekundes.

4.12 Bērnu slēdzene

1. **Bloķēšana:** Gaidīšanas režīmā nospiediet "Stop/Clear" uz 3 sekundēm, lai pārietu bērnu bloķēšanas režīmā, un, ja laiks ir iestatīts, tiks parādīts pašreizējais laiks, pretējā gadījumā ekrānā tiks parādīts "E : : J".
2. **Bloķēšanas atmešana:** Bloķētā stāvoklī nospiediet "Stop/Clear" uz 3 sekundēm, un bloķēšana tiek atbrīvota.

4.13 Specifikācija

1. Ja gatavošanas laikā tiek atvērtas durvis, aizveriet durvis un pēc tam nospiediet "Start/Confirm" lai turpinātu gatavošanu.
2. Kad gatavošanas programma ir iestatīta, 1 minūtes laikā netiek nospiests "Start/Confirm". Tiks parādīts pašreizējais laiks. Iestatījums tiks atcelts.

5 Tīrīšana un apkope

5.1 Tīrīšana



UZMANĪBU: Ierīces tīrīšanai nekādā gadījumā nelietojiet benzīnu, šķīdinātāju, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, metāla priekšmetus vai cietas sukas.



UZMANĪBU: Nekādā gadījumā neiegremdējiet ierīci vai tās spēka kabeli ūdenī vai citā šķidrumā.

1. Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no kontaktrozetes.
2. Pagaidiet līdz ierīce pilnībā atdziest.
3. Krāsns iekšpusi uzturiet tīru. Ja ēdiens ir izšļakstījies vai izlijušais šķidrums ir pielipis pie krāsns sienām, noslaukiet ar mitru drānu. Ja krāsns ir ļoti netīrs, varat izmantot maigu tīrīšanas līdzekli. Neizmantojiet izsmidzināmus līdzekļus vai spēcīgus tīrīšanas līdzekļus, jo tie uz durvīm var radīt plekus, švīkas un padarīt stiklu mazāk caurspīdīgu.
4. Krāsns ārējās virsmas ir jātīra ar mitru drānu. Lai netiktu bojātas krāsns detaļas, nepieļaujiet ūdens iekļūšanu caur ventilācijas atvērumiem.
5. Lai notīrītu pāri pārnākušā un izšļakstītā ēdiena traipus, abas durvju puses un stiklu, durvju blīves un daļas, kas atrodas blakus blīvēm, notīriet no abām pusēm ar mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
6. Tvaika tīrītājs netiek izmantots.
7. Vadības panelis nedrīkst kļūt mitrs. Notīriet ar mikstu, mitru drānu. Atstājiet krāsns durvis atvērtas, lai, tīrot vadības paneli, nejauši neiedarbinātu krāsni.
8. Ja krāsns durvīs vai ap tām uzkrājas tvaiks, notīriet to ar sausu drānu.

Tāda situācija var rasties, ja mikroviļņu krāsns darbojas ļoti mitrā vidē. Tas ir normāli.

9. Dažos gadījumos var nākties izņemt un notīrīt stikla pamatni. Mazgājiet trauku siltā ziepjūdenī vai trauku mazgājamajā mašīnā.
10. -Lai novērstu pārmērīgu troksni, rotējošo gredzenu un krāsns grīdu jātīra regulāri. Pietiek tikai noslaucīt apakšējo krāsns virsmu ar maigu tīrīšanas līdzekli. Griešanas gredzenu var mazgāt siltā ziepjūdenī vai trauku mazgājamajā mašīnā. Izņemot griešanas gredzenu no krāsns iekšējās pamatnes, lai to notīrītu, pārbaudiet, vai, noliekot to atpakaļ, tas ir pareizi novietots.
11. Lai likvidētu nepatīkamas smakas mikroviļņu krāsnī, ievietojiet tajā glāzi ūdens, kas sajaukts ar citrona sulu un mizu, šķidrumu ielejot mikroviļņu krāsnī izmantojamā bļodā, un 5 minūtes darbiniet krāsni mikroviļņu režīmā. Rūpīgi to izslaukiet un nosusiniet ar sausu drānu.
12. Lai nomainītu krāsns lampu, sazinieties ar apstiprinātu servisu.
13. Neizmetiet šo ierīci pie sadzīves atkritumiem; vecās krāsni ir jānodod īpašos pašvaldību norādītos atkritumu centros.
14. Pirmoreiz izmantojot mikroviļņu krāsni ar grila funkciju, tā var radīt nelielu dūmu un smaku. Tā ir normāla parādība, jo cepeškrāsns ir izgatavots no tērauda plāksnes, kas pārklāta ar smērēļu, un jaunā cepeškrāsns radīs tvaikus un smaku, kas rodas, sadedzinot smērēļu. Šī parādība izzudīs pēc noteikta lietošanas perioda.

5 Tīrīšana un apkope

5.2. Glabāšana

- Ja ilgāku laiku neplānojat izmantot ierīci, uzglabājiet to rūpīgi.
- Pārbaudiet, vai ierīces vads ir atvienots, tā ir atdzisusi un pilnībā sausa.
- Glabājiet ierīci vēsā un sausā vietā.
- Novietojiet ierīci bērniem nepieejamā vietā.

5.3. Pārkraušana un transportēšana

- Apstrādes un transportēšanas laikā ierīci nēsājiet oriģinālajā iepakojumā. Ierīces iepakojums pasargā to no fiziskiem bojājumiem.
- Nenovietojiet uz ierīces vai iepakojuma smagas slodzes. Ierīce var tikt bojāta.
- Ierīci nometot, tā nedarbosies vai radīs neatgriezeniskus bojājumus.

6 Traucējummeklēšana

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Krāsni nevar ieslēgt.	1) Jaudas kabelis nav pievienots pareizi.	Atvienojiet to. Iespraudiet to vēlreiz pēc 10 sekundēm.
	2) Tiek izsisti drošinātāji vai aktivizēts jaudas slēdzis.	Nomainiet drošinātājus vai atiestatiet jaudas slēdzi (to remontē mūsu uzņēmuma profesionāļi).
	3) Problēmas ar kontaktrozeti.	Pārbaudiet rozeti ar citām elektroierīcēm.
Krāsns neuzkarst.	4) Durvis pilnībā neaizveras.	Aizveriet durvis pilnībā.
Ja neviens no iepriekšminētajiem pasākumiem situāciju neatrisina, sazinieties ar kvalificētu tehniķi. Nemēģiniet cepeškrāsni regulēt vai remontēt paši.		

Pirmiausia perskaitykite šią naudojimo instrukciją!

Brangus kliente,

Dėkojame, kad pasirinkote šį "Beko" prietaisą. Tikimės, kad šiuo prietaisu, kuris buvo pagamintas naudojant aukščiausios kokybės moderniausią technologiją, liksite patenkinti. Dėl to, prieš pradėdami naudoti šį prietaisą, perskaitykite visą šią naudojimo instrukciją bei prie jos pridedamus dokumentus ir juos pasilikite, jei prireiktų ateityje. Jeigu atiduotumėte šį prietaisą kam nors kitam, kartu atiduokite ir šią naudojimo instrukciją. Laikykitės naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų, atkreipkite dėmesį į visą informaciją ir įspėjimus.

Atkreipkite dėmesį, kad ši naudojimo instrukcija gali būti taikoma ir kitiems modeliams. Modelių skirtumai yra aiškiai aprašyti šioje instrukcijoje.

Ženklių reikšmės

Įvairiuose šios naudojimo instrukcijos skyriuose naudojami šie simboliai:



Svarbi informacija ir naudingi patarimai, kaip naudoti prietaisą.



ĮSPĖJIMAS: Įspėjimai apie pavojingas situacijas, keliančias pavojų gyvybei ir turtui.



Įspėjimas dėl elektros smūgio.



Įspėjimas dėl įkaitusių paviršių.

1 Svarbios saugos ir aplinkos apsaugos taisyklės

Svarbios saugos instrukcijos Atidžiai perskaitykite ir išsaugokite, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje

Šiame skyriuje pateikiama saugos informacija, kuri padės išvengti gaisro, elektros smūgio, mikrobangų krosnelės spinduliuojamos energijos poveikio pavojaus, susižeidimų ar materialinės žalos. Jeigu nesivadovausite šiais nurodymais, suteikta garantija nebegalios.

1.1 Bendrieji saugos reikalavimai

- “Beko” mikrobangų krosnelė atitinka galiojančius saugos standartus, todėl, jeigu prietaisas arba jo maitinimo laidas būtų pažeistas, jį privalo paleisti platintojas, aptarnavimo centras ar specialistas arba bet kuris kitas įgaliojasis atstovas, kad būtų išvengta bet kokių pavojų. Klaidingi arba netinkami

remonto darbai gali kelti pavojų ir riziką vartotojui.

- Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašiose srityse, pavyzdžiui:
 - Darbuotojų virtuvės zonos parduotuvėse, biuruose ir kitose darbo aplinkose;
 - Ūkiniai namai
 - Klientams viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosiose patalpose;
 - Nakvynės ir pusryčių tipo aplinkos.
- Jis nėra skirtas naudoti pramonėje ar laboratorijoje.
- Nemėginkite įjungti krosnelės, kai jos durelės yra atidarytos, nes jus gali paveikti mikrobangų krosnelės spinduliuojama energija. Neiškinkite ir nemodifikuokite saugos užraktų.
- Jūsų gaminys yra skirtas gaminti, pašildyti ar atšil-

1 Svarbios saugos ir aplinkos apsaugos taisyklės

- dyti maistą namuose. Jo negalima naudoti komerciniams tikslams. Gamintojas nėra atsakingas už nuostolius, patirtus netinkamai naudojant gaminį.
- Nepalikite jokių objektų tarp krosnelės priekinės dalies ir durelių. Pasirūpinkite, kad ant krosnelės vidaus paviršių nesikaupytų nešvarumai arba valymo priemonių likučiai.
 - Bet kokius remonto darbus, kurių metu reikia nuimti dangtį, apsaugantį nuo mikrobangų krosnelės spinduliuojamos energijos, turi atlikti įgaliotieji asmenys (tarnybos). Bet koks kitoks taisymas yra pavojingas.
 - Jūsų gaminyje skirtas maistui ruošti, šildyti ir atitirpinti namuose. Jis neturi būti naudojamas komerciniais tikslais.
 - Jūsų krosnelė nėra skirta jokiai gyvai būtybei džiovinti.
 - Šio prietaiso nenaudokite rūbams ar virtuvės rankšluosčiams džiovinti.
 - Nenaudokite šio prietaiso lauke, vonioje, drėgnose patalpose ar vietose, kur gali pasidaryti šlapia.
 - Gamintojas neprisiima atsakomybės, ir garantinės pretenzijos dėl patirtos žalos negalioja, jei prietaisas buvo naudojamas ar prižiūrimas netinkamai.
 - Niekada nebandykite ardyti prietaiso patys. Garantinės pretenzijos dėl patirtos žalos negalioja, jeigu prietaisas naudojamas netinkamai.
 - Naudokite tik originalias arba gamintojo rekomenduojamas dalis.
 - Nepalikite naudojamo prietaiso be priežiūros.
 - Prietaisą visada statykite ant tvirto, lygaus, švaraus, sauso ir neslidaus paviršiaus.
 - Nenaudokite šio prietaiso

1 Svarbios saugos ir aplinkos apsaugos taisyklės

su išoriniu laikmačiu arba atskira nuotolinio valdymo sistema.

- Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, nuvalykite visas dalis. Žr. skyrių «Valymas ir priežiūra».
- Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį, aprašytą šiose naudojimo instrukcijose.
- Veikdamas prietaisas labai įkaista. Būkite atidūs ir neliaskite įkaitusių krosnelės dalių, esančių jos viduje.
- Nejunkite krosnelės, kai ji tuščia.
- Virtuvės reikmenys gali labai įkaisti dėl karščio perduodamo iš šildomo maisto į virtuvės reikmenis. Norint paimti virtuvės reikmenis į rankas, gali prireikti pirštinių.
- Prieš naudodami virtuvės reikmenis mikrobangų krosnelėje, patikrinkite, ar jie tam tinkami.
- Nedėkite krosnelės ant viryklės ar kitų karštų generuojančių prietaisų. Priešingu atveju galite ją sugadinti, ir garantija nebegalios.
- Atidengiant dangčiu arba folija uždengtą pagamintą maistą gali kilti garų.
- Kai prietaisas veikia, jis ir jo paviršiai gali būti labai karšti.
- Naudojant prietaisą, durelės ir išorinis stiklas gali būti labai karšti.
- Pasirūpinkite, kad jūsų elektros tinklo duomenys atitiktų prietaiso kategorijos plokštelėje nurodytus duomenis.
- Vienintelis būdas atjungti prietaisą nuo elektros tinklo yra ištraukti elektros lizdo maitinimo kabelio kištuką.
- Prietaisą junkite tik prie įžeminto elektros lizdo.
- Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu šis yra sugadintas arba pažeistas jo

1 Svarbios saugos ir aplinkos apsaugos taisyklės

maitinimo laidas.

- Naudodami šį prietaisą, nenaudokite ilginimo laido.
- Niekada nelieskite prietaiso ar jo elektros kištuko drėgnomis arba šlapiomis rankomis.
- Prietaisą pastatykite taip, kad elektros kištukas visada būtų pasiekiamas.
- Saugokite maitinimo laidą, kad jis nebūtų suspaustas, užlenktas arba trinamas į aštrius kraštus. Saugokite maitinimo kabelį nuo įkaitusių paviršių ir atviros ugnies.
- Įsitikinkite, ar nėra pavojaus netyčia patraukti už veikiančio prietaiso maitinimo laiko arba ar kas nors už jo neužklius ir nenugrius.
- Jeigu prietaiso nenaudojate arba prieš jį valydami, atjunkite jį nuo elektros tinklo.
- Norėdami išjungti prietaiso elektros maitinimą, netraukite už prietaiso laido. Taip pat niekada nevyniokite maitinimo laido aplink prietaisą.
- Nemerkite prietaiso, jo maitinimo laido ir elektros kištuko vandenį ar kokį nors kitą skystį. Nelaikykite jo po tekančiu vandeniu.
- Šildydami maistą plastikiniuose ar popieriniuose induose, dažnai tikrinkite krosnelę. Tokie indai gali užsidegti.
- Prieš dėdami į mikrobangų krosnelę popierinius ar plastikinius maišelius, tinkamus joje naudoti, nuimkite nuo jų vielinius raištelius ir (arba) metališes rankenėles.
- Pastebėję dūmus, išjunkite prietaisą arba ištraukite kištuką iš lizdo ir laikykite dureles uždarytas, kad nekiltų gaisras.
- Nenaudokite krosnelės kam nors laikyti. Kai krosnelės nenaudojate,

1 Svarbios saugos ir aplinkos apsaugos taisyklės

nepalikite joje popieri- nių gaminių, virtuvės rei- kmenų ar maisto.

- Kad išvengtumėte nude- gimų, prieš vartojimą vi- sada pamaišykite arba suplakite kūdikių buteliukų turinį ir maistą bei patikrin- kite jų temperatūrą.
- Šis prietaisas yra 2 grupės B klasės ISM įrenginys. 2 grupė apima visus ISM (angl. Industrial, Scienti- fic, Medical - pramonės, mokslo ir medicinos) įrenginius, generuojan- čius radijo bangų energiją ir (arba) naudojančius ją elektromagnetinės radiaci- jos pavidalu medžiagoms apdoroti, ir kibirkštinės erozijos įrenginius.
- B klasės įranga yra skirta gyvenamiesiems namams ir namams, tiesiogiai pri- jungtiems prie žemos įtampos elektros tinklo.
- Krosnelėje nieko neskru- dinkite. Karštas aliejus gali sugadinti krosnelės deta-

les bei medžiagas ir netgi nudeginti odą.

- Daržoves su stora žieve, pavyzdžiui, bulves, cukini- jas, obuolius ir kaštainius, pradurkite.
- Prietaisas turi būti sta- tomas taip, kad jo galinė dalis būtų atsukta į sieną.
- Prieš pernešdami prie- taisą, apsaugokite diską, kad jo nesugadintumėte.
- Nenaudokite mikrobangų krosnelės neplaktiems kiaušiniams virti ar šildyti – tiek su lukštu, tiek be jo.

ĮSPĖJIMAS: Pažeidus du- reles ar durelių tarpiklius, krosnele negalima naudo- tis, kol ją pataisys kvalifi- kuotas specialistas.

ĮSPĖJIMAS: Pavojinga atlik- ti bet kokias priežiūros ar remonto operacijas, kurių metu nuimamas dangte- lis, apsaugantis nuo mikro- bangų energijos poveikio, išskyrus kompetentingą asmenį.

1 Svarbios saugos ir aplinkos apsaugos taisyklės

ĮSPĖJIMAS: Skysčių ar kito maisto nešildykite uždaruose induose, nes indas gali sprogti.

- Orkaitę reikia reguliariai valyti ir pašalinti visas maisto nuosėdas.
- Virš orkaitės paviršiaus turi būti bent 30 cm laisvos vietos.
- Nepervirkite (neperkep- kite) maisto, nes gali kilti gaisro pavojus.
- Nenaudokite šveičiamųjų chemikalų ar garų šiam prietaisui valyti.
- Patariama būti itin atsargiems, naudojant prietaisą šalia vaikų ir žmonių, turinčių fizinių, jutimo arba psichinių negalių.
- Vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotas psichines, jutimines ar protines galimybes arba neturintys patirties bei žinių, šiuo prietaisu gali naudotis su sąlyga, jeigu juos prižiūri arba paaiškina, kaip saugiai naudoti šį gaminį,

arba jie supranta galimus su gaminio naudojimu susijusius pavojus. Vaikams negalima žaisti su šiuo prietaisu. Vaikai neturėtų atlikti valymo ir techninės priežiūros, nebent jei jie yra vyresni nei 8 metų ir yra prižiūrimi suaugusiųjų.

- **Pavojus uždusti!** Visas pakuočės dalis laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Dėl per didelio karščio, kylančio naudojant grilio ir kombinuotus režimus, vaikams turėtų būti leidžiama naudoti šiuos režimus tik prižiūrint suaugusiesiems.
- Gaminį ir jo maitinimo laidą laikykite vaikams iki 8 metų nepasiekiamoje vietoje.
- Neraukite maisto tiesiai ant stiklinio padėklo. Prieš dėdami maistą į orkaitę, sudėkite maistą į atitinkamus virtuvės reikmenis.
- Gaminant mikrobangų krosnelėje neleidžiama

1 Svarbios saugos ir aplinkos apsaugos taisyklės

naudoti metalinių indų maistui ir gėrimams laikyti. Priešingu atveju gali atsirasti kibirkščių.

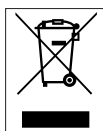
- Mikrobangų krosnelės negalima statyti į spintelę, kuri neatitinka montavimo instrukcijų.
- Mikrobangų krosnelė skirta naudoti tik įmontuojamai.
- Jei įmontuoti prietaisai naudojami 900 mm arba aukščiau nuo grindų, išimdami talpyklas iš prietaiso stenkitės nepajudinti sukaomojo stalo.
- Jeigu įmontuojamas gaminys yra spintelėje su durelėmis, gaminį reikia eksploatuoti atidarius spintos dureles.
- Jei orkaitės būklė nebus švari, paviršius gali pablogėti, o tai gali neigiamai paveikti prietaiso tarnavimo laiką ir sukelti pavojingą situaciją.
- Prietaiso negalima valyti

garų valytuvu.

- Gėrimų kaitinimas mikrobangų krosnelėje gali sukelti uždelstą išsiveržimą, todėl tvarkydami indą turite būti atsargūs.
- **ĮSPĖJIMAS:** Kai prietaisas naudojamas kombinuotu režimu, vaikai orkaitėje gali naudotis tik prižiūrimi suaugusio asmens dėl susidarančios temperatūros.
- **Valymas:** Nedėkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius. Korpusą valykite tik šiltu muiluotu vandeniu sudrėkinta kempine / šluoste. Nenaudokite aštrių, abrazyvinių valiklių. Žr. **Valymas** ir **Saugojimas** išsamias valymo instrukcijas.

1.2 Atitiktis EEJA direktyvai ir atitarnavusio gaminio sutvarkymas:

Šis gaminys atitinka ES EEJA direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminys žymimas elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) simboliu.



Šis simbolis reiškia, kad, kai produktas tampa nebenaudojamas, jo negalima šalinti kartu

1 Svarbios saugos ir aplinkos apsaugos taisyklės

su kitomis buitinėmis atliekomis. Panaudotą prietaisą būtina pristatyti į elektros ir elektroninių prietaisų surinkimo ir perdirbimo punktą. Norėdami sužinoti, apie surinkimo ir perdirbimo punktus - susisiekite su vietos institucijomis arba pardavėju. Kiekvienas atliekame svarbų vaidmenį saugodami gamtą ir perdirbdami senus buitinius prietaisus. Atitinkamas panaudotų buitinių prietaisų šalinimas padeda išvengti neigiamos žalos gamtai ir žmogaus sveikatai.

1.3 Atitiktis RoHS direktyvai

Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra direktyvoje nurodytų kenksmingų ar draudžiamų medžiagų.

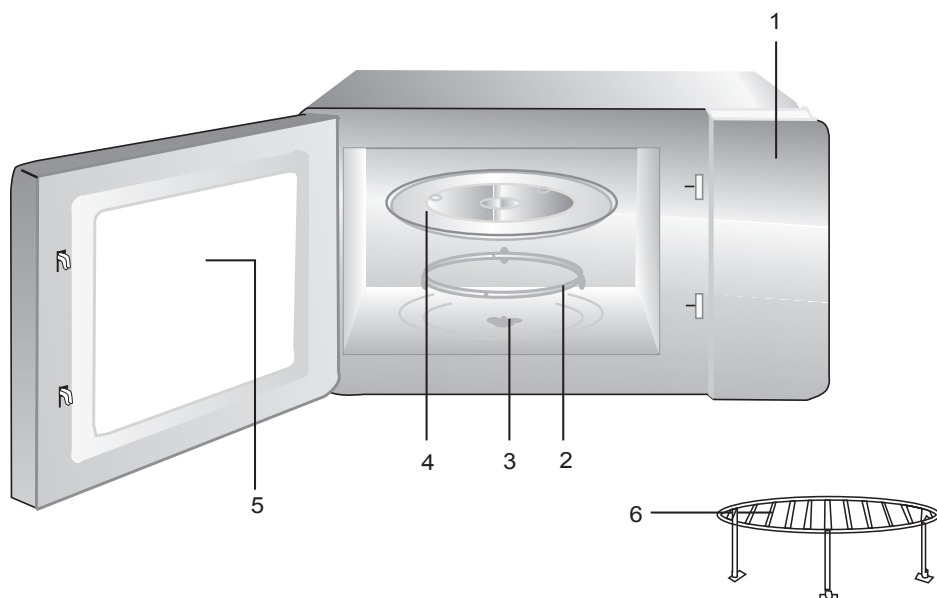
1.4 Informacija apie pakuotę



Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų, atsižvelgiant į mūsų nacionalinius aplinkosaugos reglamentus. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su buitinėmis arba kitomis atliekomis. Jas atiduokite į vietinių valdžios institucijų nurodytus pakavimo medžiagų surinkimo punktus.

2 Jūsų mikrobangų krosnelė

2.1 Apžvalga



Valdikliai ir dalys

1. Valdymo skydelis
2. Disko atrama
3. Disko ašis
4. Stiklinis padėklas
5. Krosnelės viršelis
6. Grilio lentynėlė (turi būti naudojama tik pasirinkus grilio funkciją ir padedama ant stiklinio padėklo)

2.2 Techniniai duomenys

Nominali įtampa	230 V~50 Hz
Vardinė įvestis (mikrobangų krosnelė)	1450 W
Nominali galia (mikrobangų krosnelė)	900 W
Grilio galia	1000 W
Veikimo dažnis	2450 MHz
Krosnelės talpa	25 litrai
Grynasis svoris	15.1 kg

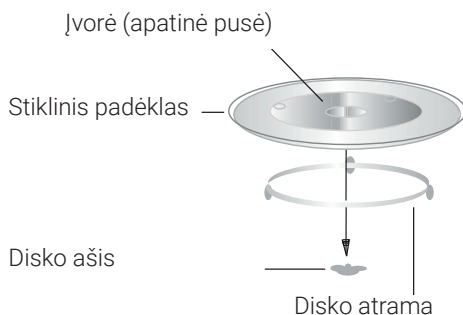
Techninių ir dizaino modifikacijų teisės pasilieka-
mos.

Ant gaminio esantys ženklai ar kituose su gaminiu pateiktuose dokumentuose esančios reikšmės – tai laboratorinėmis sąlygomis, remiantis atitinkamais standartais, gautos reikšmės. Šios reikšmės gali skirtis, atsižvelgiant į nuo prietaiso naudojimo ir aplinkos sąlygas. Energijos reikšmės išbandytos esant 230 V.

2 Jūsų mikrobangų krosnelė

2.3 Disko įrengimas

- Niekada nedėkite stiklinio padėklo apversto. Niekada negalima trukdyti sukčiai stikliniam padėklui.
- Gaminant maistą, visada turi būti naudojamas stiklinis padėklas ir disko atrama.
- Gaminant maistą, indai ir maistas visada turi būti dedami ant stiklinio padėklo.
- Jei stiklinis padėklas arba disko atrama įskyla ar sulūžta, kreipkitės į artimiausią įgaliojantį aptarnavimo centrą.



3 Įrengimas ir prijungimas

3.1 Įrengimas ir prijungimas

- Nuimkite visą pakavimo medžiagą ir priedus. Apžiūrėkite krosnelę, ar nėra pažeidimų, pvz., įlenkimų ar sulūžusių durelių. Jei krosnelė pažeista, jos neįrenkite.
- Nuo mikrobangų krosnelės korpuso paviršiaus nuimkite apsauginę plėvelę.
- Nenuimkite šviesiai rudo žėručio dangtelio, uždėto ant krosnelės angos, kad būtų apsaugotas magnetronas.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje.
- Ši krosnelė yra skirta naudoti tik ją integravus. Ji neskirta naudoti kaip pastatoma ant stalo arba spintelės viduje.
- Laikykitės specialiųjų įrengimo nurodymų.
- Prietaisą galima įrengti 60 cm pločio ant sienos pritvirtintoje spintelėje (bent 55 cm gylio ir 85 cm virš grindų).
- Prietaisas pateikiamas su kištuku ir turi būti prijungiamas prie tinkamai įrengto ir įžeminto elektros lizdo.

- Elektros tinklo įtampa turi atitikti techninių duomenų plokštelėje nurodytą įtampą.
- Elektros lizdą įrengti ir jungiamuosius kabelius keisti turi tik įgaliosios tarnybos darbuotojai. Jei įrengus kištukas bus nepasiekiamas, įrengiant turi būti naudojamas visų polių atjungimo įtaisas, užtikrinantis bent 3 mm tarpą tarp kontaktų.
- Adapterių, kelių vietų lizdų ir prailgintuvų naudoti negalima. Perkrova gali kelti gaisro pavojų.



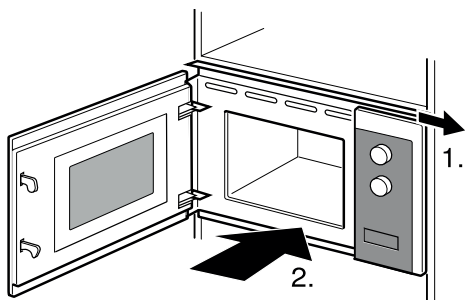
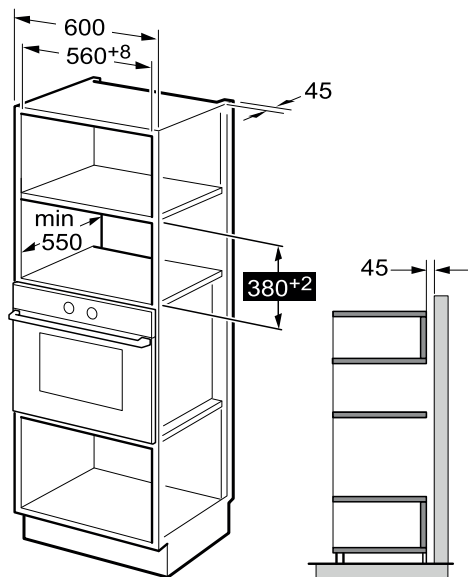
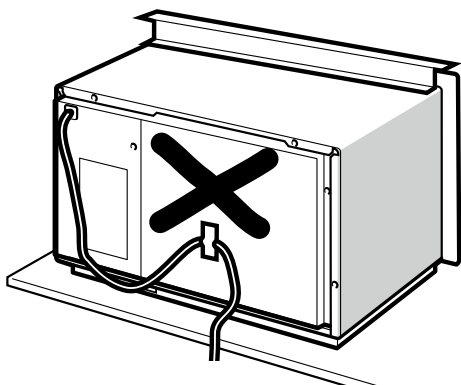
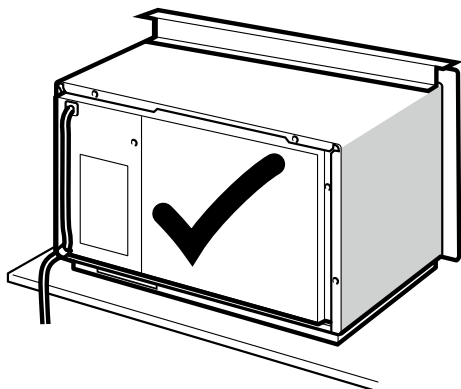
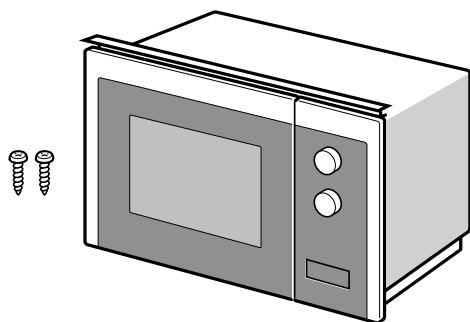
Veikiant prietaisui, pasiekiamas paviršius gali labai įkaisti.



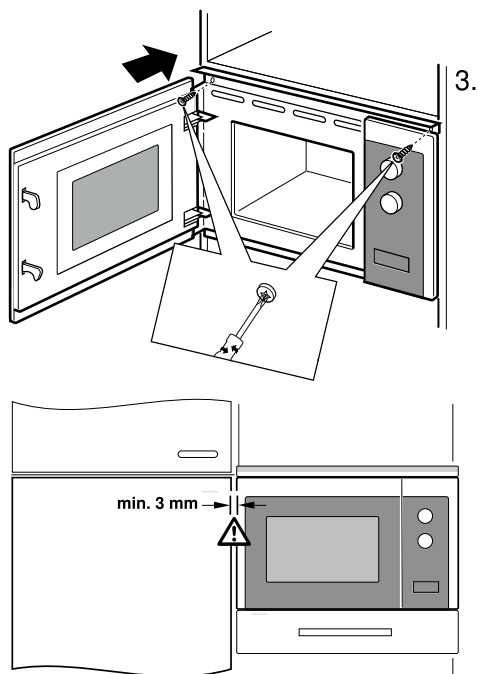
Neprispauskite ir nesulenkite maitinimo kabelio.

3 Įrengimas ir prijungimas

3.2 Integruotos mikrobangų krosnelės įrengimas

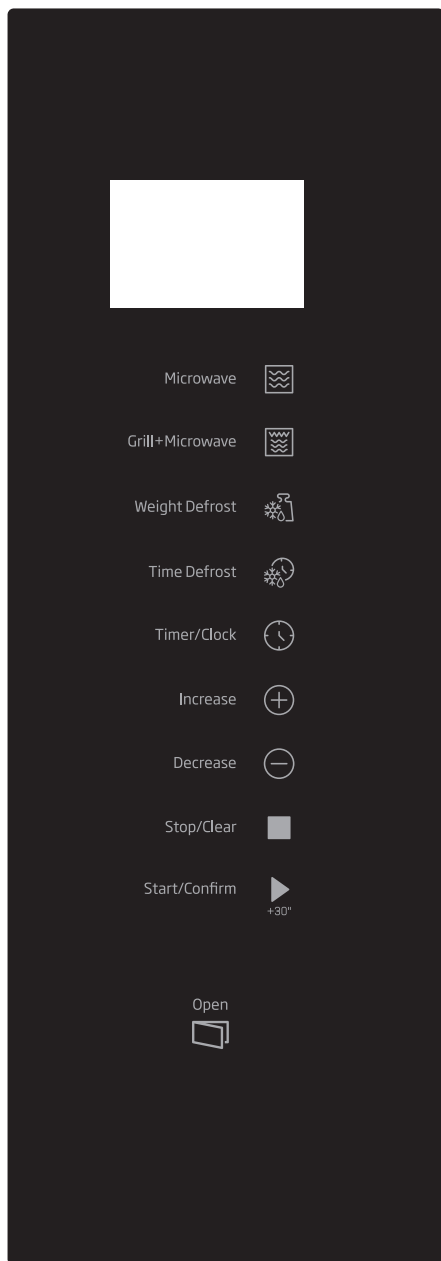


3 Įrengimas ir prijungimas



4 Naudojimas

4.1 Valdymo skydelis



4.2 Laikrodžio nustatymas

Kai mikrobangų krosnelė yra įjungta, krosnelėje bus rodomas užrašas "0:00", vieną kartą suskambės garsinis signalas. Orkaitė pereis į laukimo būseną.

1. Du kartus paspauskite "Timer/Clock", valandos skaičiai pradės mirksėti;
2. Paspauskite "+" arba "-", kad sureguliuotumėte valandų skaičių, įvestas laikas turi būti 0-23.
3. Paspauskite "Timer/Clock", kad patvirtintumėte, minutės skaičiai pradės mirksėti.
4. Pasukite "+" arba "-", kad sureguliuotumėte minučių skaičių, įvesties laikas turi būti 0-59.
5. Paspauskite "Timer/Clock" kad užbaigtumėte laikrodžio nustatymą. ":" mirksės. Bus rodomas dabartinis laikas.



Jei laikrodis nenustatytas, jis neveiks, kai bus įjungtas.

4.3 Maisto gaminimas mikrobangų krosnelėje

1. Vieną kartą paspauskite mygtuką "Microwave" ir ekrane pasirodys "P100".
2. Norėdami pasirinkti mikrobangų krosnelės galingumą, kelis kartus paspauskite "Microwave" arba paspauskite "+" arba "-". "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" bus rodomi eilės tvarka.
3. Paspauskite "Start/Confirm", kad patvirtintumėte nustatymą.
4. Paspauskite "+" arba "-", kad sureguliuotumėte gamtinimo laiką. (Ilgiausia kepimo trukmė - 95 minutės)
5. Paspauskite "Start/Confirm", kad pradėtumėte gaminti maistą.

4 Naudojimas



Jei laikrodis nenustatytas, jis neveiks, kai bus įjungtas.

Laiko nustatymas mygtukais "+" arba "-" atliekamas taip:

Trukmės nustatymas	Padidinio suma
0-1 minutė	5 sekundės
1-5 minutės	10 sekundės
5-10 minutės	30 sekundės
10-30 minutės	1 minutė
30-95 minutės	5 minutės

Mikrobangų krosnelių galios diagrama

Ekranas	Mikrobangų galia
P100	Aukštas
P80	Vid.Aukštas
P50	Vid.
P30	Vid.Žemas
P10	Žemas

4.4 Kepimas ant grotelių arba kombinuoto maisto ruošimas

1. Vieną kartą paspauskite "Grill+Microwave" ekrane pasirodys "G", tada pakartotinai paspauskite "Grill+Microwave" arba paspauskite "+" arba "-", kad pasirinktumėte norimą galumą, ir ekrane pasirodys "G", "C-1" arba "C-2".
2. Paspauskite "Start/Confirm", kad patvirtintumėte maitinimą.
3. Paspauskite mygtukus "+" arba "-", kad nustatytumėte gaminimo laiką nuo 0:05 iki 95:00.
4. Dar kartą paspauskite "Start/Confirm", kad pradėtumėte gaminti maistą.



Pavyzdys: Jei norite naudoti 55 % mikrobangų krosnelės galios ir 45 % grilio galios (C-1), kad galėtumėte kepti 10 minučių, orkaitę galite valdyti taip.

1. Vieną kartą paspauskite "Grill+Microwave", ekrane pasirodys "G".
2. Toliau spauskite "Grill+Microwave", kol ekrane pasirodys "C-1".
3. Paspauskite "Start/Confirm", kad patvirtintumėte.
4. Paspauskite "+" arba "-", kad sureguliuotumėte kepimo laiką, kol orkaitėje pasirodys užrašas "10:00".
5. Paspauskite "Start/Confirm", kad pradėtumėte gaminti maistą.

Kombinuoti maitinimo nurodymai:

Programa	Ekranas	Mikrobangų galia	Grilis galia
Grilis	G	%0	%100
Kombi.1	C-1	%55	%45
Kombi.2	C-2	%36	%64



Jeį praėjo pusė kepimo laiko, orkaitės garsas pasigirsta du kartus, tai yra normalu. Kad maisto kepimo ant grotelių efektas būtų geresnis, turėtumėte apversti maistą, uždaryti dureles ir, norėdami tęsti kepimą, paspausti "Start/Confirm". Jei joks veiksmas neatliekamas, orkaitė veiks toliau.

4 Naudojimas

4.5 Atšildymas pagal svorį

1. Vieną kartą paspauskite "Weight Defrost" ekrane pasirodys "dEF1".
2. Paspauskite "+" arba "-", kad pasirinktumėte maisto produkto svorį. Svorio intervalas yra 100-2000 g.
3. Paspauskite mygtuką "Start/Confirm", kad pradėtumėte atitirpinimą.



Jei praeina pusė atšildymo laiko, orkaitė du kartus pasigirsta garsinis signalas, ir tai yra normalu. Kad atšildymo efektas būtų geresnis, turėtumėte apversti maistą, uždaryti dureles ir tada paspausti "Start/Confirm", kad galėtumėte tęsti maisto ruošimą. Jei joks veiksmas neatliekamas, orkaitė veiks toliau.

4.6 Atšildymas pagal laiką

1. Vieną kartą paspauskite "Time Defrost" ekrane pasirodys "dEF2".
2. Paspauskite "+" arba "-", kad pasirinktumėte gaminimo trukmę. Maksimali trukmė - 95 minutės.
3. Paspauskite mygtuką "Start/Confirm", kad pradėtumėte atitirpinimą.



Jei praeina pusė atšildymo laiko, orkaitė du kartus pasigirsta garsinis signalas, ir tai yra normalu. Kad atšildymo efektas būtų geresnis, turėtumėte apversti maistą, uždaryti dureles ir tada paspausti "Start/Confirm", kad galėtumėte tęsti maisto ruošimą. Jei joks veiksmas neatliekamas, orkaitė veiks toliau.

4.7 Daugiapakopis maisto gaminimas

Maksimaliai galima nustatyti 2 pakopas. Jei viena pakopa yra atitirpinama, ji turėtų būti perjungiamą į pirmąją pakopą automatiškai. Po kiekvieno etapo vieną kartą suskambės garsinis signalas ir prasidės kitas etapas.



Automatinio meniu ir greito gaminimo negalima nustatyti kaip vienos iš kelių pakopų.



Pavyzdys: Jei maistą norite atitirpinti 5 minutes, tada virkite 80 % mikrobangų krosnelės galia 7 minutes. Atliekami šie veiksmai.

1. Vieną kartą paspauskite "Time Defrost" ekrane pasirodys "dEF2".
2. Paspauskite "+" arba "-", kad nustatytumėte 5 minučių atitirpinimo trukmę.
3. Vieną kartą paspauskite "Microwave" ekrane pasirodys "P100".
4. Keletą kartų paspauskite "Microwave", kad pasirinktumėte mikrobangų krosnelės galią, kol pasirodys "P80".
5. Paspauskite "Start/Confirm", kad patvirtintumėte.
6. Paspauskite "+" arba "-", kad sureguliuotumėte 7 minučių gaminimo trukmę.
7. Paspauskite "Start/Confirm", kad pradėtumėte gaminti maistą.

4.8 Virtuvės laikmatis (skaitiklis)

Jūsų orkaitėje įrengtas automatinis skaitiklis, kuris nesusijęs su orkaitės funkcijomis ir gali būti naudojamas atskirai virtuvėje (jį galima nustatyti ne ilgesniam

4 Naudojimas

kaip 95 minučių laikui)

1. Vieną kartą paspauskite "Timer/Clock", ekrane pasirodys "00:00".
2. Paspauskite "+" arba "-", kad įvestumėte tinkamą laikmatį. (Ilgiausia kepimo trukmė - 95 minutės)
3. Paspauskite "Start/Confirm", kad patvirtintumėte nustatymą.
4. Kai skaičiuojant nuo įvesto laiko bus pasiektas 00:00, garsinis signalas suskambės 5 kartus. Jei nustatytas laikas (24 valandų sistema), LED ekrane bus rodomas esamas laikas.



Virtuvės laikmačio funkcijos skiriasi nuo 24 valandų sistemos. Virtuvės laikmatis yra tik laikmatis.

4.9 Automatinis meniu

1. Laukimo būsenoje kelis kartus paspauskite "+", kad pasirinktumėte meniu.
2. Paspauskite "Start/Confirm", kad patvirtintumėte pasirinktą meniu.
3. Paspauskite "+" arba "-", kad pasirinktumėte maisto produkto svorį.
4. Paspauskite "Start/Confirm", kad pradėtumėte gaminti maistą.

Meniu diagrama

Ekranas	Meniu	Svoris	Galia
A 1	Pica	200 g	C-2
		400 g	
A 2	Mėsa	250 g	100 % (mikr.)
		350 g	
		450 g	

A 3	Daržovės	200 g	100 % (mikr.)
		300 g	
		400 g	
A 4	Makaronai	50 g (su 450 g šalto vandens)	80 % (mikr.)
		100 g (su 800 g šalto vandens)	
A 5	Bulvės	200 g	100 % (mikr.)
		400 g	
		600 g	
A 6	Žuvis	250 g	80 % (mikr.)
		350 g	
		450 g	
A 7	Gėrimai	1 puodelis (apie 120 ml)	100 % (mikr.)
		2 puodeliai (apie 240 ml)	
		3 puodeliai (apie 360 ml)	
A 8	Popkornai	50 g	100 % (mikr.)
		100 g	

4.10 Greitas maisto gaminimas

1. Laukimo būsenoje paspauskite mygtuką "Start/Confirm", kad 30 sekundžių gamintumėte 100 % galios lygiu. Kiekvienas to paties klavišo paspaudimas gali pailgėti 30 sekundžių. Ilgiausia kepimo trukmė - 95 minutės.
2. Mikrobangų krosnelės, kepimo ant grotelių, kombinuoto kepimo ir atšildymo pagal laiką metu paspauskite "Start/Confirm", kad pailgintumėte kepimo laiką.

4 Naudojimas

3. Esant automatinio meniu ir atšildymo pagal svorį būsenoms, gaminimo laiko negalima pailginti paspaudus "Start/Confirm".
4. Laukimo būsenoje paspauskite "-", kad pasirinktumėte gaminimo laiką. Nustatę gaminimo laiką, paspauskite "Start/Confirm", kad pradėtumėte gaminti maistą mikrobangų krosnelėje su 100 % galios svirtimi.
3. Paspaudus efektyviai, skambutis pasigirsta vieną kartą, o paspaudus neefektyviai, atsako nebus.

4.14 Atidarykite orkaitės dureles

Paspauskite mygtuką "Atidaryti dangtį" (Atidarykite dangtelį) orkaitės durelės atsidarys.

4.11 Paklausimo funkcija

1. Mikrobangų krosnelės arba grilio ir derinio kepimo būsenose. Paspauskite "Microwave" arba "Grill+Microwave", 3 sekundes bus rodoma dabartinė galia.
2. Jei laikrodis nustatytas, gaminimo būsenos metu paspauskite "Timer/Clock", kad patikrintumėte esamą laiką. Jis bus rodomas 3 sekundes.

4.12 Vaiko užraktas

1. **Užraktas:** Laukimo būsenoje 3 sekundes spauskite "Stop/Clear" kad pereitumėte į vaikų užrakinimo būseną, ir ekrane bus rodomas esamas laikas, jei laikas buvo nustatytas, priešingu atveju ekrane bus rodomas "E : : J".
2. **Užrakinti išėjimo iš darbo užraktą:** Kai užrakinta būsena, paspauskite "Stop/Clear" 3 sekundes, užraktas bus atlaisvintas.

4.13 Specifikacija

1. Jei gaminant maistą atidaromos durelės, uždarykite dureles ir paspauskite "Start/Confirm", kad galėtumėte tęsti gaminimo procesą.
2. Nustačius maisto gaminimo programą, per 1 minutę nepaspauskite "Start/Confirm". Bus rodomas esamas laikas. Nustatymas bus atšauktas.

5 Valymas ir priežiūra

5.1 Valymas



ĮSPĖJIMAS: Niekada nenaudokite benzino, tirpiklių, šveičiamųjų valymo priemonių, metalinių daiktų ar šepėčių kietais šeriais prietaisui valyti.



ĮSPĖJIMAS: Niekada nemerkite prietaiso ar jo maitinimo laido į vandenį ar kokią nors kitą skystį.

1. Išjunkite prietaisą ir ištraukite jo kištuką iš sieninio lizdo.
2. Palaukite, kol prietaisas visiškai atvės.
3. Palaikykite krosnelės švarą. Jei krosnelės sienelės buvo aptaškytos maistu ar viduje išsiliejo skysčiai, nuvalykite juos drėgna šluoste. Jei krosnelė tampa labai nešvari, naudokite švelnaus poveikio valiklį. Venkite purškalo ir kitų šiurkščių valiklių, antraip ant durelių paviršiaus gali likti dėmių ir matinių patakų.
4. Išorinius krosnelės paviršius valykite drėgna šluoste. Norėdami išvengti žalos veikiančioms krosnelės dalims, neleiskite kad pro ventiliacijos angas į vidų patektų vanduo.
5. Norėdami pašalinti išsiliejusio ir taškomo maisto paliktas dėmes, abi durelių puses ir stiklą, durelių tarpiklius ir dalis šalia tarpiklių dažniau valykite drėgna šluoste. Nenaudokite šveičiamųjų valymo priemonių.
6. Garų valytuvą nenaudojamas.
7. Neleiskite valdymo skydeliui sušalti. Valykite minkšta drėgna šluoste. Palikite krosnelės dureles atviras, kad valydami valdymo skydelį netyčia neįjungtumėte krosnelės.
8. Jei viduje arba aplink dureles kaupiasi garai, nuvalykite juos minkšta šluoste. Tai gali įvykti, kai mikrobangų krosnelė veikia esant labai drėgnai aplinkai. Tai visiškai normalu.
9. Kai kuriais atvejais jums gali tekti išimti stiklinį padėklą ir jį išvalyti. Nuplaukite padėklą šiltu muiluotu vandeniu arba indaplovėje.
10. Reguliariai valykite ritininį žiedą ir krosnelės apačią, kad būtų išvengta pernelyg didelio triukšmo. Krosnelės apačią pakanka nuvalyti švelnaus poveikio valikliu. Ritininį žiedą plaukite šiltu muiluotu vandeniu arba indaplovėje. Ištraukę ir išplovę ritininį žiedą, įsitikinkite, kad jūs tiksliai įstatėte jį atgal reikiamoje padėtyje.
11. Norėdami pašalinti nemalonius kvapus, įdėkite stiklinę vandens ir sulčių ir citrinos žievelę į gilų dubenį, kuris tinka naudoti mikrobangų krosnelėje, ir įjunkite krosnelę 5 minutėms mikrobangų režimu. Po to nušluostykite ir nusauskite minkšta šluoste.
12. Prašome kreiptis į įgaliotą aptarnavimo centrą, jei reikės pakeisti krosnelės lemputę.
13. Prašome neišmesti šio prietaiso kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis; pasenusios mikrobangų krosnelės turi būti perduodamos specialioms atliekų centrams, kuriais turi pasirūpinti savivaldybės.
14. Kai mikrobangų krosnelė naudojama grilio režimu, gali kilti šiek tiek dūmų, taip pat gali būti juntamas kvapas. Po tam tikro naudojimo laiko jie turėtų išnykti.

5 Valymas ir priežiūra

5.2 Saugojimas

- Jeigu prietaiso ilgai nenaudosite, padėkite jį į saugią vietą.
- Patikrinkite, ar prietaisas yra atjungtas nuo elektros tinklo, atvėsus ir visiškai sausas.
- Prietaisą laikykite vėsioje, sausoje vietoje.
- Saugokite prietaisą nuo vaikų.

5.3 Tvarkymas ir transportavimas

- Tvarkydami ir transportuodami prietaisą neškite originalioje pakuotėje. Prietaiso pakuotė apsaugo jį nuo fizinių pažeidimų.
- Nedėkite didelių apkrovų ant prietaiso ar pakuotės. Prietaisas gali būti sugadintas.
- Numetus prietaisą jis neveiks arba sugadins jį visam laikui.

6 Trikčių šalinimas

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Neįmanoma įjungti krosnelės.	1) Maitinimo kabelis nėra tinkamai prijungtas.	Atjunkite. Prijunkite vėl po 10 sekundžių.
	2) Perdegė saugiklis ar buvo aktyvuotas elektros grandinės pertraukiklis.	Pakeiskite saugiklį arba atitaisykite elektros grandinės pertraukiklį (remontas atliekamas profesionalių mūsų įmonės darbuotojų).
	3) Problema su elektros lizdu.	Patikrinkite lizdą, panaudodami kitus elektros prietaisus.
Krosnelė nekaista.	4) Durelės netinkamai uždarytos.	Tinkamai uždarykite dureles.
Jei nė vienas iš aukščiau išvardytų dalykų nepadeda ištaisyti situacijos, kreipkitės į kvalifikuotą specialistą. Nemėginkite patys reguliuoti ar taisyti krosnelės.		

Additional Information for User Manual:
 Informations supplémentaires pour le manuel de l'utilisateur:
 Dodatkowe informacje dotyczące instrukcji obsługi:
 Lisateave kasutusjuhendi jaoks:
 Papildoma naudotojo vadovo informacija.
 Papildu informācija attiecībā uz lietotāja rokasgrāmatu:

Technical information on the operating Low Power Modes pursuant to EU Regulation 2023/826
 Informations techniques sur les modes de fonctionnement à faible consommation d'énergie conformément au règlement européen 2023/826.
 Informacje techniczne dotyczące działania trybów niskiego poboru mocy zgodnie z rozporządzeniem UE 2023/826
 Tehniline teave madala võimsusega töötavate režiimide kohta vastavalt ELi määrusele 2023/826
 Techninė informacija apie mažos galios veiksena veikimą pagal ES reglamentą 2023/826
 Tehniskā informācija par mazjaudas režīmiem saskaņā ar ES regulu 2023/826

Mode	POWER CONSUMPTION(WATT)	PERIOD(MINUTES)*
Mode	CONSUMMATION D'ÉNERGIE(WATT)	PÉRIODE(MINUTES)*
Tryb	POBÓR MOCY (WATY)	OKRES (MINUTY)*
Režim	ENERGIATARBIMINE (VATT)	PERIOOD(MINUTIT)*
Veiksena	VARTOJAMOJI GALIA (VATAIS)	LAIKOTARPIS (MINUTĖS)*
Režīms	ENERĢIJAS PATĒRIŅŠ (VATI)	PERIODS (MINŪTES)*
Standby Mode with information or status display Mode veille avec affichage d'informations ou d'état Tryb gotowości z wyświetlaniem informacji lub stanu Ooterežiim koos teabe- või oleku-kuvariga Budėjimo veikseną rodant informaciją arba būseną Gaidstāves režīms ar informācijas vai statusa displeju	0.8	20

- * The period after which the equipment reaches automatically standby mode, off mode or networked standby in minutes and rounded to the nearest minute.
- * Période au bout de laquelle l'équipement passe en mode veille automatique, en mode arrêt ou en veille en réseau, en minutes et arrondie à la minute la plus proche.
- * Okres, po którym urządzenie automatycznie przejdzie w tryb gotowości, tryb wyłączenia lub tryb gotowości sieciowej, liczony w minutach i zaokrąglony do najbliższej minuty.

- * Aļavahemik, mille järel seade jõuab automaatselt ooterežiimi, väljalülitatud režiimi või võrgu ooterežiimi, minutites ja ümardatuna lähima minutini.
- * Laikotarpis minutėmis, po kurio įranga perjungiama į automatinę budėjimo veikseną, išjungties veikseną arba tinklinę budėjimo veikseną, suapvalintas iki artimiausios minutės
- * Periods, pēc kura iekārta automātiski pāriet gaidstāves režīmā, izslēgtā režīmā vai tīklotās gaidstāves režīmā, minūtēs un noapaļots līdz tuvākajai minūtei.

Arçelik A.Ş.
Karaağaç Caddesi No: 2-6, 34445,
Sütlüce, İstanbul, Türkiye

www.beko.com

¡Lea el manual de usuario antes de utilizar el aparato!

Estimado cliente:

Gracias por elegir un aparato Beko. Esperamos que obtenga los mejores resultados de su aparato, ya que ha sido fabricado con gran calidad y con tecnología de última generación. Por esta razón, le aconsejamos que lea este manual de usuario y todos los demás documentos adjuntos con atención antes de utilizar el aparato y que los guarde para futuras consultas. Si entrega este aparato a otra persona, proporciónese también el manual de usuario. Siga las instrucciones prestando especial atención a toda la información y advertencias incluidas en el manual de usuario.

Recuerde que este manual de usuario también puede servir para otros modelos. En el manual se describen las diferencias entre los modelos explícitamente.

Significado de los símbolos

Los siguientes símbolos se usan en las diversas secciones del presente manual de usuario:



Información importante y consejos útiles sobre el uso.



Advertencias de situaciones peligrosas sobre la seguridad de las personas y la propiedad.



Advertencia para las superficies calientes.



Advertencia sobre posibles descargas eléctricas.

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

Instrucciones de seguridad importantes Lea atentamente y consérvelas para consultarlas en el futuro

1.1 Advertencias de seguridad

Esta sección contiene instrucciones de seguridad que ayudarán a proteger contra riesgos de incendio, descarga eléctrica, exposición a fugas de energía de microondas, lesiones personales o daños a la propiedad. El incumplimiento de estas instrucciones anulará cualquier garantía.

- Los hornos microondas Beko cumplen con las normas de seguridad aplicables; por lo tanto, en caso de cualquier daño en el aparato o cable de alimentación, éste debe ser reparado o reemplazado por el distribuidor, centro de servicio o un servicio especializado y autorizado

para evitar cualquier peligro. Los trabajos de reparación defectuosos o no calificados pueden ser peligrosos y causar riesgos al usuario.

- Este electrodoméstico está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares. Este electrodoméstico está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares.
 - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - Casas rurales
 - Para clientes en hoteles y otros entornos de tipo residencial;
 - Entornos tipo alojamiento y desayuno.
- No está diseñado para uso industrial o de laboratorio.
- No intente encender el horno cuando la puerta esté abierta; De lo contrario, podría quedar

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

expuesto a la dañina energía de microondas. Los bloqueos de seguridad no deben desactivarse ni manipularse.

- El horno microondas está diseñado para calentar alimentos y bebidas. Secar alimentos o ropa y calentar almohadillas térmicas, zapatillas, esponjas, paños húmedos y similares puede provocar riesgos de lesiones, ignición o incendio.
- No coloque ningún objeto entre el frente y la puerta del horno. No permita que se acumulen suciedad o restos de productos de limpieza en las superficies de cierre.
- Cualquier trabajo de servicio que implique la retirada de la cubierta que proporciona protección contra la exposición a la energía del microondas debe ser realizado por

personas o servicios autorizados. Cualquier otro enfoque es peligroso.

- Su producto está destinado a cocinar, calentar y descongelar alimentos en casa. No debe utilizarse con fines comerciales.
- Su horno no está diseñado para secar a ningún ser vivo.
- No utilice su aparato para secar ropa o paños de cocina.
- No utilice este aparato en exteriores, baños, ambientes húmedos o en lugares donde pueda mojarse.
- No se asumirá ninguna responsabilidad ni reclamación de garantía por daños derivados del mal uso o manejo inadecuado del aparato.
- Nunca intente desmontar el aparato. No se aceptan reclamaciones de garantía por daños

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

causados por un manejo inadecuado.

- Utilice únicamente piezas originales o recomendadas por el fabricante.
- No deje este aparato desatendido mientras esté en uso.
- Utilice siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, limpia, seca y antideslizante.
- El aparato no debe funcionar con un reloj temporizador externo ni con un sistema de control remoto independiente.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, limpie todas las piezas. Consulte los detalles que figuran en la sección "Limpieza y Mantenimiento".
- Utilice el aparato para el fin previsto únicamente como se describe en este manual.
- El aparato se calienta mucho mientras está en uso. Tenga cuidado de no tocar las partes calientes del interior del horno.
- No opere el horno vacío.
- El utensilio de cocina puede calentarse debido al calor transferido del alimento calentado al utensilio. Es posible que necesites guantes de cocina para sujetar el utensilio.
- Se comprobarán los utensilios para garantizar que sean aptos para su uso en hornos microondas.
- No coloque el horno sobre estufas u otros aparatos que generen calor. De lo contrario, podría dañarse y la garantía quedará anulada.
- Es posible que salga vapor al abrir las tapas o el papel de aluminio después de cocinar los alimentos.
- El aparato y sus superficies accesibles pueden estar muy

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

calientes cuando está en uso.

- La puerta y el cristal exterior pueden estar muy calientes cuando el aparato está en uso.
- Asegúrese de que la red eléctrica cumpla con la información proporcionada en la placa de características del aparato.
- La única forma de desconectar el aparato de la fuente de alimentación es quitar el enchufe del tomacorriente.
- Utilice el aparato únicamente con un tomacorriente con conexión a tierra.
- Nunca utilice el aparato si el cable de alimentación o el propio aparato están dañados.
- No utilice este aparato con un cable de extensión.
- Nunca toque el aparato ni su enchufe con las manos húmedas o mojadas.
- Coloque el aparato de manera que el enchufe esté siempre accesible.
- Evite daños al cable de alimentación al no apretarlo, doblarlo ni frotarlo con bordes afilados. Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes y llamas abiertas.
- Asegúrese de que no haya peligro de que el cable de alimentación pueda ser tirado accidentalmente o que alguien pueda tropezar con él cuando el aparato esté en uso.
- Desenchufe el aparato antes de cada limpieza y cuando no esté en uso.
- No tire del cable de alimentación del aparato para desconectarlo de su fuente de alimentación y nunca enrolle su cable de alimentación alrededor del aparato.
- No sumerja el aparato,

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

el cable de alimentación o el enchufe en agua ni en ningún otro líquido. No lo sujete bajo agua corriente.

- Al calentar alimentos en recipientes de plástico o papel, esté atento al horno debido a la posibilidad de incendio.
- Retire los hilos de alambre y/o las manijas metálicas de las bolsas de papel o plástico antes de colocar las bolsas en el horno.
- Si se observa el humo, apague o desenchufe el aparato si es seguro y mantenga la puerta cerrada para sofocar las llamas.
- No utilice el horno microondas para guardarlo. No deje objetos de papel, material de cocina o alimentos dentro del horno cuando no esté en uso.
- El contenido de los biberones y tarritos

de comida para bebés se removerá o agitará y se comprobará la temperatura antes de su consumo, para evitar quemaduras.

- Este aparato es un equipo ISM Grupo 2 Clase B. El grupo 2 contiene todos los equipos ISM (Industrial, Científico y Médico) en los que se genera intencionalmente y/o se utiliza energía de radiofrecuencia en forma de radiación electromagnética para el tratamiento de materiales, y los equipos de electroerosión.
- Los equipos Clase B son aptos para su uso en establecimientos domésticos y establecimientos conectados directamente a una red de suministro eléctrico de baja tensión.
- No utilice aceite de cocina en el horno. El

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

aceite caliente puede dañar los componentes y materiales del horno e incluso provocar quemaduras en la piel.

- Perforar alimentos con corteza gruesa como patatas, calabacines, manzanas y castañas.
- El aparato debe colocarse de manera que la parte trasera mire hacia la pared.
- Antes de mover el aparato, asegure el disco giratorio para evitar daños.
- Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en hornos microondas, ya que pueden explotar, incluso después de haber finalizado el calentamiento en el microondas.

ADVERTENCIA: Si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, el horno no debe utilizarse hasta que haya sido reparado por una

persona competente.

ADVERTENCIA: Es peligroso para cualquier persona que no sea una persona competente realizar cualquier operación de servicio o reparación que implique retirar una cubierta que brinda protección contra la exposición a la energía de microondas.

ADVERTENCIA: Los líquidos y otros alimentos no deben calentarse en recipientes sellados ya que pueden explotar.

- El horno debe limpiarse periódicamente y eliminarse los restos de comida.
- Debe haber un espacio libre mínimo de 30 cm por encima de la superficie superior del horno.
- No cocine demasiado los alimentos; de lo contrario, podría provocar un incendio.
- No utilice productos químicos ni limpiadores

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

asistidos por vapor para limpiar el aparato.

- Se recomienda extremar la precaución cuando se utilice cerca de niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales restringidas.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas que tengan capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que no tengan conocimientos ni experiencia, siempre que sean superpoderosos. están asesorados con respecto al uso seguro del producto o reciben instrucciones correspondientes o comprenden los riesgos del uso del producto. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no podrán ser realizados por niños a

menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.

- **¡Peligro de asfixia!** Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Debido al calor excesivo que se genera en los modos parrilla y combinación, solo se debe permitir que los niños utilicen estos modos bajo la supervisión de un adulto.
- Mantenga el producto y su cable de alimentación en un lugar inaccesible para niños menores de 8 años.
- No cocine alimentos directamente sobre la bandeja de vidrio. Coloque los alimentos en utensilios de cocina adecuados antes de colocarlos en el horno.
- No se permiten recipientes metálicos para alimentos y bebidas durante la

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

cocción en microondas. De lo contrario, podrían producirse chispas.

- El horno microondas no debe colocarse en un mueble que no cumpla con las instrucciones de instalación.
- El horno microondas está diseñado para uso empotrado únicamente.
- Si se utilizan aparatos empotrados a una altura igual o superior a 900 mm del suelo, se debe tener cuidado de no desplazar el plato giratorio al retirar los contenedores del aparato.
- Si el producto incorporado está en un gabinete con puerta, el producto debe operarse con la puerta del gabinete abierta.
- Si el producto incorporado está en un gabinete con puerta, el producto debe operarse con la puerta del gabinete abierta.
- No mantener el horno en

condiciones limpias podría provocar el deterioro de la superficie, lo que podría afectar negativamente la vida útil del aparato y posiblemente provocar una situación peligrosa.

- El aparato no se debe limpiar con un limpiador a vapor.
- El calentamiento de bebidas con microondas puede provocar un retraso en la ebullición, por lo que se debe tener cuidado al manipular el recipiente.
- **Limpieza:** No coloque el aparato en agua u otros líquidos. Limpie la carcasa únicamente con una esponja o un paño humedecido en agua tibia y jabón. No utilice limpiadores fuertes y abrasivos. Consulte las instrucciones de limpieza detalladas **Limpieza y cuidado y Almacenamiento.**

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

1.2 Cumplimiento de la Directiva RAEE y eliminación de residuos.

Este producto no incluye los materiales nocivos y prohibidos especificados en la normativa para la supervisión de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos de desecho (RAEE), promulgada por el Ministerio de Medio Ambiente y Planificación Urbanística. Cumple con la Directiva RAEE.



Este símbolo indica que este producto no debe eliminarse con otros desechos domésticos al final de su vida útil. El dispositivo usado debe ser devuelto al punto de recogida oficial para el reciclaje de los dispositivos eléctricos y electrónicos.

Para encontrar estos sistemas de recogida, por favor, póngase en contacto con las autoridades locales o con el distribuidor donde se compró el producto. Cada hogar desempeña un papel importante en la recuperación y el reciclaje de los aparatos antiguos. La eliminación adecuada de los aparatos usados ayuda a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

1.3 Cumplimiento de la directiva RoHS:

El producto que ha adquirido es conforme con la directiva de la UE sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS) (2011/65/EU). No contiene ninguno de los materiales nocivos o prohibidos especificados en la directiva.

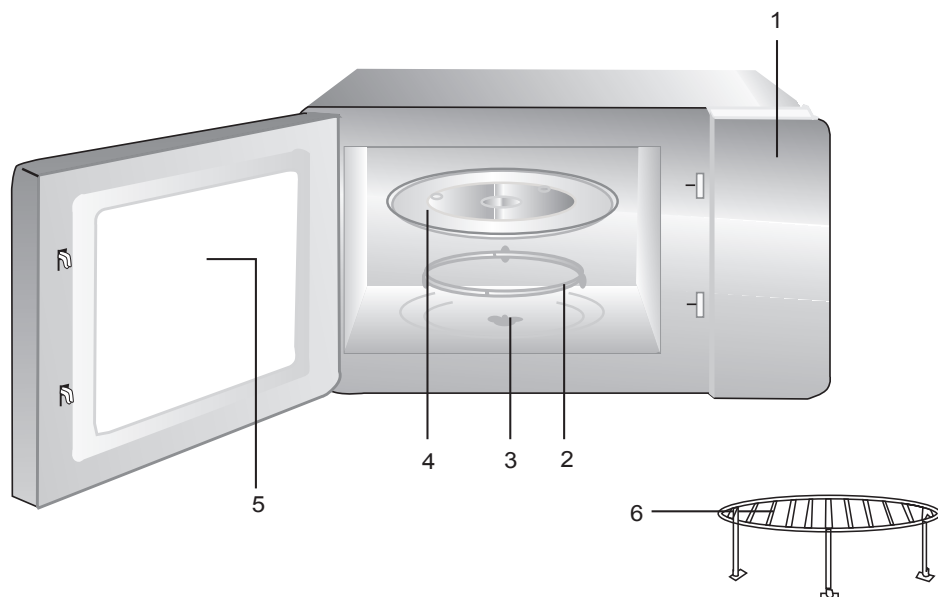
1.4 Información de embalaje



El embalaje del producto está fabricado con material reciclable de acuerdo con las normativas nacionales sobre medio ambiente. No se deshaga del material de embalaje ni de los desechos domésticos o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.

2 Su horno microondas

2.1 Información general



Controles y partes

1. Panel de control
2. Conjunto de anillo de plato giratorio
3. Eje del plato giratorio
4. Bandeja de vidrio
5. Cubierta de horno
6. Rejilla de parrilla (Se puede utilizar únicamente en la función de parrilla y debe ser colocada sobre la bandeja de cristal)

2.2 Datos técnicos

Tensión Nominal	230 V~50 Hz
Entrada nominal (Microonda)	1450 W
Salida nominal (Microonda)	900 W
Potencia de la parrilla	1000 W
Frecuencia de microondas	2450 MHz
Capacidad del horno	25 Litros
Peso neto	15,1 kg

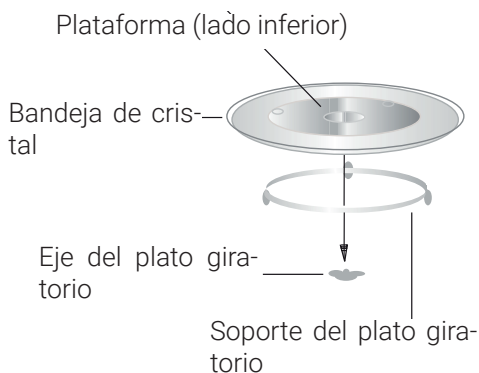
Se reservan los derechos de modificación técnica y de diseño.

Las evaluaciones del producto o los valores indicados en los demás documentos adjuntos son valores que se han obtenido en condiciones de laboratorio de acuerdo con las normas pertinentes. Estos valores pueden variar según el uso que se haga del aparato y de las condiciones ambientales. Los valores de potencia fueron testeados a 230V.

2 Su horno microondas

2.3 Instalación del plato giratorio

- Nunca coloque la bandeja de cristal con la cara hacia abajo. La bandeja de cristal nunca se debe bloquear.
- Tanto la bandeja de cristal como el soporte del plato giratorio deben usarse siempre durante la cocción.
- Los alimentos y los recipientes de alimentos deben siempre colocarse sobre la bandeja de cristal para su cocción.
- Si la bandeja de cristal o el plato giratorio se quebraran o rompieran, contacte al centro de servicio autorizado más cercano.



3 Instalación y conexión

3.1 Instalación y conexión

- Quite todo el material de embalaje y accesorios. Examine el horno por eventuales daños como abolladuras o rotura de puerta. No instalar si el horno está dañado.
- Quite la película protectora que se encuentra en la superficie de la carcasa del horno.
- No quite la cubierta de Mica marrón claro que está adosa a la cavidad del horno para proteger los magnetrones.
- Este aparato ha sido diseñado únicamente para uso doméstico.
- Este horno microondas se ha diseñado únicamente para su uso integrado. No está diseñado para usarlo sobre la encimera o dentro de un armario.
- Observe las instrucciones especiales de instalación.
- Este aparato puede ser instalado en un armario empotrado de 60 cm de ancho (con una profundidad mínima de 55 cm y a 85 cm del piso).
- Este aparato está equipado con un enchufe y debe ser únicamente conectado a un tomacorriente con una correcta toma a tierra.
- La tensión de la red eléctrica debe corresponder a la indicada en la placa de datos.
- Únicamente el personal del servicio técnico autorizado deberán instalar el enchufe y sustituir el cable de conexión. Si el enchufe no resultara más accesible tras la instalación, deberá haber un interruptor en el lado de la instalación con una distancia de contacto de al menos 3 mm.

- No se deben utilizar adaptadores, enchufes múltiples y cables alargadores. Una sobrecarga puede ocasionar un incendio.



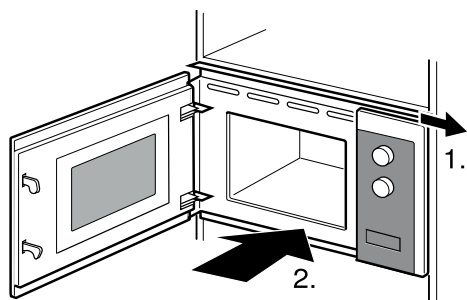
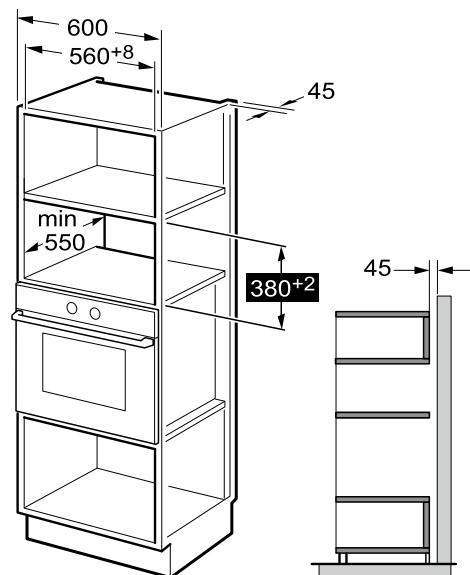
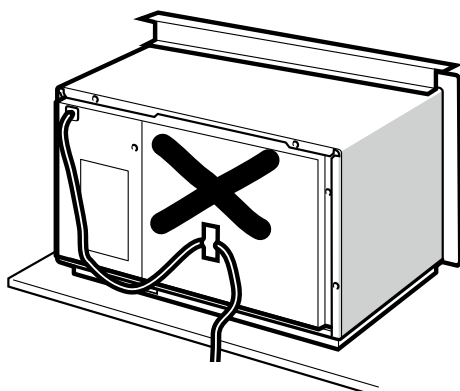
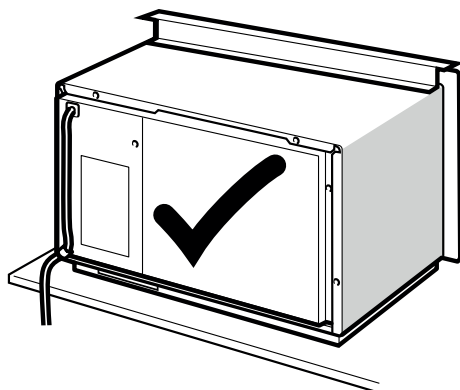
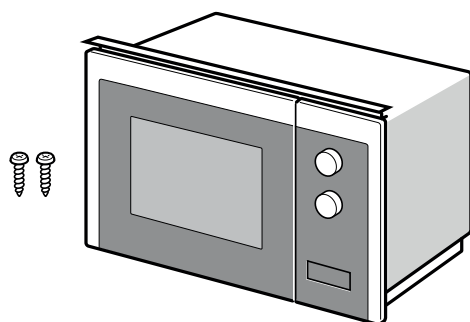
La superficie accesible puede estar caliente durante el funcionamiento.



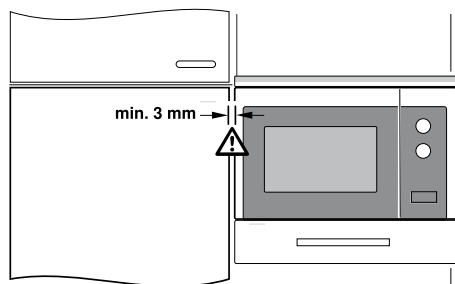
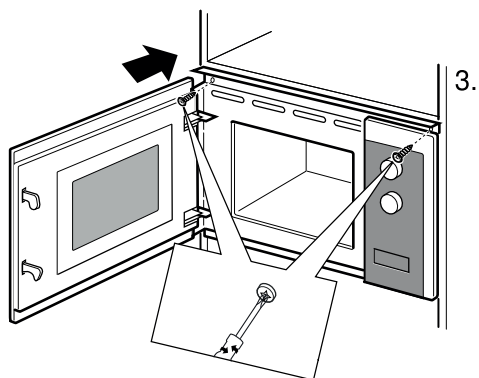
No estrangule ni doble el cable de corriente.

3 Instalación y conexión

3.2 Instalación integrada

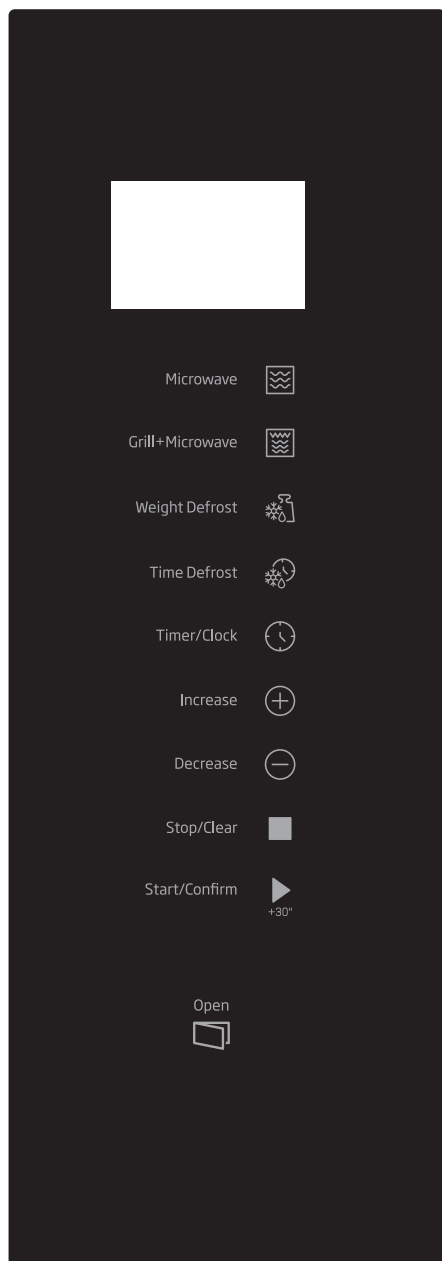


3 Instalación y conexión



4 Funcionamiento

4.1 Panel de control



4.2 Ajuste del reloj

Cuando el horno microondas tenga corriente, el horno mostrará "0:00", y la alarma sonará una vez. El horno entrará en estado de espera.

1. Pulse dos veces "Temporizador/Reloj", las cifras de la hora parpadearán.
2. Pulse "+" o "-" para ajustar las cifras de la hora, el tiempo introducido debe estar entre 0–23.
3. Pulse "Temporizador/Reloj" para confirmar, las cifras de minutos parpadearán.
4. Gire "+" o "-" para ajustar las cifras de minutos, el tiempo introducido debe estar entre 0–59.
5. Pulse "Temporizador/Reloj" para terminar el ajuste de reloj. "." iluminará. Se mostrará el tiempo actual.



Si el reloj no está ajustado, no funcionaría cuando reciba energía.

4.3 Cocción en microondas

1. Presione la tecla "Microondas" una vez, y aparecerá "P100".
2. Pulse "Microondas" repetidamente o pulse "+" o "-" para seleccionar la potencia del microondas. Se mostrará "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" sucesivamente.
3. Pulse "Iniciar/Confirmar" para confirmar el ajuste.
4. Pulse "+" o "-" para ajustar el tiempo de cocción. (El tiempo predeterminado es de 95 minutos)
5. Pulse "Iniciar/Confirmar" para comenzar la cocción.

4 Funcionamiento



Si el reloj no está ajustado, no funcionaría cuando reciba energía.

Los pasos para ajustar el tiempo con las teclas “+” o “-” son los siguientes:

Ajustar la duración	Aumentar cantidad
0-1 minuto	5 segundos
1-5 minutos	10 segundos
5-10 minutos	30 segundos
10-30 minutos	1 minuto
30-95 minutos	5 minutos

Tabla de Potencias de Microondas

Pantalla	Potencia del microondas
P100	Alta
P80	Med.Alta
P50	Med.
P30	Med.Baja
P10	Bajo

4.4 Parrilla o cocción Combinada

1. Pulse una vez “Parrilla+Microondas”, la pantalla mostrará “G”, y pulse “Parrilla+Microondas” repetidamente o pulse “+” o “-” para seleccionar la potencia que desee, y se mostrará “G”, “C-1” o “C-2”.
2. Pulse “Iniciar/Confirmar” para confirmar la potencia.
3. Pulse las teclas “+” o “-” para ajustar el tiempo de cocción entre 0:05 y 95:00.
4. Pulse “Iniciar/Confirmar” otra vez para comenzar la cocción.



Ejemplo: Si desea utilizar el 55 % de la potencia del microondas y el 45 % de la potencia de la parrilla (C-1) para cocinar durante 10 minutos, puede utilizar el horno como se indica a continuación.

1. Pulse “Parrilla/Combi” una vez, y la pantalla mostrará “G”.
2. Siga pulsando “Parrilla/Combi” hasta que la pantalla muestre “C-1”.
3. Pulse “Iniciar/Confirmar” para confirmar.
4. Pulse “+” o “-” para ajustar el tiempo de cocción hasta que el horno muestre “10:00”.
5. Pulse “Iniciar/Confirmar” para comenzar la cocción.

Instrucciones de potencia en modo combinación:

Programa	Pantalla	Potencia del microondas	Parrilla energía
Parrilla	G	%0	%100
Combi.1	C-1	%55	%45
Combi.2	C-2	%36	%64

4 Funcionamiento



Si se supera la mitad del tiempo de cocción a la parrilla, el horno sonará dos veces. Esto es normal. Para dar un mejor efecto de parrilla a la comida, debe dar la vuelta a la comida, cerrar la puerta y luego presionar "Iniciar/Confirm" para continuar cocinando. Si ninguna operación es realizada, el horno continuará trabajando.

4.5 Descongelación por peso

1. Presione "Descongelación por Peso" una vez, en la pantalla mostrará "dEF1".
2. Pulse "+" o "-" para seleccionar el peso de los alimentos. La gama de peso es 100-2000g.
3. Pulse la tecla "Iniciar/Confirmar" para iniciar la descongelación.



Si se supera la mitad del tiempo de descongelación, el horno sonará dos veces. Esto es normal. Para tener un mejor efecto de descongelación, debe dar la vuelta a la comida, cerrar la puerta, y luego presionar "Iniciar/Confirmar" para continuar la cocción. Si ninguna operación es realizada, el horno continuará trabajando.

4.6 Descongelación por tiempo

1. Presione "Descongelación por Tiempo" una vez, la pantalla mostrará "dEF2".

2. Pulse "+" o "-" para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es de 95 minutos.
3. Pulse la tecla "Iniciar/Confirmar" para iniciar la descongelación.



Si se supera la mitad del tiempo de descongelación, el horno sonará dos veces. Esto es normal. Para tener un mejor efecto de descongelación, debe dar la vuelta a la comida, cerrar la puerta, y luego presionar "Iniciar/Confirmar" para continuar la cocción. Si ninguna operación es realizada, el horno continuará trabajando.

4.7 Cocción Multi-Etapa

Se pueden establecer dos etapas como máximo. Si una de las etapas es la descongelación, ésta debe ser la primera etapa. El timbre sonará una vez después de cada etapa y la siguiente etapa se iniciará.



El menú automático y la cocción rápida no se pueden seleccionar como una de las etapas en el modo cocción multietapa.



Ejemplo: Si quiere descongelar los alimentos durante 5 minutos, entonces cocine con el 80% de la potencia del microondas durante 7 minutos. Los pasos son los siguientes.

4 Funcionamiento

- 1.Presione “Descongelación por Tiempo” una vez, la pantalla mostrará “dEF2”.
- 2.Pulse “+” o “-” para ajustar el tiempo de descongelación por 5 minutos.
- 3.Pulse “Microondas” una vez, en la pantalla aparecerá “P100”.
- 4.Pulse “Microondas” repetidamente para elegir la potencia del microondas hasta que aparezca “P80”;
- 5.Pulse “Iniciar/Confirmar” para confirmar.
- 6.Pulse “+” o “-” para ajustar el tiempo de coccon por 7 minutos.
- 7.Pulse “Iniciar/Confirmar” para comenzar la cocción.

4.8 Reloj de cocina (contador)

Su horno está equipado con un contador automático que no está vinculado a las funciones del horno y que se puede utilizar por separado en la cocina (se puede ajustar hasta un máximo de 95 minutos).

- 1.Pulse una vez “Cocina Temporizador/Reloj”, la pantalla mostrará “00:00”.
- 2.Pulse “+” o “-” para introducir el temporizador correcto. (El tiempo predeterminado es de 95 minutos)
- 3.Pulse “Iniciar/Confirmar” para confirmar el ajuste.
- 4.Cuando la cuenta atrás desde la hora introducida llegue a 00:00, el timbre sonará 5 veces. Si el tiempo se ajusta (sistema de 24 horas), la hora actual se mostrará en la pantalla LED.



El temporizador de cocina funciona de forma diferente al sistema de 24 horas. El temporizador de cocina es solo un temporizador.

4.9. Cocción automática

- 1.En estado de espera, pulse repetidamente “+” para seleccionar el menú.
- 2.Pulse “Iniciar/Confirmar” para confirmar el menú seleccionado.
- 3.Pulse “+” o “-” para elegir el peso de los alimentos.
- 4.Pulse “Iniciar/Confirmar” para comenzar la cocción.

El gráfico del menú

Pan-talla	Menú	Peso	Potencia
A 1	Pizza	200 g	C-2
		400 g	
A 2	Car-ne	250 g	100%(Mic.)
		350 g	
		450 g	
A 3	Ve-geta-les	200 g	100%(Mic.)
		300 g	
		400 g	
A 4	Pas-ta	50 g (con 450g de agua fría)	80%(Mic.)
		100 g (con 800g de agua fría)	
A 5	Pata-tas	200 g	100%(Mic.)
		400 g	
		600 g	
A 6	Pes-cado	250 g	80%(Mic.)
		350 g	
		450 g	

4 Funcionamiento

A 7	Bebida	1 taza (unos 120 ml)	100%(Mic.)
		2 tazas (unos 240 ml)	
		3 tazas (unos 360ml)	
A 8	Palomitas de maíz	50 g	100%(Mic.)
		100 g	

4.10 Cocción rápida

- 1.En estado de espera, pulse la tecla “Iniciar/Confirmar” para cocinar con el 100% de potencia durante 30 segundos. Cada pulsación de la misma tecla puede aumentar 30 segundos. El tiempo predeterminado es de 95 minutos.
- 2.Durante la cocción por microondas, parrilla, cocción combinada y descongelación por tiempo, pulse “Iniciar/Confirmar” para aumentar el tiempo de cocción.
- 3.En los estados de menú automático y descongelación por peso, el tiempo de cocción no se puede aumentar pulsando “Iniciar/Confirmar”.
- 4.En estado de espera, pulse “-” para seleccionar el tiempo de cocción. Después de ajustar el tiempo de cocción, pulse “Iniciar/Confirmar” para iniciar la cocción en el microondas con un nivel de potencia del 100%.

4.11 Función de búsqueda

- 1.En los estados de cocción por microondas o parrilla y combinación Pulse “Microondas” o “Parrilla/Microondas”, la potencia actual se mostrará durante 3 segundos.
- 2.Si se ha ajustado el reloj, durante la cocción, pulse “Temporizador/Reloj” para comprobar el tiempo actual. Ésta se mostrará durante 3 segundos.

4.12 Bloqueo infantil

- 1.**Bloqueo:** En estado de espera, pulse “Detener/Limpiar” durante 3 segundos para entrar en el estado de bloqueo para niños y se mostrará la hora actual si se ha ajustado la hora, de lo contrario, la pantalla mostrará “**⏸**”.
- 2.**Quitar el bloqueo:** En el estado de bloqueo, pulse “Detener/Limpiar” durante 3 segundos, el bloqueo parará.

4.13 Especificaciones

- 1.Si la puerta se abre durante el proceso de cocción, cierre la puerta y luego presione “Inicar/Confirmar” para continuar la cocción.
- 2.Una vez seleccionado el programa de cocción, “Iniciar/Confirmar” no se debe pulsar en 1 minuto. Se mostrará la hora actual. El ajuste se cancelará.
- 3.La alarma sonará si se pulsa una vez, si no se pulsa correctamente, no sonará.

4.14 Abrir la puerta del horno

Pulse el botón “Abrir la Puerta” y la puerta del horno se abrirá.

5 Limpieza y mantenimiento

5.1 Limpieza y cuidado



ADVERTENCIA Jamás utilice gasolina, disolventes, limpiadores abrasivos, objetos metálicos o cepillos duros para limpiar el aparato.



ADVERTENCIA Nunca sumerja el aparato o su cable de alimentación en agua o en cualquier otro líquido.

1. Antes de hacer la limpieza apague el horno y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
2. Espere que el aparato se enfríe completamente.
3. Mantenga el interior del horno limpio. Cuando las manchas de comida o los líquidos derramados se adhieran a las paredes del horno, límpielas con un paño húmedo. Se puede utilizar un detergente suave si el horno se ensucia mucho. Evite el uso de pulverizadores y otros limpiadores agresivos, puesto que éstos pueden manchar, rayar u opacar la superficie de la puerta.
4. Se recomienda limpiar las superficies exteriores con un paño húmedo. Con el fin de prevenir daños en las piezas del interior del horno, no se debe permitir que el agua se filtre en las aberturas de ventilación.
5. Frote a menudo los dos lados de la puerta y el cristal, las juntas de la puerta y las partes cercanas mediante un paño húmedo para eliminar cualquier derrame o salpicadura. No utilice limpiador abrasivo.
6. No se debe usar el limpiador de vapor.
7. No permita que el panel de control se moje. Límpielo con un paño húmedo y suave. Para evitar que el horno se encienda accidentalmente, al limpiar el panel de control, deje la puerta del horno abierta.
8. Si se acumula vapor en el interior o alrededor de la puerta del horno, limpie la puerta con un paño suave. Esto puede ocurrir cuando el horno microondas funciona en condiciones de alta humedad. Y es normal.
9. De vez en cuando es necesario retirar la bandeja de cristal para limpiarla. Lave el plato giratorio de cristal en agua jabonosa tibia o en un lavavajillas.
10. El anillo de rotación del plato giratorio y la base inferior del horno deben limpiarse regularmente para evitar el ruido excesivo. Simplemente frote la superficie inferior del horno con un detergente suave. El anillo de rotación puede lavarse en agua jabonosa suave o en el lavavajillas. Tras retirar el anillo de rodillos del fondo de la cavidad para su limpieza, procure volver a colocarlo en la posición adecuada.
11. Quite los olores de su horno combinando una taza de agua con el jugo y la cáscara de un limón en un recipiente hondo apto para microondas, y caliéntelo durante 5 minutos. Límpiense bien y séquese con un paño suave.
12. En caso de que sea necesario sustituir la lámpara del horno, consulte a un distribuidor para que la sustituya.

5 Limpieza y mantenimiento

13. Por favor, no deseche este aparato en el cubo de la basura doméstica; éste tiene que ser desechado en el centro de eliminación específico previsto por los municipios.
14. Al utilizar por primera vez el horno microondas con función de parrilla, es posible que produzca un ligero humo y olor. Este es un fenómeno normal porque el horno está hecho de una placa de acero recubierta con aceite lubricante, y el horno nuevo producirá humos y olor generados por la combustión del aceite lubricante. Dicho fenómeno se desvanece después de un período de uso.

5.2 Almacenamiento

- Si no tiene intención de usar el aparato durante mucho tiempo, por favor, guárdelo con cuidado.
- Por favor, asegúrese de que el aparato esté desenchufado, enfriado y totalmente seco.
- Guarde el aparato en un lugar fresco y seco.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

5.3 Manipulación y transporte

- Durante el manejo y el transporte, lleve el aparato en su embalaje original. El embalaje del aparato lo protege de daños físicos.
- No coloque cargas pesadas sobre el aparato o el embalaje. El aparato puede dañarse.
- Si el aparato se cae, dejará de funcionar o causará daños permanentes.

6 Resolución de problemas

Normal	
El horno microondas interfiere con la recepción de la señal de televisión.	La recepción de las señales de radio y televisión pueden sufrir interferencias cuando el horno microondas está funcionando. Es similar a la interferencia producida por pequeños electrodomésticos, como la batidora, la aspiradora y el ventilador. Es algo normal.
La luz del horno baja su potencia.	Durante la cocción microondas de baja potencia, es posible que la luz del horno también disminuya su potencia. Es algo normal.
El vapor se acumula en la puerta, el aire caliente sale por los orificios de salida de vapor	Durante la cocción, puede emanar vapor de los alimentos. La mayor parte de este vapor saldrá por los orificios de salida de vapor. Pero algunos vapores podrán acumularse en un lugar frío como la puerta del horno. Es algo normal.
El horno se inicia accidentalmente sin alimentos en su interior.	No se puede hacer funcionar el aparato sin alimentos en su interior. Es muy peligroso.

Problema	Motivo posible	Solución
No se puede iniciar el horno.	1) El cable de alimentación no está enchufado correctamente.	Desenchúfelo. Luego, enchúfelo nuevamente por 10 segundos.
	2) El fusible está quemado o el disyuntor se ha activado.	Sustituya el fusible o restablezca el disyuntor (reparado por un operador profesional de nuestra empresa).
	3) Problemas con el tomacorriente.	Compruebe la toma eléctrica enchufando otros aparatos.
El horno no calienta.	4) La puerta no está cerrada correctamente.	Cierre la puerta correctamente.
En caso de que nada de lo anterior solucione la situación, póngase en contacto con un técnico cualificado. No intente ajustar o reparar el horno usted mismo.		



Contacto para asistencia técnica:
932 992 581

CONDICIONES DE GARANTÍA - ESPAÑA

El presente certificado cubre la garantía de reparación de su electrodoméstico de gama blanca y PAE (*) durante el periodo de garantía legal previsto en la ley, a partir de la fecha de venta, contra todo defecto de funcionamiento proveniente de fabricación o materiales; o de sustitución del aparato, salvo que una de estas opciones resulte imposible o desproporcionada respecto de la otra. Cuando usted detecte un defecto o anomalía en el aparato contacte de forma inmediata con nosotros para informarnos de la falta de conformidad. Los pequeños electrodomésticos (PAE) deberán ser entregados en el taller del servicio oficial de la marca para su revisión.

La presente garantía sólo será válida si se presenta factura, ticket de compra o el albarán de entrega correspondiente a la adquisición del producto. La presente garantía es válida en el territorio español y portugués para los aparatos distribuidos por Beko Spain Electronics, S.L. La garantía sólo tendrá validez sobre el primer comprador o adquirente del producto. La garantía será válida para aquellos aparatos cuya instalación sea correcta y estén ubicados en condiciones climáticas y medioambientales adecuadas para su correcto funcionamiento.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

El coste de la reparación será a cargo del usuario en los siguientes casos:

- Los aparatos utilizados para uso profesional o no exclusivamente doméstico.
- Los aparatos desmontados o manipulados por personas ajenas a los servicios técnicos expresamente autorizados.
- Las instalaciones, transporte, sustitución de aparatos, puestas en marcha, cambio de sentido de puertas.
- Intervenciones de mantenimiento o de información sobre el uso de los aparatos.
- Cambio de inyectores en aparatos de gas.
- Las averías provocadas por falta de mantenimiento o limpieza o aquellas provocadas por un uso indebido, sobrecarga, abandono o de manera no conforme a las instrucciones de uso o de instalación de los aparatos.
- Las averías producidas por causas fortuitas, siniestros de fuerza mayor o derivados de instalación incorrecta y en general, averías por causas ajenas al propio aparato.
- Las averías provocadas por conexiones que puedan presentar fluctuaciones, irregularidades o falta de uniformidad en el suministro, por ejemplo: suministro de agua impulsado por grupos de presión, energía solar, energía eólica, generadores eléctricos, u otro tipo de suministro no normalizado.
- La sustitución de materiales rotos o deteriorados por desgaste o uso no normal del aparato, o materiales consumibles tales como: juntas, plásticos, gomas, correas, cristales, escobillas, bombillas, asas, tiradores, tapas de quemadores, filtros, rejillas, ánodos de sacrificio (magnesio o similares) de calentadores o calderas, etc.
- Los aparatos que presenten oxidación, o daños por corrosión en esmaltes o pinturas, que puedan ser provocados por efectos químicos o electroquímicos del agua o cualquier otra sustancia, o aceleradas por circunstancias ambientales o climáticas no propicias.
- Defectos estéticos en serigrafía o pintura.
- Los daños de transporte o manipulación, golpes, etc.
- Los aparatos deben instalarse de forma accesible para su reparación, debiendo asumir el usuario los costes necesarios para el acceso al aparato para su reparación y sustitución.

La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo previsto en la legislación vigente. El Servicio Oficial de Asistencia Técnica resolverá cualquier incidencia que pudiera precisar su electrodoméstico siempre que el aparato esté instalado de forma accesible.

Para asegurarse que su electrodoméstico va a ser intervenido por un técnico oficial autorizado, rogamos solicite el carnet avalado por ANFEL (Asociación Nacional de Fabricantes de Electrodomésticos) a nuestros técnicos.

Las marcas BEKO y GRUNDIG se distribuyen por Beko Spain Electronics, S.L.

DATOS APARATO (a rellenar por el Distribuidor):

Titular:		Sello Establecimiento:
Modelo:	Núm. serie:	
Establecimiento:	Fecha de compra:	

El garante e importador de su electrodoméstico es: BEKO SPAIN ELECTRONICS, S.L. Calle Provenza nº 388 3º Barcelona 08025, España.

Conózanos mejor en nuestra página: www.beko.com Conserve este documento, es importante para usted.

(*) Se consideran electrodomésticos de gama blanca, los aparatos de gran tamaño de cocina, limpieza, refrigeración y ventilación y el pequeño aparato electrodoméstico (PAE) aquellos aparatos de higiene personal, mantenimiento del hogar y preparación de alimentos.

EN-Additional Information for User Manual:
FR-Informations supplémentaires pour le manuel de l'utilisateur:
PL-Dodatkowe informacje dotyczące instrukcji obsługi:
ET-Lisateave kasutusjuhendi jaoks:
LV-Papildomo naudotojo vadovo informacija.
LT-Papildu informācija attiecībā uz lietotāja rokasgrāmatu:
ES-Información adicional para el manual del usuario

Technical information on the operating Low Power Modes pursuant to EU Regulation 2023/826
Informations techniques sur les modes de fonctionnement à faible consommation d'énergie conformément au règlement européen 2023/826.
Informacje techniczne dotyczące działania trybów niskiego poboru mocy zgodnie z rozporządzeniem UE 2023/826
Tehniline teave madala võimsusega töötavate režiimide kohta vastavalt ELi määrusele 2023/826
Techninė informacija apie mažos galios veiksena veikimą pagal ES reglamentą 2023/826
Tehniskā informācija par mazjaudas režīmiem saskaņā ar ES regulu 2023/826
Información técnica sobre los modos de bajo consumo de funcionamiento de conformidad con el Reglamento de la UE 2023/826

Mode	POWER CONSUMPTION(WATT)	PERIOD(MINUTES)*
Mode	CONSOMMATION D'ÉNERGIE(WATT)	PÉRIODE(MINUTES)*
Tryb	POBÓR MOCY (WATY)	OKRES (MINUTY)*
Režiim	ENERGIATARBIMINE (VATT)	PERIOOD(MINUTIT)*
Veiksena	VARTOJAMOJI GALIA (VATAIS)	LAIKOTARPIS (MINUTĖS)*
Režīms	ENERĢIJAS PATĒRIŅŠ (VATI)	PERIODS (MINŪTES)*
Modo	CONSUMO DE ENERGÍA (VATIOS)	PERIODO (MINUTOS)*

Standby Mode with information or status display Mode veille avec affichage d'informations ou d'état Tryb gotowości z wyświetlaniem informacji lub stanu Ooterežiim koos teabe- või olekukuvariga Budėjimo veikseną rodant informaciją arba būseną Gaidstāves režīms ar informācijas vai statusa displeju Modo de espera con pantalla de información o estado	0.8	20
* The period after which the equipment reaches automatically standby mode, off mode or networked standby in minutes and rounded to the nearest minute. * Période au bout de laquelle l'équipement passe en mode veille automatique, en mode arrêt ou en veille en réseau, en minutes et arrondie à la minute la plus proche. * Okres, po którym urządzenie automatycznie przejdzie w tryb gotowości, tryb wyłączenia lub tryb gotowości sieciowej, liczony w minutach i zaokrąglony do najbliższej minuty. * Ajavahemik, mille järel seade jõuab automaatselt ooterežiimi, väljalülitatud režiimi või võrgu ooterežiimi, minutites ja ümardatuna lähima minutini. * Laikotarpis minutėmis, po kurio įranga perjungiama į automatinę budėjimo veikseną, išjungties veikseną arba tinklinę budėjimo veikseną, suapvalintas iki artimiausios minutės * Periods, pēc kura iekārta automātiski pāriet gaidstāves režīmā, izslēgtā režīmā vai tīklotās gaidstāves režīmā, minūtēs un noapaļots līdz tuvākajai minūtei. * El período después del cual el equipo pasa automáticamente al modo de espera, modo apagado o modo de espera en red, en minutos y redondeado al minuto más cercano.		

Arçelik A.Ş.
Karaağaç Caddesi No: 2-6, 34445,
Sütlüce, İstanbul, Türkiye

www.beko.com